MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Neue Liste will bei der Wahl mitmischen S. 2

SPD will bald in den Wahlkampf starten S. 3

Sternsinger helfen Kindern in Afrika S. 5

Neuer Chef im Singener Amtsgericht S. 14

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

15. JANUAR 2014 | WOCHE 3 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Narrenkiller

Die schon an einigen Orten gestartete Fastnacht wird lang, aber schön, und leider für die Vereine auch ziemlich teuer. Der Widerstand gegen gravierende Erhöhung der Abgaben an die »Gema« kam auch aus den Reihen der Narrenverbände, doch die Kraft der Behörde war nachhaltiger. Bis zum Jahr 2018 wird es jedes Jahr ein deutliches Stück teurer. Alleine über 3.000 Euro an Mehrkosten für die eigenen Veranstaltungen befürchtet die Poppelezunft. Für manch kleineren Verein können die Forderungen das Ende der bunten Abende bedeuten. Das wäre ganz schön schade. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Neues Konzept für Singener Narrenspiegel

Poppele stellen Programm für die Fasnet 2014 vor/Neue Band beim Zunftball

Singen (of). Die Fastnacht 2014 kann schon durch ihre Länge besonders glückselig werden. Darüber sind sich Poppele-Zunftmeister Stephan Glunk, sein Säckelmeister Holger Marxer und Narrenspiegels Regisseur Ekke Halmer ziemlich einig. Dafür wird auch das heurige Programm der Poppelezunft sorgen, das mit einigen Neuerungen gespickt ist.

Das fängt schon beim Zunftball in der frisch gerichteten Scheffelhalle an. Nach über 20 Jahren mit der »Tom Alex Band« haben die Poppele für den Ball am 22. Februar das Experiment mit einer neuen Band gewagt. »SoS – Speed of Sound« haben die Narren bei ihren Auftritten auf dem Hohentwielfestival wie beim Singener Stadtfest überzeugt, nun dürfen sie erstmals die Scheffelhalle zum Beben bringen. Besonders gespannt sind die Singener Chefnarren, was den Besuchern beim Maskenwettbewerb zum diesjährigen Motto »Etz, wa mache mer« so alles einfällt.



Zunftmeister Stephan Glunk, Säckelmeister Holger Marxer, der bärige Narrenpolizist und Narrenmutter wie Narrenspiegel-Regisseur Ekke Halmer sind die pure Vorfreude auf eine richtig lange Fastnacht. *swb-Bild: of*

Wichtig: »Eine Abendkasse wird es in diesem Jahr nicht mehr geben, weil der Andrang ohnehin viel zu groß war«, macht Holger Marxer beim Medientermin deutlich. Die Karten gibt es also nur im Vorverkauf ab dem 27. Januar und das bei Kumpf & Arnold (Hohenkrähenstraße), im Wäschegeschäft Elise Buchegger, bei Toto Lotto Ganther-Bauer in der Harsenstraße, in der Tourist-Information in der Marktpassage und für Nachtschwärmer in der »Alten Wagnerei« in der Burgstraße.

Einige Neuerungen verspricht auch der Singener Narrenspiegel, verrät Ekke Halmer gerne. Auf der Bühne wird natürlich die letztjährige OB-Wahl und ihre Folgen eine große Rolle spielen, und dabei wird der Fehdehandschuh nochmals geworfen. Gastauftritte einer »Marion von der Linie« wie »Freifrau Veronika« und »Medicus Dieter« sind angekündigt. Auch das neue Museum »Art & Cars« kommt hier zu neuem Ruhm, und nach langer Pause ist das Städtische Blasorchester wieder mit einer Nummer dabei. Auch in den Publikumsreihen gibt es Veränderungen. Ein neues Bestuhlungskonzept soll auch den hinteren Tischen eine gute Sicht auf die Bühne gewähren. Die Empore soll gar zur feinen »VIP-Lounge« werden, bei der im Eintritt auch die Verköstigung an einem Buffet inbegriffen ist, kündigte Holger Marxer an. Gerade für Gruppen oder auch Firmen sei das ganz besonders interessant. Es werden hier spezielle Veranstaltungspakete angeboten.

Der Vorverkauf für die Karten zu den Narrenspiegel-Aufführungen am 14. und 15. Februar hat in der Stadthalle und in der Tourist-Information soeben begonnen, ist auch im Internet unter www.stadthalle-singen.de möglich. Die Karten für den Seniorennachmittag am 15. Februar werden ab 21. Januar in den Vorverkauf kommen.

Die Aktionen auf dem Singener Rathausplatz am »Schmotzigen Donnerstag« sollen nach einer dreijährigen Probezeit nun zum ständigen Angebot werden, mit dem die Singener Narren gerade die Jugend zum Mitmachen bewegen wollen. Hier ist die Zunft auch weiterhin gerne bereit, Geld in die Aktionen zu investieren. Darüber bald schon mehr.

Rattlinger Revue

Vorverkauf beginnt am 25. Januar

Rielasingen-Worblingen (of). Auch in diesem Jahr wird es wieder vier Aufführungen des berühmten Rattlinger Narrenspiegels der Zunft »Burg Rosenegg« in der Talwiesen-Festhalle geben.

Am Freitag, 7. Februar, Samstag, 8. Februar, Freitag, 14. Februar, jeweils um 20 Uhr, sowie am Samstag, 15. Februar, um 18 Uhr werden die Narren mit ihren Traditionsfiguren wie dem Scheermuser oder den Nachtwächtern und auch einigen neuen Akteuren wieder ihr närrisches Feuerwerk abbrennen. Die Karten dafür sollte man sich freilich im Vorverkauf rechtzeitig sichern. Der Kartenvorverkauf beginnt am 25. Januar im Geschäft »Hoffmann Optik« in der Niedergasse 2. Über sein weiteres aktuelles Fastnachtsprogramm informiert der Narrenverein im Internet unter http://nv-burgrosenegg.de unter »Termine«.

Steißlingen mit Rekordhaushalt

Gemeinderat beschließt einstimmig über 20 Millionen Euro

Steißlingen (le). In seiner Sitzung am Montagabend beschloss der Steißlinger Gemeinderat einstimmig einen Haushalt, der die 20-Millionen-Grenze überschreitet. Der neue Rekordhaushalt basiert, wie Bürgermeister Artur Ostermaier und Kämmerer Axel Blüthgen zur Einstimmung feststellten, auf den guten Zahlen der Vorjahre und den bisher bestimmten Vorgaben für das Jahr 2014.

12.383.100 Euro sind dem Verwaltungs- und 7.757.400 Euro dem Vermögenshaushalt für Investitionen zugeordnet. Der Verwaltungshaushalt steigt dabei gegenüber dem Vorjahr um 579.900 Euro. Gründe hierfür liegen unter anderem in steigenden Steuereinnahmen und Zuweisungen sowie einer sinkenden Kreisumlage. Auch die Gewerbesteuer zeigt eine positive Tendenz, auch durch die Erhöhung des Hebesatzes. Hier wird ein Aufkommen in Höhe von 1,445 Millionen Euro erwartet. Auch bei der Grundsteuer wird der Satz erhöht. Damit liegt die erwirtschaftete Zuführung zum Vermögenshaushalt bei 1.661.500 Euro. Letztmalig sind darin Einnahmen in Höhe von 130.000 Euro vom Kiesabbau enthalten.

Der Vermögenshaushalt umfasst hauptsächlich Positionen für die Gemeinschaftsschule sowie für Erschließungsmaßnahmen, die über Grundstücksverkäufe allein nicht ausgeglichen werden können und daher eine Rücklagenentnahme in Höhe von 3.456.600 Euro notwendig machen. Wie eingangs bereits angeführt, beschloss der Rat den Haushalt einstimmig. Einige Gäste hätten sich gerade im Wahljahr gewünscht, wenn die Parteien die Möglichkeit genutzt hätten, ihre Positionen in einer Haushaltsrede gezielt zu definieren.

- Anzeige -

ALDI SÜD

DER ROTSTIFT REGIERT DIE REGION

Bei vielen Angeboten in den Geschäften der Region hat die Rotstift-Saison fast vollumfänglich begonnen. Gerade im Bereich Bekleidung lassen sich für Damen und Herren wie für Kindermode derzeit schon recht gute Schnäppchen machen. Und auch im Bereich von Wintersportartikeln haben die Preise schon deutliche Tendenz zur Talfahrt. Auf den Seiten 7 bis 10 in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs informiert der Handel aus der Region unter dem Motto »Rausverkauf im Wochenblatt-Land über seine Top-Angebote.

EINE NEUE ADRESSE FÜR RIELASINGER POLIZEI

Schon seit 1999 plante die Kommunale Entwicklungsgesellschaft (KEG) in Rielasingen-Worblingen ein Dienstleistungsgebäude an der Albert-Ten-Brink-Straße im Ortszentrum. Nun steht es vor der Vollendung. Damit bekommt der Polizeiposten, der schon durch die vorletzte Polizeireform im Land aufgewertet wurde, endlich adäquate Büroräume statt der bisher genutzten Wohnung. Auch ein Zahnarzt und Oralchirurg wird in den nächsten Wochen in das dreigeschossige Gebäude umziehen. Mehr auf den Seiten 14 und 15.

POLITISCHER ASCHERMITTWOCH

Es ist ein Thema, das vielen auf den Nägeln brennt, denn viele Menschen machen sich, auch nach dem Abschluss des aktuellen Koalitionsvertrags, ernsthafte Sorgen darüber, wie die Zukunft der Gesundheitsversorgung in der Region aussieht. Und auch auf der anderen Seite der Grenze ist das »Drei-Säulen-Modell« angesichts des Sanierungsstaus bald unbezahlbar. Beim »Politischen Aschermittwoch« des WOCHENBLATTs werden am 5. März sechs Experten in der Scheffelhalle darüber diskutieren. Mehr auf Seite 11 dieser Ausgabe.

WERBUNG MUSS TREFFEN



konzept+ werbeagentur
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
07731 8800-26
www.konzeptplus-singen.de

- Anzeige -

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Auf zur Drückjagd

Probelauf der Nachwuchsjäger

Singen-Bohlingen (swb). Ende Dezember wurde zur ersten Nachwuchsjäger-Drückjagd nach Singen-Bohlingen im Kreis Konstanz geladen. Die vielen jungen Jäger aus dem Kreis erhielten hier laut einer Mitteilung von Hubertus Kieferle und May Thoma die Möglichkeit, alle gemeinsam jagen zu gehen und den Zusammenhalt der nächsten Jägergeneration zu stärken.
Unter Einhaltung aller Sicherheitsvorkehrungen konnten die 21 jungen Waidmänner mit ihren fünf Hunden und ihren 18 Treibern und Treiberinnen früh morgens mit der Jagd beginnen. Beste Wetterverhältnisse ließen einen ausgesprochen milden und besonderen Jagdtag zu.
Zur Strecke kamen drei Füchse, zwei Hasen, acht Fasane und eine Stockente. Diese wurden beim Strecke legen streng waidmännisch verblasen. Im Anschluss klang der schöne Tag im Jagdhaus aus.



Erstmals wurde eine Drückjagd für Nachwuchsjäger bei Bohlingen veranstaltet. *swb-Bild: pr*

Neue politische Gruppierung aktiv

Singen (stm). Ob neben den bekannten Parteien eine Singener Wahlvereinigung zur Kommunalwahl am 25. Mai antritt, sei nach den Aussagen des Organisators Gerd Kauschat noch offen. Wie er dem WOCHENBLATT mitteilte, werde diese beim neuerlichen Treffen am Freitag, 17, Januar ab 19 Uhr im Nebenzimmer des Gasthauses Kreuz entschieden. Dort hatte letzten Freitag bereits die Auftaktveranstaltung stattgefunden, die nicht den Anklang gefunden hatte, den sich Kauschat wahrscheinlich gewünscht hätte. Diesmal müssten, so betont Kauschat jedenfalls, Arbeitsgruppen gebildet werden, um ein Wahlprogramm aufstellen zu können. Noch agiert der Zusammenschluss unter keinem Namen.
Gerd Kauschat, manchem bekannt als ehemaliger Unterstützer der Singener Teestube, geht es darum, politisch in Singen aktiv zu werden. Doch ob dies mit den bisherigen etwa 15 Teilnehmern gelingen kann, entscheide sich am Freitag. Als zentrale Themen nennt Kauschat: Der Rückführung der kommunalen Infrastruktur, etwa der Stromnetze zurück in kommunale Hand. Weiter die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum. Hierfür solle die GVV ihre Bauträgerschaft gänzlich beenden und sich auf ihre Aufgabe als Wohnungsbaugesellschaft konzentrieren. Zudem sollten mehr selbst organisierte Räume für Jugendliche und junge Erwachsene vorhanden sein. Weitere politische Forderung Kauschats ist die breite Einführung der Gemeinschaftsschule mit Ganztagsbetreuung inklusive Schulspeisung für Bedürftigte.

Fachtagung Hospizkultur

Singen (swb). Ein Qualifizierungsangebot vor Ort zum Thema Hospiz, das war der Wunsch von Leitungskräften und Mitarbeiter/innen der Pflegeheime. Der Hospizverein Singen und Hegau e.V. bietet daher in Kooperation mit LebensWeise im Alter einen »Fachtag Hospizkultur & Palliative Care im Pflegeheim« an. Dieser findet am Donnerstag, 6. Februar, in Singen statt. Vorträge und Workshops richten sich an haupt- und ehrenamtlich Tätige in der Altenhilfe und im Hospizdienst. Anmeldungen sind noch bis Montag, 20. Januar, möglich.
Alle weiteren Infos gibt es auf www.hospiz-singen.de oder unter 07731–51395.

Radballer verlieren Punkte

Singen (swb). Vergangenen Samstag fand in St. Georgen der erste Rückrundenspieltag der Radball-Bezirksliga statt.
Die heimischen Mannschaften Singen 1 mit Thilo Beuscher und Markus Ehmann sowie Singen 2 mit Karsten Keller und Alexander Rassek traten gegen die Mannschaften Langenschiltach 3, Langenschiltach 4 und Langenschiltach 5 an. Singen 3 konnte krankheitsbedingt nicht antreten.
Singen 1 startete gut gegen Langenschiltach 5 und führte zur Halbzeitpause mit 2:0; musste sich aber mit einem 3:3 zufrieden geben. Gegen Langenschiltach 4 gewann Singen 1 klar mit einem 6:0. Gegen Langenschiltach 3 musste man sich hingegen mit 2:7 geschlagen geben.
Singen 2 setzte sich gegen Langenschiltach 5 mit 3:1 durch und beendete auch die 2. Partie gegen Langenschiltach 4 mit 9:2. Gegen die starke Mannschaft Langenschiltach 3 hatten Keller/Rassek aber das Nachsehen und verloren mit 2:5.
Singen 2 bleibt an der Tabellenspitze, und Singen 1 rutscht auf den 5. Tabellenplatz ab.
Der nächste Spieltag ist am 18. Januar in der Radrennbahn-Halle in Singen. Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Zusammen für Natur

Interkultureller Umweltschutz

Singen (swb). Die Umweltschutzstelle der Stadt Singen und finep (Esslinger forum für internationale entwicklung + planung e. V.) laden gemeinsam zur Veranstaltung »Natur- und Umweltschutz interkulturell gestalten« am Dienstag, 21. Januar, ins Kulturzentrum Gems (Mühlenstraße 13, Singen) ein. Nach einem Willkommens-Snack ab 17.30 Uhr findet zwischen 18 bis 21 Uhr ein Austausch rund um die Themen »Natur und Umwelt« statt. Ideen für partnerschaftliche Naturschutzaktivitäten stehen auf dem Programm. Zudem wird »mehr Interkultur« in der Naturschutzarbeit angestrebt.
Beispielhaft sind hierfür die türkischsprachige Umweltgruppe »Ye il Çember«, mit der Ausbildung türkischsprachiger UmweltbotschafterInnen, der Naturschule Konstanz und des Projekts »BUNDspechte«. Im Gespräch mit den Teilnehmern sollen erste Ideen für Aktivitäten in Singen gesammelt werden. Die Veranstaltung findet innerhalb des Projektes »Netzwerk MultiKulturLandschaft« mit Unterstützung der Stiftung Naturschutzfonds, der Glücksspirale und der Heidehof-Stiftung statt.
Weitere Infos unter www.multikulturlandschaft.de.

Behördenturnier am Samstag

Singen (swb). Das 39. Behördenfußballturnier findet am Samstag, 18. Januar, in der Münchriedsporthalle in Singen ab 11 Uhr statt. Endspiel ist auf 17.15 Uhr angesetzt. Folgende Mannschaften sind dabei: Debeka, GVV Singen, Hauptzollamt Singen, Job-Center-Singen, Lehrersportgemeinschaft, Sparkasse Singen-Radolfzell, Sparkasse Versicherungen, Stadtverwaltung/Stadtwerke, Volksbank Schwarzwald Baar Hegau, Volksbank Konstanz.



Buchhaltungsbüro, (preisgünstig), hat noch Kapazitäten frei.
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201449 an das Singener Wochenblatt, Postfach 320, 78203 Singen.

Grüner Baum
Singen-Nord
Bei uns tanzt nicht nur der Bär – sondern auch Miss Krakau!
Tel. 0 77 31/9 75 16 65

SPAREINKAUF
• Auf alle Winterschuhe + Stiefel
• bis 40% Rabatt
ab Mittwoch, 15. 1. 2014 bis 31. 1. 2014
Vorbeikommen lohnt sich!
Ehinger Gesunde Schuhe
Hauptstraße 42
78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 25 40

% % % %
PREISWITTLAND WEIDEN
WSV von 20.01. bis 01.02.2014
DAMEN-BLUSE 5.-
DAMEN-SHIRT 5.-
DAMEN-HOSE 5.-
DAMEN-ROCK 5.-
Singen • Scheffelstraße 5 • Tel. 0 77 31 / 6 57 90
% % % %

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Servela/Klöpfer
knackig / Servela im Schweine-, Klöpfer im Rindsdarm
100 g 0,70

Bratwurst mit Sulzrand
deftige Spezialität / entweder als Vesperscheibe oder dünn aufgeschnitten
100 g 1,00

Roastbeef
zart rosa gebraten / als Aufschnitt oder als Tip zum Warmmachen im Ofen am Stück oder in Scheiben
100 g 2,59

Salamiaufschnitt
aus eigener Herstellung, Plock/Winzer/Haus/Gourmet/Edel/Rind
100 g 1,50

Schnitzel/Cordon bleu
vom Schwein, natur oder bratfertig gefüllt mit Schinken und Käse
100 g 0,95

Schweinehals
saftig / auf Wunsch auch gerne mariniert oder als Kasseler Hals
100 g 0,85

Sauerbraten
magere Stücke pikant eingelegt
100 g 0,95

Maultaschen
aus eigener Fertigung, gefüllt mit Brät/Hackfleisch und Spinat
100 g 0,92

Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Schwarzwaldstraße 22, Singen und Bietingen beim LIDL

zart und mager
Puten Cordon bleu
mit viel Emmentaler Käse
100 g € 1,15

immer beliebt
Vesperschäufele
roh 500 – 850 g
mager und saftig
100 g € 0,79

AKTION AKTION AKTION
Geschnetzeltes
vom Schwein
auch als Budapester Pfanne
100 g € 0,99

immer beliebter
Vesperspeck
am Stück
aus unserem Tannenrauch
100 g € 0,99

AKTION AKTION AKTION
Zwiebelleberwurst
mit viel frischer Zwiebel
im Naturdarm geräuchert
100 g € 0,99

frisch aus unserer Produktion
Kalbsbratwurst
Schweizer Art
100 g € 0,99

natürlich hausgemacht
Rindfleischsalat
mit Balsamicodressing
100 g € 1,49

mit viel magerem Rindfleisch
Krakauer
mit Kümmel
100 g € 0,99

täglich mehrmals gebacken
Fleischkäse-Tradition
auch als Brät zum Selberbacken
100 g € 0,94



Neue Brücken gerade bei den Wahlen bauen

Versöhnlicher SPD-Neujahrsempfang mit Nachlese in der Singener Färbe

Singen (of). Die Singener SPD will bald in den Kommunalwahlkampf einsteigen. Das zumindest kündigte beim Neujahrsempfang des Ortsvereins am Sonntag in der Färbe Manfred Bassler in Vertretung von Fraktionssprecherin Regina Brütsch an, denn er ermunterte die Kandidaten in spe auf, sich doch bald in der Gesellschaft erkennen zu geben und zu profilieren. Denn: auch auf Wunsch der SPD wird der nächste Gemeinderat von derzeit 42 auf 32 Mitglieder schrumpfen, durch den Wegfall der unechten Teilortswahl.

Eine selbstkritische Bilanz zog in der eigentlich gut gelaunten Feierstunde der Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz. Man habe viel getan in der grün-roten Regierung, aber in den Umfragewerten nichts gut machen können. Die Kommunalwahl sieht Storz schon als Auftakt für die nächste Landtagswahl 2016, deshalb sei es ungemein wichtig, dass gerade von den Ortsvereinen und deren Mitgliedern die Erfolge in der Landespolitik auch den Wählern vermittelt würden.

Die Ortsvereinsvorsitzende Carmen Haberland sieht das Jahr 2014 als ein Jahr in dem Brücken gebaut werden sollten. Ihr rückblickender Eindruck vom OB-Wahlkampf im letzten Jahr war, dass man an zwei Ufern stand, und keiner wollte die Verbindung auf die andere Seite schaffen, obwohl die Ziele eigentlich gar nicht so unterschiedlich gewesen seien. Gerade jetzt auf die Wahl hin sollten Brücken gebaut werden, denn es gehe ja darum, gemeinsam an den Singener Baustellen zu arbeiten.

Singens OB Bernd Häusler nutzte den Empfang um auch einmal öffentlich für die Unterstützung aus den Reihen der SPD für seinen Wahlkampf zu danken. Von beiden Seiten aus sei da Manches unter die Gürtellinie gegangen, doch nach der Abwendung der Wahlanfechtung und seiner Amtseinführung habe er schon das Gefühl, dass er von allen Seiten sehr freundlich aufgenommen wurde. »Im Gemeinderat herrschte eine gute Atmosphäre, die von Transparenz und Konstruktivität geprägt ist, um Singen besser zu machen«, sagte Häusler. Nach seinem Gefühl gebe es aus diesem Wahlkampf keine Gräben mehr. Häusler zeigte in seiner Rede auch auf, dass es in Singen in diesem Jahr eine ganze Menge gemeinsam zu erreichen gilt.



SPD-Orstvereinsvorsitzende Carmen Haberland konnte zum Neujahrsempfang in der Färbe Hinrich Michaelsen für 40 Jahre in der Partei ehren. *swb-Bild: of*

Nur eine Ehrung gab es an diesem Abend, dafür eine ganz besondere. Denn mit Hinrich Michaelsen wurde der einzige SPD-Ortschaftsrat, den es in Bohlingen je gab, für 40 Jahre Zugehörigkeit geehrt. Michaelsen war damals aus Nordrhein-Westfalen nach Südbaden gekommen, um sich als Französischlehrer verwirklichen zu können.

Ernst wurde der Empfang mit dem abschließenden Vortrag von Dr. Ulrike Hahn von der Caritas in Freiburg. Sie machte unter dem Titel »Armut bedroht alle«, klar, dass Armut immer aus der Spanne zwischen Arm und Reich definiert werde, als aus der Ungleichverteilung. Kinder erleben ihre armen Eltern als hilflos und gedemütigt, die Folge ist auch, dass das Interesse an Politik und sich einzubringen mit wachsender Armut drastisch nachlässt. »Armut bedroht unsere Gemeinschaft als Ganzes« ist ihr Appell zu handeln. Sie konnte den Singenern allerdings gratulieren, denn mit Initiativen wie dem Verein »Kinderchancen« und dem Runden Tisch »Kinderarmut« seien die Netzwerke aufgebaut, um »sozialen Krankheitsherden« zu entgegnen.

Mehr Bilder: www.wochenblatt.net/wbbewegt.html



▸ VORBILDLICH

Singen wird bald um ein historisches Gebäude ärmer. Dieses Jugendstilhaus an der Kreuzensteinstraße wird ein Opfer der Abrissbirne, bestätigte Singens OB Bernd Häusler. Man habe leider keine Wege gefunden, das Haus zu erhalten. Ein regionaler Investor will das Haus schon in Bälde durch einen Neubau ersetzen, da sich eine Sanierung des Hauses finanziell nicht lohne. Das Geschäft im Erdgeschoss steht schon seit Jahren leer. -of-



▸ GEFÜHLVOLL

Die Band »Back to Blues« mit Sängerin Yvonne Münzer und Bluesharpspieler Carlo Schultheiß lädt zur »High Energy Bluesparty ins Café Schroeder in Singen am 18. Januar ab 21 Uhr ein. Zelebriert werden Gitarren- Bluesrock-Songs der Blueshelden Eric Clapton, Peter Green und Garry Moore.

Gemeinde will Stromnetz kaufen

Ausblick auf energiereiches Jahr beim Neujahrsempfang

Rielasingen-Worblingen (of). Ein gutes Jahr soll es für die Gemeinde Rielasingen-Worblingen werden, und bis zum letzten Platz war die Talwiesen-Festhalle sogar auf der Empore mit über 500 Gästen gefüllt um diese frohe Kunde zu vernehmen und sich natürlich einen guten neuen Start ins neue Jahr zu wünschen. »2013 war wieder ein sehr bewegtes und arbeitsreiches Jahr«, startete Bürgermeister Ralf Baumert in seine Bilanz. Viele Jubiläen, viele Baumaßnahmen prägten das ganze Jahr, bei den auch gut am gemeinsamen Miteinander gearbeitet wurde. Der Titel, den Baumert der Gemeinde gibt, ist lang: »Rielasingen-Worblingen, unsere aktive, und zukunftsorientierte senioren- und familienfreundliche Wohlfühlgemeinde als Tor zum südlichen Hegau«.

Die Nachfrage nach Bauplätzen sei nach wie vor stark, für das kleine Baugebiet Alizag gab es für 13 Bauplätze 35 Anfragen, die Wohnungen im GVV-Projekt »Aachgarten« seien alle verkauft und bezogen. Endlich bekomme die Polizei neue Räume für ihren Posten, eine Reform später als die Reform, die eigentlich den Platzbedarf auslöste.

»2014 wird nicht weniger arbeitsintensiv«, kündigte Ralf Baumert an. Neben Bauprojekten wie dem neuen Kreisel an der Kreuzung Albert Ten-Brink und Ramsener Straße, der Vollendung der begonnenen Bauprojekte geht es vor allem um die neuen Konzessionsverträge für Strom und Gas. Baumert versprach, dass er seine Ankündigung vom letzten Jahr halten werde, nämlich dass im Laufe diesen Jahres jeder Einwohner der Gemeinde seinen Stromanbieter frei wählen könne. Baumert kündigte an, dass man inzwischen auch den Kauf des Stromnetzes ernsthaft ins Auge fasse. Schließlich kann sich diesem Thema auch durch ihre hohe Finanzkraft widmen. Eine Bitte hatte Baumert noch an die vielen Gäste dieses Empfangs: Gehen Sie zur Wahl am 25. Mai, wenn die neuen Gemeinde- und Kreisräte gewählt werden.

Festredner Eberhard Gienger hatte sich durch die Struktur der Gäubahn erst später zum Empfang einfinden können. Er konnte seine Geschichte erzählen, die doch von manchem Rückschlag geprägt war. Das fing sogar schon in der Grundschule an, als er wegen Haltungsschäden in den Stützunterricht musste. Seine Bronze bei Olympia 1976 ist für ihn noch immer wie Gold, der zweite Versuch scheiterte an der Absage der deutschen Teilnahme in Moskau. Sein Weltmeistertitel hatte auf jeden Fall das Turnen in Deutschland beflügelt. »Die Welt ist eine Turnhalle«, ist sein Fazit. Und die Hauptaufgabe: »Mit Sieg und Niederlage umgehen lernen«. Und: Körper, Geist und Seele zusammenführen. Jeden dieser Bereiche müsse man entsprechend pflegen, so sein Rat an die Gäste. Der Neujahrsempfang wurde durch den Männerchor und Gemischten Chor des Sängervereins Rosenegg stimmungsvoll umrahmt, die sich sogar an den Toten-Hosen-Hit »An Tagen wie diesen« wagte.



Mit Festredner Eberhard Gienger (rechts) wollten beim Rielasinger Neujahrsempfang ganz viele anstoßen. *swb-Bild: of*

Empfang ist ausverkauft

Singen (swb). Der traditionelle Singener Neujahrsempfang erfreut sich auch dieses Jahr wieder großer Beliebtheit. Bereits nach kurzer Zeit waren am letzten Mittwoch schon alle Karten vergriffen.

Obwohl die gesamte Platzkapazität der Singener Stadthalle mit 1.100 Plätzen ausgenutzt wurde, konnten leider nicht alle Kartenwünsche der Bürgerinnen und Bürger befriedigt werden.

Die Stadt Singen freut sich über die große Resonanz auf den Neujahrsempfang.

GOLDANKAUF
SIE VERLIEREN VIEL GELD!
IHR GOLD IST VIEL MEHR WERT!
UM DIE HÖCHSTEN PREISE
ZU ERFAHREN, LASSEN SIE SICH UNBEDINGT u.
UNVERBINDLICH ÜBERALL BERATEN!
bis 36,00 € / g Feingold
(1 – 4 g Stückelung)
Altgold - Schmuck - Münzen
Zahngold (auch mit Zähnen)
Silber (auch versilbert) - Platin
Beratung und Ankauf
RADOLFZELL, Höllturm-Passage 1/5
Tel. (0 77 32) 82 38 461 MO / MI / FR 10 – 18 h
STOCKACH, Hauptstr. 13
Tel. (0 77 71) 64 89 620 DI / DO 10 – 18 h
Neue Öffnungszeiten
SINGEN, Ekkehardstr. 19
Tel. (0 77 31) 95 57 286 MO – FR 9.30 – 17.30 h
Baritli Edelmetallhandel GmbH



Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR
SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 15.1., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Leseecke; 18 Uhr Einkehren (5 Euro). Mo., 20.1., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1, »Bewegung mit Musik« (Titisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2, »Bewegung mit Musik« (Titisbühlhalle). Di., 21.1., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Singkreis; 18 Uhr Märchenstunde; 18 Uhr Kochen (2 Euro). Mi., 22.1., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Leseecke; 18 Uhr Winterspaziergang; 18 Uhr Spieleabend. Info: Tel. 07731/822809-12, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

BUND
Eine Mitgliederversammlung des BUND findet am Mi., 29.1., um 19.30 Uhr im Kreuz statt. Es gibt u. a. einen Vortrag von Dr. Sibylle Möbius zum Thema »Naturnahe Gärten«.

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle. Jeden Donnerstag: 14 Uhr »Seniorengymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FRAUENCHOR
Eine Probe für das Konzert »Musik liegt in der Luft« hat der Frauenchor Singen am 20.1. um 19.45 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.

GEMÜTLICHKEITSVEREIN
Zur Hauptversammlung trifft sich der Gemütlichkeitsverein Gartenstadt Hasel am Sa., 18.1., um 19.30 Uhr im Gasthaus Hardgarten.

KLEINTIERZUCHTVEREIN
Zur Vorstandssitzung lädt der Kleintierzuchtverein C180 Singen am Sa., 18.1., um 16 Uhr und zur Jahreshauptversammlung der Mitglieder um 17 Uhr ins Vereinsheim ein; Anwesenheitspflicht besteht für alle Mitglieder.

MÄNNERCHOR
Chorprobe für das Frühjahrskonzert hat der Männerchor Singen am 16.1. um 19.45 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.

NATURFREUNDE
Eine Führung im Museum MAC durch die Ausstellung »Wach geküsst« haben die Naturfreunde am Sa., 25.1., um 14.30 Uhr; anschließend Einkehr im Museumscafé. Anmeldung bitte unter 07731/49050.
Zum Neujahrsempfang mit Essen treffen sich die Naturfreunde Singen am Sa., 18.1., um 11 Uhr im Vereinsheim. Bitte anmelden, 07731/47280.

SCHNUPFVEREIN
Die nächste Monatsversammlung findet am Do., 16.1., um 19 Uhr in der Singener Weinstube statt. Gäste willkommen.

STADT-TURNVEREIN
Neue Kurse beim StTV: »Entspannung und Stressbewältigung durch Tiefenmuskelentspannung« mit der progressiven Muskelrelaxation (PMR) nach Jacobson, Kursbeginn: Mi., 22.1., jeweils 18.10-19.05 (10x) Waldeckschule, Gymastikraum Süd; Leitung: Dr. rer. nat. Imke Bock-Möbius; leichte Decke, bequeme Kleidung, warme Socken mitbringen; Anmeldung: 07732/945207 oder Geschäftsstelle Stadt-Turnverein Singen, 43113.

ÜBERLINGEN A. R.

ANGELSPORTVEREIN
Die Jahreshauptversammlung des Angelsportvereins findet am Do., 16.1., 20 Uhr, im Gasthaus »Alte Mühle« statt. Freunde, Gönner und interessierte Bürger sind dazu eingeladen. Tagesordnungspunkte sind u.a. Berichte, Neuwahlen, Veranstaltungen 2014 und Verschiedenes.

STEISSLINGEN

STORCHENZUNFT

Narrenversammlung: Am Freitag, 17. Januar findet um 20 Uhr im FC-Clubheim im Mindlestal die öffentliche Narrenversammlung statt. An diesem Abend werden das neue Kostüm der Seeriedwieber vorgestellt, verdiente Närrinnen und Narren ausgezeichnet und die Termine der kommenden Fasnet bekannt gegeben.
Zuvor findet um 19 Uhr die offizielle Eröffnung der Fasnet 2014 am Storchenbrunnen statt.

GESANGVEREIN LIEDERKRANZ
Zur Jahreshauptversammlung über das vergangene Vereinsjahr 2013 sind alle Mitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Förderer des Vereins ganz herzlich eingeladen.
Termin ist am Dienstag, den 21. Januar 2014, 20.00 Uhr im Gasthaus Ochsen. Auf der Tagesordnung stehen neben den satzungsgemäßen Berichten auch Wahlen und Ehrungen.

KURZ & BÜNDIG!

Der BSK Singen/Sozialstammtisch
trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl.
trifft sich am Do., 16.1., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).

Stadtseniorenrat jetzt im »Seniorentreff Markpassage«. Neue Öffnungszeiten: dienstags 10-12 Uhr, mittwochs 14-17 Uhr, freitags 10-12 Uhr.

AWO-Clubprogramm vom 16.1.-22.1.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. So., 16-20 Uhr Come together - Top Ten (siehe Aushang). Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 14-15 Uhr Gedächtnistraining; 15-16.30 Uhr Schwimmen im Hallenbad Singen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 14-17 Uhr Pfannkuchen backen; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Tanznachmittage für Senioren bieten die ADTV-Tanzschule Christian Seidel, Singen und die Singener Seniorei immer montags von 14 bis 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen an. Termine: 20.1., 27.1. Veranstaltungsort: Scheffelstr. 28, Singen.

Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde
in der Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, Singen, am 19.1. von 14.30-16.30 Uhr mit frischem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös kommt dem SOS-Kinderdorf in Tacloban (Philippinen) zugute.

Bundesbahn Ruhestandsvereinigung:
Treffen zur Monatsversammlung am Do., 16.1., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.

Veranstaltungen des Bildungszentrums Singen:
»Burn out. Die Alarmzeichen erkennen und wieder neue Kraft schöpfen.« Vortrag am Do., 16.1., 19.30 Uhr; Tagesseminar am Sa., 25.1., 10-17 Uhr, Leitung: MA phil. Alina Ostrowska, Hypnotherapeutin (Heilpraktikerin für Psychotherapie).
»Aus dem was war, Kraft schöpfen für das neue Jahr.« Poetisch-autobiographische Schreibwerkstatt am Sa., 18.1., 9-17 Uhr. Leitung: Judith Manok-Grundler, Individualpsychologische Beraterin, Poesiepädagogin.
»**Patientenverfügung** - was beinhaltet sie und was gibt es zu bedenken«, Vortrag von Dipl.-Sozialpädagoge (FH) Friedrich Klatt, Betreuungsverein Caritasverband Singen-Hegau, am Di., 28.1., um 19.30 Uhr im Weihbischof-Gnädinger-Haus in Bohlingen (bei der Kirche).

Senioren-Bildungskreis:
»Die Aach - von der Donauversickerung bis zum Bodensee«, DVD-Fotoschau von Georg Aubele, Film-Club Singen, am Fr., 17.1., 15 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5. Gäste willkommen.

Vorsorgevortrag in Steißlingen für Alt und Jung. Am Freitag, 17. Januar , 17 Uhr informiert in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage Dr. Bernd Eberwein, Vorsitzender des Kreisseniorenrates des Landkreises Konstanz, über Möglichkeiten der Selbstbestimmung bei Krankheit und Behinderung durch eine entsprechende Vorsorgemappe.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 18.01./19.01.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Matuschek), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; 11.30 Uhr Mini-Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch)
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
Katholische Kirchen: Gottesdienste 18.01./19.01.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Neujahrsempfang. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, versilbertes Besteck, Zinn, uvm.
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35 *NEU*
(direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Radolfzell
Bahnhofstraße 4
(ggb. Bauernmarkt)
jeden Mittwoch
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
www.schulergmbh.de

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN
MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN NORD
0,95 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.128 Exemplare
Preisbeispiel:
47.50€
Zzgl. der gesetzl. MwSt.
Die ideale Werbeplattform von der Sie profitieren:
• 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
• total lokal
• preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maike Busshart | Telefon 0 77 31 / 88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
18./19.01.2014:
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

Tamy's Haarschopf
Friseur & Nageldesign
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 8.00 Uhr – 12.30 Uhr, Samstag 7.30 Uhr – 13.30 Uhr
(nachmittags & abends Termine individuell vereinbar)
Tamy's Haarschopf · Edenhallstr. 2 · 78267 Aach · Telefon 0 77 74/90 90 409
NEU
seit dem 11. Januar
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
GUTSCHEIN
3,-€
Haarschnitt, Haarefärben oder Nageldesign
Tamy's Haarschopf
Friseur & Nageldesign
Pro Person und Dienstleistung 1 Gutschein einlösbar.
Der Gutschein kann nur auf Dienstleistungen verrechnet werden. Keine Barauszahlung.

Kinder helfen Kindern

Beachtliche Sammlung der Sternsinger

Rielasingen-Worblingen (swb). »Segen bringen, Segen sein«, hieß das Leitwort der bundesweiten Aktion Dreikönigssingen in diesem Jahr, und 29 Sternsinger der Pfarrgemeinde St. Bartholomäus aus Rielasingen stellten dies eindrucksvoll unter Beweis. Vom 4. bis zum 6. Januar waren die Kinder und Jugendlichen im Alter zwischen 9 und 18 Jahren als Heilige Drei Könige gekleidet in den Straßen von Rielasingen unterwegs, brachten den Menschen den Segen »Christus Mansionem Benedicat« – »Christus segne dieses Haus«.
Das vorläufige Ergebnis der damit verbundenen Spendensammlung beträgt über 6.400 Euro, die über das Kindermissionswerk an das Projekt (Schulbau) von Pfarrer Dr. Blaise Emebo in Nigeria gehen. Er kommt in den Sommerferien immer als Urlaubsvertretung in die Seelsorgeeinheit.
Bundesweit beteiligen sich die Sternsinger in diesem Jahr an der 56. Aktion Dreikönigssingen. Sie ist inzwischen die weltweit größte Solidaritätsaktion, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren. Alle Menschen, die die Rielasinger Sternsinger freundlich empfangen und so großzügig gespendet haben gilt ein herzliches Vergelt´s Gott.



Die Rielasinger Sternsinger sind ganz stolz, mit ihrer Aktion etwas Großes bewegen zu können. *swb-Bild: pr*

- Anzeige -
Erfolg der Woche
Kristian Nue, -9 kg in 4 Monaten



»Seit ich im INJOY Singen trainiere, passen meine Hosen endlich wieder und ich fühle mich wieder wohler in meinem Körper!«
für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

ac aach-center Stockach
Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
Bahnhofstraße 10

Dialogprozess im Aachtal

Rielasingen-Worblingen (swb). Zu einem Neujahrsempfang lädt die katholische Seelsorgeeinheit Aachtal am Sonntag, 19. Januar, um 10.30 Uhr in die Unterkirche St. Batholomäus in Rielasingen ein. Zuvor feiern die Gemeinden um 9.30 Uhr einen gemeinsamen Gottesdienst.
Mit dem Thema »Dialogprozess - Diözesanversammlung - Was kann das für uns bedeuten?« wird Hermann Schwörer, Vorsitzender des Dekanatsrats im Dekanat Hegau und Mitglied im Vorstand des Diözesanrats in Freiburg die pastorale Situation der Diözese beleuchten und den zentralen Fragestellungen »Wo stehen wir? Wofür stehen wir? Wohin gehen wir?« nachgehen. Darüber hinaus ist Gelegenheit zum Gespräch und zur Begegnung.
Alle Mitchristen des Aachtals sind herzlich eingeladen, mit einem Glas Sekt oder Saft auf das neue Jahr 2014 anzustoßen.

Rauch aus Elektrokasten

Singen (swb). Am Freitagmittag brannte in einem Mehrfamilienhaus im Keller ein Elektrokasten in der Worblinger Straße. Nach vergeblichen Löschversuchen der Bewohner konnte die Singener Feuerwehr das Feuer schnell löschen.

Wahlausschuss bestimmt

Rielasingen-Worblingen (of). Am 25. Mai werden die neuen Gemeinderäte, die Kreisräte wie die Europaabgeordneten gewählt. Der Gemeinderat bestimmte nun den Wahlausschuss. Da Bürgermeister Ralf Baumert wieder für die Kreistagswahl antritt, musste ein anderer Vorsitzender gewählt werden. Dies wird, wie bei der letzten Wahl wieder Hauptamtsleiter Thomas Niederhammer sein, Stellvertreter wird Günter Rudolf aus der Gemeindeverwaltung sein. Die Freien Wähler werden Dieter Schlatter entsenden, die SPD Werner Klamt, die CDU Hermann Grimm entsenden.

Ergebnisse des Jugendforums

Rielasingen-Worblingen (swb). Vom 23. Oktober bis zum 31. Dezember fand eine Online Jugendumfrage zum Thema »Jung und glücklich in Rielasingen-Worblingen?« statt. Nun werden die Ergebnisse der Umfrage allen Jugendlichen und Interessierten bei einem Jugendforum vorgestellt. Es wird auch ein Rahmenprogramm geben.
Hierzu sind alle Jugendlichen und Interessierten auf Freitag, 24. Januar, von 18 bis 22.30 Uhr ins JUCA 60 eingeladen. Nach der Begrüßung durch Rielasingens Bürgermeister Ralf Baumert und einer Showeinlage des Breakdancers Loni OuttaControl werden die Ergebnisse der Umfrage von der Jugendreferentin Catia Di Fiore und Martin Müller, der die Umfrage begleitet hat, vorgestellt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, über die Ergebnisse und weitere Wünsche für Rielasingen-Worblingen ins Gespräch zu kommen.
Um 19.30 Uhr beginnt das Rahmenprogramm mit Workshops für Graffiti, Hip Hop & Theater und Kunst. Zum Abschluss gibt es an dem Abend Live-Musik von der Band »Missing Up« & einem DJ.

40 Jahre Dienst für Gemeinde:

Steißlingen (le). Ein nicht gerade alltägliches Dienstjubiläum feierte Lydia Maier im Rathaus



Bürgermeister Artur Ostermaier, Jubilarin Lydia Maier, Kämmerer Axel Blüthgen und Personalrat Achim Sauer. *swb-Bild: le*

in Steißlingen. Seit 1974 ist sie im Bereich Finanzen / Gemeindewerke tätig.
Zum 40-jährigen Jubiläum gab es eine Dankurkunde vom Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann sowie einen Blumenstrauß und einen Gutschein von Bürgermeister Artur Ostermaier. Dieser pries in seiner Ansprache Lydia Maier als »zuverlässige Mitarbeiterin mit einem umfassenden Wissen zu den komplexen Aufgabenbereich im Bereich der Gemeindeweke und Kämmerei«. Ebenfalls Glückwünsche überbrachte Kämmerer Axel Blüthgen und Personalrat Achim Sauter.

ac aach-center
EDEKA sulger ...einfach besser!
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

Jetzt Fan werden!
www.facebook.com/neukaufsulger

...so frisch
Rinderbrust ohne Knochen 1 kg 7,99
Sizilianische Orangen aus Italien Klasse II 1 kg 1,99
Oberländer Bratwurst 100 g 1,19
Blumenkohl aus Italien oder Frankreich Klasse I Stück 1,49
Bodensee Sternenkäse Schnittkäse mind. 48 % Fett i. Tr. 100 g 2,29
Matjesfilet in Sahnesoße nach Hausfrauen Art 100 g 1,39

...Obst & Gemüse

...Getränke
Randegger Ottilienquelle Mineralwasser auch still 1 l = 0,46 Kiste mit 12x 0,7 l Flaschen zzgl. 3,30 Pfand 3,79
Bötzinger Rotwein Noblesse trocken 1 l = 4,66 0,75 l Flasche 3,49

EDEKA Saft oder Nektar verschiedene Sorten 1 l Flasche je –,99

...so günstig
Hengstenberg Knax Gewürzgurken 1000 g = 1,48 670 g Glas –,99
Café Crema feiner Espresso nach Schweizer Rezeptur 1 kg Packung 8,99
Iglo Schlemmerfilet verschiedene Sorten, tiefgefroren z. B. 380 g Packung – 100 g = 0,47 Packung je 1,77

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
Angebote gültig vom: 15.01. – 19.01.2014
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.




Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen




Ausgabe 3 · Mittwoch, den 15. Januar 2014

Spenden

Spendenkonten
bei der Gemeindekasse
„Alte Kirche 2013“
Das Ingenieurbüro Baur aus Singen – Hausen an der Aach, mit dem die Gemeinde eine langjährige gute Zusammenarbeit verbindet, hat der Gemeinde eine Spende in Höhe von 200,– € für die Alte Kirche übergeben.
Neuer Kontostand: 3.512,90 €
Jugendfeuerwehr
– 300,00 € von Frau Andrea Denzel-Rohrer, Birkenweg 21, 78269 Volkertshausen
– 670,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 1.970,00 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilden

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 17. Januar 2014:
Herr Hans Peter Schlachter,
Langensteiner Straße 26
seinen 73. Geburtstag
am 19. Januar 2014:
Herr Rainer Läufle,
Hegaustraße 28
seinen 73. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 20. Januar 2014, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:
1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 09. Dezember 2013
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2014 und 2015
4. Änderung des privatrechtlichen Entgelts für die Benutzung des Kultur- und Bürgerzentrums „Alte Kirche“
5. Vorbereitung von Beschlüssen des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG);
a) 2. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Feststellungsbeschluss
b) 5. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Feststellungsbeschluss
c) 6. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Aufstellungsbeschluss, Entwurfsbeschluss, Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Bürger und Träger öffentlicher Belange
d) Teilflächennutzungsplan Windenergie der VVG: Entwurfsbeschluss, Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB)
6. Bekanntgaben des Bürgermeisters
7. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
8. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Grundschule

Grundschule Volkertshausen – Bücherei

Wir sind umgezogen!
Sie finden uns jetzt in den Räumen zwischen Grundschule und Kleinkindbetreuung. Zudem haben sich unsere Ausleihzeiten geändert. Diese sind jeden Donnerstag von 13 - 13.15 Uhr und von 16 - 17.30 Uhr. Die Bücherei steht für alle offen die gerne lesen. Wir freuen uns über regen Betrieb in unseren schönen neuen Räumen.
Weitere Informationen sowie eine Liste unserer über 1000 Medien finden Sie auf unserer, ebenfalls neuen, Webseite www.grundschule-vhsn.de.

Müllermine

Dienstag, 21. Januar 2014
Restmüll
Dienstag, 27. Januar 2014
Biomüll
Mittwoch, 5. Februar 2014
Gelber Sack
Donnerstag, 6. Februar 2014
Blaue Tonne

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Wichtige Information zur SEPA-Umstellung

Am 1. Februar 2014 stellen wir unsere Lastschrifteinzüge für zukünftige Beitragszahlungen auf das europäische SEPA-Lastschriftverfahren um. Der Beitrag für 2014 wird aber noch einmal wie bisher per Lastschrift eingezogen, daher muss die Abbuchung noch vor dem 1. Februar 2014 erfolgen, also früher als gewöhnlich. Bitte haben Sie dafür Verständnis.

Damit wir ab 2015 dieses neue System anwenden können, informieren wir Sie jetzt schon über einige Neuerungen bzw. Änderungen:

1. Für die Abbuchung des Jahresbeitrags haben Sie uns bislang eine Einzugsermächtigung erteilt, die auch weiterhin ihre Gültigkeit behält. Sie wird lediglich um die Bedingungen gemäß SEPA ergänzt, und heißt dann SEPA-Lastschriftmandat. Sie brauchen nichts weiter zu tun, die Änderungen werden von uns vorgenommen.

2. Die Abbuchung des Jahresbeitrags erfolgt ab 2015 nicht mehr mittels der Konto-Nummer bzw. Bankleitzahl, sondern über ihre internationale Kontonummer (IBAN) und Bankleitzahl (BIC).

3. Sie erkennen unsere Beitragseinzüge an unserer Gläubiger-Identifikationsnummer und an Ihrer persönlichen Mandatsreferenz (diese besteht aus Ihrer Mitgliedsnummer).

Beides entnehmen Sie bitte dem Verwendungszweck des diesjährigen Beitragseinzugs auf Ihrem Kontoauszug.

4. Die Fälligkeit in den nächsten Jahren ist jeweils der 1. März.

SOZIALVERBAND VdK

Der VdK lädt ein:
Nachdem wir hoffentlich alle gut ins neue Jahr gestartet sind, treffen wir uns zu unserem **Monatstreff** wie üblich am **3. Mittwoch** jeden Monats, also erstmals wieder **am 15. Januar**, um **15 Uhr** im **Foyer der St. Verena Kirche**. Der Vorstand des Ortsverbandes Aach/Vkhs. lädt dazu sowohl interessierte Bürgerinnen und Bürger als auch VdK-Mitglieder recht herzlich ein und hofft auf gut Beteiligung.

Freie Wähler Volkertshausen

Wir treffen uns am Donnerstag, den 16.01.2014 um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind immer herzlich willkommen.

Jugendtreff

Neue Jugendtreff – Vorstandschaft für das Jahr 2014

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Jugendtreff Volkertshausen e.V. am 03. Januar 2014 im Bunker standen unter anderem Neuwahlen und Positionswechsel innerhalb der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Die bisherige Vorsitzende Sabrina Ritter gab ihr Amt ab, gehört aber der Vorstandschaft weiterhin als Beisitzerin an.

Das Amt des ersten Vorsitzenden übernahm die bisherige Beisitzer und frühere Vorsitzende Dominik Lüttke. Die bisherige Schriftführerin Jennifer Utz sowie die bisherigen Beisitzer Tina Szubarczyk, Mike Neidhart und Eric Stemmer schieden aus der Vorstandschaft aus.

Zur neuen Schriftführerin bestimmte die Versammlung Vanessa Ebenslander. Neue Beisitzer wurden Florian Hillebrand, Alexander Sturm und Robin Widemann.

Somit steht die Vorstandschaft für das Jahr 2014 fest:
Vorsitzender: Dominik Lüttke
stellvertretender Vorsitzender:
Jerome Ljubetic
Kassierer: Martin Rohrer
Schriftführerin:
Vanessa Ebenslander
Beisitzer: Sarah Dold, Christian Greuter, Florian Hillebrand, Marvin Ljubetic, Sabrina Ritter, Heiko Schädler, Jannik Schmid, Alexander Sturm und Robin Widemann.

Musikverein 1857

Zu unserer am Freitag, den **17. Januar 2014** um **20.00 Uhr** im **Gasthaus „Zum Mohren“** stattfindenden Jahreshauptversammlung über das Geschäftsjahr 2013, laden wir Sie hiermit recht herzlich ein.
Tagesordnung:
1) Begrüßung – Totenehrung
2) Bekanntgabe der Tagesordnung
3) Berichte:
   a) Kassenbericht
   b) Protokollbericht
   c) Bericht des Jugendwartes
   d) Bericht des Dirigenten
   e) Bericht des Vorsitzenden
   f) Bericht der Kassenprüfer
4) Entlastung der Vorstandschaft
5) Ehrungen
6) Neuwahlen
7) Festsetzung von Höhe und Fälligkeit der Beiträge
8) Termine 2014
9) Wünsche und Anträge

Laut Satzung sind Anträge zur Tagesordnung bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich, mit kurzer Begründung, beim Vorsitzenden einzureichen. Nicht fristgerecht eingereichte Anträge können auf Beschluss des Vorstandes behandelt werden.

kfd impuls

Winterwanderung im neuen Jahr am Mittwoch, den 22.01.2014.
Wir treffen uns **um 18.00 Uhr am Verenaplatz.** Autofahrer bilden Fahrgemeinschaften. Treffpunkt **19.00 h Verenaplatz**, es geht nach Mühlhausen zur Familie Jäger.

Förderverein Radsportverein

Einladung zur Generalversammlung der Förderverein RSV 1903 Volkertshausen e.V. am 24.01.14 um 19:30 Uhr in der Radsporthalle

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Protokoll
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Abstimmung Satzungsänderungen
6. Neuwahlen
7. Termine
8. Wünsche und Anträge
9. Verschiedenes

Wünsche und Anträge sind beim 1. Vorsitzenden (Thomas Hengge, Friedenstr. 13) schriftlich einzureichen.

Radsport-Verein 1903

Generalversammlung

Am Freitag, den 24.Januar 2014 findet um 20:00 Uhr in der Radsporthalle die Generalversammlung des Radsportvereins Volkertshausen statt. Hierzu sind sämtliche Vereins- und Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Protokollbericht
6. Fachwartberichte
7. Bericht des 1. Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Pause
10. Neuwahlen
11. Ehrungen
12. Wünsche und Anträge
13. Termine
14. Verschiedenes

Wünsche und Anträge müssen schriftlich bei unserem 1. Vorsitzenden Thomas Hassler Kirchstraße 2a in Volkertshausen eingereicht werden.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

BUND-Kindergruppe Jungstörche:

Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Diesmal geht es um:

Ein Häuschen für den Frühling.

Wir wollen mit euch Vogelhäuschen für den Nachwuchs der Vogeleltern basteln. Dazu treffen wir uns am:

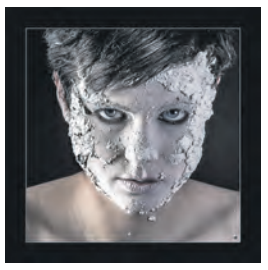
23.01.2014 im Bauhof Volkertshausen von 15.00 bis ca. 16.30

Bitte, falls vorhanden, Akkuschrauber mitbringen. Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage mitbringen.
Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €.

Kontakt und Anmeldung: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Sonntag, 26.01. – 18.00 Uhr
Ausstellungseröffnung
Fotoausstellung Jamari Lior und Dietmar Zirzow



Der Verein „Alte Kirche Volkertshausen e.V.“ lädt zur Eröffnung der Fotoausstellung mit Bildern von Jamari Lior und Dietmar Zirzow ein. Der Volkertshauser Fotograf Dietmar Zirzow, der durch vorangegangene Ausstellungen wie die fotografische Interpretation von Märchen-und Körperformen und Surreale Welten und Non Standard-Portraits von sich reden machte, hat für diese Ausstellung Bildserien aus den Bereichen Portait, Inszenierung und Akt sorgfältig vorbereitet und mit erheblichem Aufwand umgesetzt.
D. Zirzow ist stolz darauf, dass Jamari Lior, eine Profifotografin aus Bonn, seiner Einladung gefolgt und zu einer Gemeinschaftsausstellung bereit war. Jamari Lior, die selbst eine lange Erfahrung als Model hat, fasziniert mit opulenten, manchmal märchenhaft anmutenden Bildern, die mit viel Liebe zum Detail inszeniert wurden. Ihre aktuellen Arbeiten, die in Volkertshausen zu sehen sind, wurden bereits in Italien und Indien ausgestellt.
Ausstellungsdauer: 26.01. bis 09.02. Öffnungszeiten: jeweils donnerstags v. 14-19Uhr u. sonntags v. 14-18 Uhr sowie n.tel. Vereinb. unter 07774 931710
Eintritt frei

Samstag, 08.02. – 20.00 Uhr
„Phil“-„unplugged“
Konzert mit der Phil Collins Coverband



Mit den akustischen Leckerbissen „Unplugged Lovesongs“, „tonight, tonight...“ präsentieren „Phil“ die schönsten Songs von Phil Collins und Genesis mit überraschenden Arrangements. Hits wie z.B.: „Another Day in Paradise“, „In the Air Tonight“ oder „One more Night“ gehören zum Repertoire der neunköpfigen Band um den charismatischen Sänger Jürgen „Phil“ Mayer, der seit Jahren in engem Kontakt zu Mister Phil Collins steht. „Phil“-„unplugged“ ist ein ganz besonderes Erlebnis. Die unvergessliche Show bietet handgemachte Livemusik ohne doppelten Boden aber mit “phil“ Untertönen. Erleben Sie einen außergewöhnlichen Ohrenschmaus mit akustischen Instrumenten und viel Chorgesang. Eintrittspreise: 20 ¤ Schüler/Studenten 14 ¤ Kartenvorverkauf: Traum-Deko, Hauptstraße 34, 78269 Volkertshausen Telefonische Kartenbestellung nur über Astrid Kenzler –Haidvogl 07774 931710

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in
St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 15. Jan.
7.45 Uhr Schülergottesdienst
Sonntag, 19. Jan.
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche im Verenasaal (Foyer)
Montag, 20. Jan.
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 21. Jan.
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
Mittwoch, 22. Jan.
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Krabbelgruppe Volkertshausen

Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 15.01.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 19.01.
8.45 Uhr Gottesdienst in St. Bartholomäus, Beuren
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Mittwoch, den 22.01.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Donnerstag, den 23.01.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Samstag, den 25.01.
Regional-Konfirmandentag in Singen
13.30 Uhr Abfahrt am Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 26.01.
8.45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

(R)AUSVERKAUF IM WOCHENBLATTLAND



Mi., 15. Januar 2014
www.wochenblatt.net



Der große Rausverkauf hat begonnen

Jetzt bestimmt immer mehr die Farbe Rot das Gesicht der Geschäfte in der Region. Schon nach den letzten Feiertagen haben die ersten Händler damit begonnen, einen Nachlass auf ihre noch nicht verkauften Waren zu geben, jetzt wird auf breiter Front der Rotstift angesetzt. Denn trotz aller Freude über gute Umsätze vor und nach Weihnachten, die Winterlager sind noch gut gefüllt. Zu gut, als dass nun die neue Frühjahrsmode Platz hätte, die von den Herstellern und Großhändlern nun ausgeliefert wird. Ein einziges kleines Intermezzo mit Schnee gab es bislang und eher das Schmuddelwetter bestimmte die letzten Wochen. Deshalb gibt es gerade für Winterware im Bereich Bekleidung noch eine richtig gute Auswahl, die nun natürlich bald Platz machen sollte, für die Ware der nächsten Saison. Für die Kunden ist das eine gute Nachricht. Bei der nun begonnenen »Rausverkaufszeit« bekommen die Preise nun eine deutliche Tendenz nach unten.

Der Winter kommt noch

Vorbei ist der Winter natürlich noch lange nicht. Und damit die Saison für schöne warme und wetterfeste Kleidung, die ganz sicher noch zum Einsatz kommt. Besonders freuen können sich Wintersportfans. Bei den aktuellen Nachlässen lohnt sich das Zugreifen ganz gewiss und man kann sich mit neuen Ausrüstungsteilen schon mal für das nächste Weihnachtsfest vorbeschenken. Und auch im Haushaltsbereich gibt es viele interessante Angebote, denn die Schlussverkaufszeit ist ja längst nicht mehr nur auf die Bekleidung beschränkt. Wie überall gilt: wer früh genug kommt, der hat natürlich noch die größte Auswahl zur Verfügung und kann die günstigsten Schnäppchen auch wirklich noch auswählen.

.

Freude mit Gutscheinen

Viele Menschen in der Region haben zudem Gutscheine oder gar den Singener Geschenkscheck zu Weihnachten bekommen, so dass damit die Kaufentscheidung noch viel leichter gemacht wird. Mit einem Gutschein zusätzlich noch im Rausverkauf Geld sparen, da macht das Shoppen in der Einkaufsstadt unter dem Hohentwiel gleich dreifach Spaß. Und auch in den anderen Städten im Landkreis hat der Einkaufsgutschein in diesem Winter eine richtige Hochsaison gehabt. So kann es noch ein richtig schöner Winter für die Region werden. Auf den folgenden Seiten gibt es die aktuellen Top-Angebote für die nächste Woche zu lesen.





Anschauen. Einsteigen. Losfahren:
Unsere Tageszulassungen sofort verfügbar.



cup up! 1.0,
44 kW (60 PS), 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,6/ außerorts 3,9/kombiniert 4,5/CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 105.

Ausstattung: Klimaanlage, Radio CD, Navigation, Sitzheizung, Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung, Leichtmetallfelgen u. v. m.

Hauspreis: 11.580,– €
inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

Sie sparen: 2.000,– €[1]

Golf LIFE Comfortline 1.2,
77 kW (105 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,9/ außerorts 4,3/kombiniert 4,9/CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 114.

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD, ParkPilot, Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung u. v. m.

Hauspreis: 19.680,– €
inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

Sie sparen: 3.870,– €[1]

Golf LIFE Comfortline 1.4,
103 kW (140 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,9/ außerorts 4,3/kombiniert 4,8/CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 112.

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD, ParkPilot, Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung u. v. m.

Hauspreis: 22.880,– €
inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

Sie sparen: 4.550,– €[1]

Golf Plus LIFE 1.4,
90 kW (122 PS), 7-Gang DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,0/ außerorts 5,3/kombiniert 6,3/CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 146.

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-Navigationsgerät, ParkPilot, Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung, Mittelarmlehne, Sitzheizung u. v. m.

Hauspreis: 24.140,– €
inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

Sie sparen: 4.787,– €[1]

Golf Cabriolet 1.4,
118 kW (160 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,3/ außerorts 5,4/kombiniert 6,4/CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 150.

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio CD, Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung, el. Fensterheber, Leichtmetallfelgen, ParkPilot, Mittelarmlehne vorne, Tempomat, Windschott, Sitzheizung u. v. m.

Hauspreis: 24.680,– €
inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

Sie sparen: 6.612,– €[1]

Passat Variant Comfortline 1.4,
118 kW (160 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,5/ außerorts 5,2/kombiniert 6,5/CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 149.

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD, ParkPilot, Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung, Mittelarmlehne, Sitzheizung, Telefonvorbereitung mit Bluetooth u. v. m.

Hauspreis: 29.580,– €
inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

Sie sparen: 5.120,– €[1]

[1] Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell.
Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Das Auto.

E. Gohm
GRAF HARDENBERG

www.gohm-graf-hardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner **Gohm + Graf Hardenberg GmbH**

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstraße 17
78224 Singen
Telefon 07731 / 83 01-0

Konstanz
Wollmatinger Straße 9–11
78467 Konstanz
Telefon 07531 / 58 16-0

Überlingen*
Abigstraße 2
88662 Überlingen
Telefon 07551 / 80 95-0

Aach*
Singener Straße 17
78267 Aach
Telefon 07774 / 501-0

*Volkswagen Agentur

Saison - RÄUMUNGSVERKAUF

ab 08.01.2014

* bei den duchgestrichenen Preisen handelt es sich um die Unverbindlichen Verkaufspreise der Hersteller. Angebot gilt nur solange der Vorrat reicht. Es sind nicht alle Artikel in allen Größen vorrätig

Salomon Q98	Salomon BBR 10.0	Salomon Q98	Salomon BBR Moonlight	Elan Crystal	Elan GSR	Volant Cooper 79	Volant White Gold 66	Atomic ST Race	Atomic D2	Völkl Inuk	Rossignol Sin 7	Atomic Panic	Head Mya 2	Head Peak	Head X-Shape
~~479€~~	~~699€~~	~~529€~~	~~399€~~	~~399€~~	~~579€~~	~~2200€~~	~~1200€~~	~~499€~~	~~549€~~	~~549€~~	~~499€~~	~~349€~~	~~299€~~	~~299€~~	~~549€~~
219	**299**	**239**	**199**	**219**	**299**	**749**	**449**	**299**	**359**	**349**	**299**	**199**	**179**	**149**	**299**



Alle Nike Free Sonderpreis



89€

nur bis zum 21.01.14

Vaude

Cheilon Stretch Pants
~~280€~~
179



Vaude

Cheilon Stretch Jacke
~~350€~~
239€



Vaude

Cheilon Stretch Pants
~~280€~~
179



Killtec Henarina

~~199€~~

139€



Höll-Sport.de

SO FINDEN SIE UNS: Höll-Sport



Höll-Sport GmbH · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
www.hoell-sport.de · Geschäftsführer: Hubert Förg und Stephan Förg



Sportlich ins neue Jahr

Wintersportartikel jetzt ganz günstig zu haben

Dieser Winter ist ein besonderer. Denn er kommt besonders spät daher. Gut für alle, die noch ihren Vorsatz umsetzen wollen, das neue Jahr mal etwas sportlicher anzugehen.
Denn sicher wird die Saison bis zu den Osterferien in den höheren Lagen gehen, und letztes Jahr konnte man selbst noch am Feldberg und im Südschwarzwald noch Schneelandschaften genießen. Dabei muss es übrigens nicht immer das Skifahren selbst sein, was ab einem bestimmten Alter doch immer schwerer wird, richtig zu erlernen. Auch die örtlichen Skiclubs wie zum Beispiel in Singen bieten inzwischen immer mehr das Thema Langlauf an, weil das natürlich für mehr Fitness viel effektiver ist und auch auf ebenen Strecken relativ einfach erlernt werden kann und bald erste Erfolgserlebnisse verspricht. Ein Trend, der sich immer stärker durchsetzt, ist das Schneeschuhwandern.
All jene, die sich schon mal im Nordic Walking ausprobiert haben, können hier schon ganz munter losstarten. Und zum Beispiel rund um den Feldberg, den man aus unserer Region locker in einer guten Stunde erreichen kann, gibt es eine ganze Reihe von Wegen, wo man gemütlich mit speziellen Schneeschuhen durch den Schnee stapfen kann und die tollen Ausblicke genießt, sie sich bei gutem Wetter bis in die Alpen im Süden und die Vogesen im Westen erstrecken.
Wer sich jetzt für seinen sanften Einstieg ins Thema Wintersport entschließt, kann dabei schon kräftig sparen. Denn auch in den Sportgeschäften muss schon für die bald wieder anstehende Wander-, Radfahr- und natürlich Schwimmsaison Platz im Lager und in den Auslagen gemacht werden. Deshalb kann man hier mit deutlichen Abschlägen bei den Preisen rechnen. So macht ein sportlicher Start im Winter natürlich besonders Spaß.



Das Schneeschuhwandern wird als Trend immer stärker. In vielen Gebieten wie hier am Feldberg werden spezielle Pfade dazu ausgewiesen. *swb-Bild: Naturpark Südschwarzwald*

Helfen statt Urlaub

Singener Ärzte berichten aus Mali

Singen (swb). »Ka mali deme« – dieser knappen Aufforderung ist wieder eine Gruppe medizinisch fachkundiger Menschen aus dem Hegau gefolgt, um im November 2013 drei Wochen lang in einem kleinen Dorf nahe der Hauptstadt Malis ehrenamtlich auf einer Krankenstation mitzuarbeiten und zu operieren. Der Satz »Ka mali deme« in Bambara, der meist gesprochenen Sprache Malis, heißt auf Deutsch »Helft Mali«. So heißt auch der Verein, den die ehemalige Krankenschwester des Singener Krankenhauses, Christine Sakowski, 2003 gegründet hatte, geprägt von ihren Erfahrungen, die sie während ihrer zehnjährigen Missionsarbeit in Mali gesammelt hatte. Bei ihrer Abreise aus Mali versprach sie den Menschen vor Ort, auch in Zukunft zu helfen – und sie hielt Wort.
Der Verein leistet Hilfe zur Selbsthilfe und lindert schnell und praktisch Not. Eines der Projekte ist die Krankenstation in Dougourakoro. Für die Operationseinsätze bekam der Verein Unterstützung vom Fachpersonal des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen. Beim Einsatz im November waren unter anderem die Oberärzte Dr. Klaus Engels und Dr. Alfred Klassen und Assistenzärztin Dr. Stephanie Mutschler vor Ort. Zum Team zählten auch die KrankenpflegerInnen, Arzthelferinnen und Stationsleiterinnen Manuela Schaffenrath, Annika Schellenberg, Achim Salberg, Silvia Kaemmer-Schwab, Leonie Klingenhöfer, Christoph Mayer und Annika Engels und natürlich Christine Sakowski.
Sie alle nutzten ihren Urlaub dafür, um ehrenamtlich in Mali zu arbeiten und kleinere chirurgische Eingriffe durchzuführen. Über den Einsatz, ihre Arbeit und ihre Eindrücke wird das Team am Mittwoch, 22. Januar, um 19.30 Uhr im Turmsaal des Klinikums Singen einen reich bebilderten Vortrag halten. Interessierte sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei.
Infos zum Verein gibt es unter www.kamalideme.de.



Auch dieser jungen Frau aus Mali und ihrem kleinen Kind konnte geholfen werden. Wie erfahren die Zuhörer beim Vortrag »Einsatz in Mali« am 22. Januar um 19.30 Uhr im Turmsaal des HBK Singen.
swb-Bild: privat

K.-o. für Marquardt

Produktion in Schaffhausen schließt

Schaffhausen (swb/of). Die deutsche Marquardt-Gruppe positioniert ihren Standort in Schaffhausen neu. Im Jahr 2014 will der Mechatronik-Spezialist laut einer Pressemitteilung vom Dienstag seine Wettbewerbsfähigkeit erhöhen und sich auf seine Vertriebs- und Entwicklungskompetenzen für den Bereich Elektrowerkzeugschalter im Schaffhauser Werk konzentrieren. Die Produktion stehe dabei auf dem Prüfstand. Derzeit arbeiten in Schaffhausen in den Bereichen Vertrieb, Entwicklung und Produktion etwa 125 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Von einem Rückzug auf der Produktion wären 60 Arbeitsplätze betroffen.
Die Marquardt Verwaltungs-GmbH in Schaffhausen gehört seit 1999 zur Unternehmensgruppe Marquardt.
Im Gewerbegebiet in Schaffhausen-Herblingen befinden sich auf einer Gesamtfläche von über 6.000 Quadratmetern Produktion, Logistik und Verwaltung. Die Vertriebs-, Entwicklungs- und Produktionsgesellschaft beliefert von dort aus in erster Linie den europäischen Markt mit Elektrowerkzeugschaltern, Geräte- und Schnappschaltern.
Aufgrund der sich stetig verschärfenden Wettbewerbssituation in diesen Märkten – insbesondere durch asiatische Marktbegleiter – stehe der Produktionsstandort Schaffhausen auf dem Prüfstand. Insbesondere durch den hohen Frankenkurs hätte sich die Position maßgeblich verschlechtert. Arbeitnehmervertretung sowie Belegschaft wurden am gestrigen Dienstag in die Überlegungen mit einbezogen: »Uns ist jetzt in erster Linie der direkte Dialog mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern wichtig«, so Dr. Harald Marquardt, CEO der Marquardt-Gruppe.
Es liege im Interesse von Marquardt, die betroffenen Personen bei der Stellensuche zu unterstützen. Aus diesem Grund hat das Unternehmen unter anderem die Unterstützung des Arbeitsamtes des Kantons Schaffhausen hinzugezogen.
Das Unternehmen Marquardt betonte in diesem Zusammenhang, dass Schaffhausen ein wichtiger Vertriebs- und Entwicklungsstandort bleibe, an dem das Unternehmen auch in Zukunft festhalten wolle.

Segen für das neue Jahr

Singen (swb). Der nächste »Offene Himmel« findet am Sonntag, 19. Januar, um 10 Uhr in der Krankenhauskapelle im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen statt.
Am Anfang des neuen Jahres wird um den Segen für das neue Jahr gebeten. Für alles Gelungene kann Danke gesagt werden. In Not und Trauer wird Rückhalt spürbar. Die katholische Klinikseelsorgerinnen Sandra Hart und Waltraud Reichle leiten die Feier. Die musikalische Gestaltung liegt in den Händen von Kurt Gallmann und seinem Vokalensemble.
Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum Beisammensein im Café Lichtblick.

Studienreise in das Baltikum

Engen (swb). Die Seelsorgeeinheit Engen lädt zu einer zehntägige Studienreise vom 14. bis 23. August in das Baltikum ein. Die drei baltischen Staaten bieten eine abwechslungsreiche Naturlandschaft und reichlich Kultur in den Hauptstädten Vilnius, Riga und Tallinn. Die Ausschreibung liegt im Pfarrhaus und in der Kirche in Engen aus, Infos bei Peter Winkler, Telefon 07733–6785.

Dabei sein bei der Agrar-Demo

Engen/ Hegau (swb). Pünktlich zur Grünen Woche in Berlin, einer der größten Lobbyveranstaltungen der internationalen Agrarindustrie, veranstaltet ein breites Bündnis von Verbänden aus dem Umweltschutz, dem Tierschutz, der Eine-Welt-Bewegung, dem Verbraucherschutz, der biologischen Landwirtschaftsbewegung und von Misereor und Brot für die Welt eine Großdemonstration gegen die Agrarindustrie.
Es geht um gesunde Ernährung ohne Gentechnik, ohne Antibiotika im Fleisch, es geht um die Massentierhaltung und Lebensmittelskandale, um den Schutz kleinbäuerlicher Strukturen, um den Hunger in der Welt durch Boden- und Nahrungsmittelspekulation. Unter dem Motto »Wir haben Agrarindustrie satt!« beginnt die Großdemonstration am 18. Januar in Berlin um 11 Uhr. Aus der Region Hegau – Westlicher Bodensee fährt ein Bus, unterstützt vom BUND Radolfzell. Es sind noch Plätze frei. Abfahrt ist am Freitag, 17. Januar, in Radolfzell am Busbahnhof um 19 Uhr, in Singen ab Bahnhof 19.30 Uhr, in Engen ab Bahnhof um 20 Uhr. Rückfahrt am Sonntag, 19. Januar, in Berlin um 10 Uhr und Ankunft in Engen/Singen gegen 19 Uhr.
Infos unter www.wir-haben-es-satt.de. Anmeldung und Info zur Fahrt bei Thomas Jochim unter thomas.jochim@web.de oder Telefon 07733–977697.

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Nachhaltig einkaufen

Singen (swb). Mancher gute Vorsatz zum neuen Jahr mag das eigene Konsumverhalten betreffen: Wie »nachhaltig einkaufen« geht, stellt Prof. Dr. Rainer Grießhammer vom Ökoinstitut Freiburg in seinem Vortrag am Donnerstag, 16. Januar, um 18 Uhr in der Aula der HTWG vor. Wie lässt sich die Nachhaltigkeit von Produkten und Dienstleistungen bestimmen? Wie die ökologischen, ökonomischen und sozialen Auswirkungen entlang der Produktlinie erfahren? Prof. Grießhammer erläutert dies am Beispiel so unterschiedlicher Produkte wie Laptops, Lebensmittel, Carsharing oder E-Books. Professor Dr. Rainer Grießhammer ist Diplom-Chemiker und Mitglied der Geschäftsführung des Ökoinstituts. 2010 wurde er mit dem Deutschen Umweltpreis ausgezeichnet. Seit 2012 hat er eine Honorarprofessur »Nachhaltige Produkte« an der Universität Freiburg inne. Der Eintritt ist frei.

»Hengstparade« im hölzernen Gang

Gaby Hauptmann neue Alefänzin bei Präsidentendebüt auf Schloss Langenstein

Orsingen-Nenzingen (stm). Einen Alefanz in enganliegender Lederkluft – eine solche Verkleidung hatte die Fastnachtscumpaney auf Schloss Langenstein noch nicht gesehen. Als die frisch gekürte Ordensträgerin Gaby Hauptmann am Samstagabend die Hüllen ihrer biederen Bauernmaskerade fallen ließ, dürfte nicht nur so mancher Mann im vollbesetzten hölzernen Gang über den Auftritt der Allensbacher Bestsellerautorin gestaunt haben. Präsentierte sie sich doch damit genau wie das Klischee des literarischen »männervernichtenden Vollblutweibs«, das so mancher bei der Lektüre von Romanen wie »Hengstparade«, »Nur ein toter Mann ist ein guter Mann« und vielen Titeln mehr von ihr hätte haben können. Doch Hauptmann wollte mit ihrem Vampoutfit die Narrenschar alefänzig provozieren, hatte sie in ihrer Alefanzrede doch noch nach ihrer Eignung gefragt. Ja, selbst Alfred Heinzmann hatte in seiner pointierten Laudatio die Entscheidung der vier Loschoren süffisant angezweifelt: »Die Gaby hot, sind doch so guet, mit Langenstein soviel am Huet, wie wenn am Höriumzug ganz konkret, de Papst Franziskus laufe tät und hinnedran, des könnt ihr denken, tät der Franz Götz das Rauchfass schwenken.« Zugegeben, Hauptmann ist eine »Schriftschtellerin der Extraklasse«, die »Männer hinterm Haus kaschtriert« und bei acht Millionen verkauften Büchern nur in Deutschland nicht bloß im See, sondern auch im Geld schwimmt. Bei einem ist sich der Laudator aber unter dem Gejohle der Anwesenden sicher, »auf ihrer Suche nach einem impotenten Mann fürs Leben« wäre sie bei der »greisen Hengstparade« im Langensteiner hölzernen Gang schon fündig geworden.



Wieder einmal war der hölzerne Gang bei der Alefanzsitzung auf Schloss Langenstein voll bis auf den letzen Platz. swb-Bilder: stm



Der neue Präsident des Fastnachtsmuseums Michael Fuchs ist glücklich über seinen »Super-Alefanz« Gaby Hauptmann.

Auch sonst bot die diesjährige Ordenssitzung in Abwesenheit der Schwergewichte Landrat Frank Hämmerle, Minister Peter Friedrich und Ex-Präsident Peter Jehle einige Premieren. Der hölzerne Gang hatte sich mit Kunstwerken und Alefanzgalerie zum »Blauen Salon« herausgeputzt: Das Werk des neuen Präsidenten des Fastnachtsmuseums von Schloss Langenstein, Michael Fuchs, der als Dr. Faustus debütierte. Bei seiner ersten Alefanzsitzung überhaupt bekam Fuchs, der in seiner Rede dem Alefänzer Walter Fröhlich gedachte, 12 Wochen nach seinem Amtsantritt gleich die notwendige Narrenkappe mit eigener Unterschrift überreicht. Auch wenn der neue Präsident »ein Glücksfall für das Museum« sei, fand Narrenpräsident Rainer Hespeler in seiner Laudatio auch einige dunkle Seiten, doch bezeichnend trage der Neue dieselbe Brille wie Ehrenpräsident Dr. Franz Götz 1967.

»So einen Fuchswimpel kriegt nicht jeder Simpel«, freute sich Cordula Fischer über ihre Narrenkappe. Die Langensteiner Tracht erhielt die emsige »Narrenmutter aus Aach« erstmalig von der neuen ersten Vorsitzenden, Carola Schäpke. Der Dritte im Bunde der Narrenkappenträger 2014 war Hans-Peter Storz. Der zunftlose SPD-Abgeordnete lacht auch gerne außerhalb der Fastnacht und bekannte in seiner Rede, dass er manche Rede im Landtag besser ertragen könnte, wenn sie mit einem »hoorig« enden würde. Als Narrenkappenträger wird Storz im Landtag für den Fuchs auf der Jagdliste stimmen.

Der von Karl Amann gespendete und den Gästen kredenzte Ochse ist auf Schloss Langenstein, wo seit 45 Jahren Graf Douglas den Narren eine Heimat gibt, gute Tradition und auch der Auftritt »der Kuh vom Land« Sigrun Mattes zeigte: bei der Alefanzsitzung 2014 war doch nicht alles neu. Nächstes Jahr soll die Sitzung auch wieder am Freitag stattfinden.

4. POLITISCHER ASCHER MITTWOCH 5. MÄRZ IN SINGEN SCHEFFELHALLE

PODIUMS DISKUSSION

»WIE SIEHT DIE ZUKUNFT UNSERES GESUNDHEITSWESENS IM WOCHENBLATTLAND AUS?«

SIE STEHEN REDE UND ANTWORT:
Ursula Hafner-Wipf SCHAFFHAUSEN
Regierungsrätin
Claudia Brackmeyer STOCKACH
BeKra Alten- und Krankenpflege
Uwe Daltoe WALDSHUT-TIENGEN
Stv. Geschäftsführer AOK Hochrhein-Bodensee
Claus Moldenhauer HAMBURG
Stv. Vorsitzender des Vorstandes der DAK-Zentrale Hamburg
Bernhard Biermaier RANDEGG
Ltd. Oberarzt Hegau Klinikum
Klaus Schramm SINGEN
Leiter der Agentur für Arbeit

MODERATION:
Hans Paul Lichtwald
Chefredakteur i. R.

Einlass: 11.00 Uhr
Beginn: 11.30 Uhr

Anmeldung bis 14. Februar 2014 unter www.wochenblatt.net oder mit diesem Coupon in einer unserer Geschäftsstellen in Stockach, Radolfzell, Singen oder senden Sie den Coupon an das Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Ohne Tickets kein Einlass.

4. POLITISCHER ASCHER MITTWOCH 5. MÄRZ IN SINGEN SCHEFFELHALLE

ANMELDECOUPON
Bei Interesse bitte vollständig ausfüllen und in einer der Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs abgeben.

NAME: VORNAME:
STRASSE: TELEFON:
PLZ/ORT:
E-MAIL:
Ich benötige ..... Karte(n).
Datum/Unterschrift:

Die 366 Plätze in der Scheffelhalle werden nach Reihenfolge der eingehenden Coupons vergeben.
Sie bekommen vom WOCHENBLATT bis zum Freitag, 21. Februar 2014, eine Bestätigung per Post/E-Mail, mit Ticket und reservierter Tischnummer. Karten solange der Vorrat reicht.

Wieviel Gesundheit ist leistbar?

Politischer Aschermittwoch als regionaler Prüfstand

Singen (li). Der Politische Aschermittwoch des Singener Wochenblatts steht am 5. März 2014 ganz im Zeichen der Gesundheitspolitik. Sechs Fachleute werden sich auf der Bühne der Scheffelhalle der Frage stellen, wieviel Gesundheit wir uns in Zukunft noch leisten können. Grundlage sind natürlich die Aussagen des Koalitionsvertrags. Welche Folgen werden sie haben? Bei der Vorbereitung des WOCHENBLATTs gab es einen provozierenden Arbeitstitel: Werden wir künftig mit dem Rollator zur Arme-Sünder-Bank fahren? Kritische Anmerkungen sind zu erwarten, denn es sitzt kein Parteipolitiker auf dem Podium. Das ist kein Zufall, sondern war so beabsichtigt. Die haben in den letzten Monaten alle Bühnen der Republik für sich alleine gehabt. Jetzt gilt es, die Ergebnisse zu bewerten.

Die Sozialversicherungssysteme stehen auf dem Prüfstand mit der Grundfrage: Was braucht der Mensch? Auch bei der vierten Auflage des Politischen Aschermittwochs, die wieder vom früheren Chefredakteur Hans Paul Lichtwald geleitet wird, gibt es einen Blick über die Grenze. Regierungsrätin Ursula Hafner-Wipf ist im Kanton Schaffhausen für das Gesundheitswesen verantwortlich. Dort ist das vielgerühmte Drei-Säulen-Modell auch in die Kritik gekommen. Auf »deutscher« Seite werden ihr zwei hochkarätige Krankenkassen-Vertreter gegenüber sitzen: Claus Moldenhauer ist stellvertretender Vorstandsvorsitzender der DAK in Deutschland, Uwe Daltoe ist stellvertretender Geschäftsführer der AOK Hochrhein-Konstanz.

Die drei weiteren Podiumsteilnehmer stehen für zentrale Themenbereiche in der Gesundheitspolitik. Dr. Bernhard Biermaier ist Leitender Oberarzt am Hegau-Klinikum in Singen. Er steht gleichsam für die medizinische Versorgung der Zukunft. Claudia Brackmeyer ist Mitbegründerin und heutige Leiterin der Kranken- und Altenpflege BeKra in Stockach. Sie ist Ansprechpartnerin für den immer wichtiger werdenden Pflegesektor, für den sie sich auch in Fachgremien engagiert. Klaus Schramm, der Leiter der Arbeitsagentur in Singen, kennt die sozialen Nöte der Menschen vom unteren Ende der Fahnenstange.

Wie greifen die sozialen Sicherungssysteme bei Hartz IV? Wie ist es mit der gesetzlichen Rente und der nötigen privaten Altersversorgung? Eine Erkenntnis gibt es vorab: Zu lange wurden Fragen der sozialen Absicherung im Alter unter dem Aspekt der Lohnnebenkosten diskutiert!

Bis zum Aschermittwoch wird es gewiss brandheiße neue aktuelle Themen geben. Mit der Frage der Facharzttermine hat Prof. Karl Lauterbach, der gerne auch Minister geworden wäre, schon das erste »Fass« nach dem Koalitionsvertrag aufgemacht. Aspekte dazu hat Hans Paul Lichtwald bei Wochenblatt online seit letzter Woche bereits in seiner Kolumne »Weltbewegendes« bei Wochenblatt-online unter der Überschrift »Die Not mit dem Notdienst« ins Visier genommen. Heiß ist natürlich auch die Frage nach den künftigen Landärzten. Übersehen wird dabei oft, wie es den heutigen Versorgern künftig geht, denn in der Praxis steckt vielfach ihre Altersversorgung. Ein Blick gebührt natürlich dem Pflegepersonal. Die Abwanderung über die Grenze in die Schweiz geschieht wohl nicht nur des Geldes wegen. Da schließt sich der Themenkreis, wenn den Arzt der englische Markt lockt.

Die Veranstaltung, die um 11 Uhr beginnt, wird wieder von Rudi Hartmann und Heinrich Braun, bekannt auch von den »Färbe«-Schrammeln, musikalisch eröffnet. Anmeldung: siehe nebenstehenden Coupon.

Hilfe für Ilayda

Familie Yildiz in finanzieller Not

Singen (swb/stm). Das Schicksal der inzwischen Achtjährigen Ilayda Yildiz bewegt die Menschen im WOCHENBLATT-Land seit nunmehr zwei Jahren. Eine groß angelegte Typisierungsaktion in Singen und vielen anderen Städten auch in der Türkei für das schwer an Leukämie erkrankte Mädchen führte bislang zu keinem Erfolg. Kein passender Stammzellenspender konnte für Ilayda gefunden werden. Die bisher gesammelten Spendengelder wurden, nach Angaben der Familie, ausschließlich für die Typisierungsmaßnahmen verwendet. Die Aufnahme eines potenziellen Stammzellspenders kostet aufgrund der aufwändigen Laboruntersuchung an die Spenderdatenbanken DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) und Stefan-Morsch-Stiftung des Bluts jeweils 50 Euro.



Bislang konnte für die an Leukämie erkrankte Ilayda kein passender Stammzellenspender gefunden werden.

swb-Bild: Archiv

Nachdem das Immunsystem des Mädchens zwischenzeitlich sehr schwach war, ist Ilayda derzeit zuhause. In der sogenannten Erhaltungstherapie muss sie weiterhin täglich Chemotherapeutika zu sich nehmen, die zahlreiche Nebenwirkungen haben. Dennoch kann Ilayda eine Grundschule in Singen besuchen. Hierfür ist natürlich weiterhin eine intensive Pflege ihrer Eltern nötig.

Durch die Krankheit der Tochter ist die Familie Yildiz in finanzielle Not geraten. So mussten beide Elternteile ihre Arbeitsstellen aufgeben, um für Ilayda und ihre Schwester Aleyna da sein zu können. Da die staatliche Unterstützung nicht ausreiche, bittet die Familie um Spenden: Hierbei handelt es sich um das Privatkonto von Ilayda Yildiz: Kontonummer 37 670 502, Bankleitzahl 694 900 00, Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau

Ilaydas Vater, Nuhhaci Yildiz, sucht derweil eine neue Arbeitsstelle. Der ausgebildete Industriekaufmann bringt viele Jahre Erfahrung im Außendienst und im Vertrieb mit. Kontakt hierfür per E-Mail an julia@juliaemser.de.

Schlossschule stellt sich vor

Gaienhofen (swb). Für alle Eltern und Schüler, die sich für das Bildungsangebot der Evangelischen Schule Schloss Gaienhofen interessieren, finden in der kommenden Woche mehrere Informationsveranstaltungen statt.

Am kommenden Mittwoch, 22. Januar 14, um 19.30 Uhr lädt die Schule zu einem Informations-Abend für das Wirtschaftsgymnasium ein, dessen Angebot sich an Schüler der Klassenstufen 9 bzw. 10 richtet.

Am Samstag, 25.1. besteht die Möglichkeit, um 10 Uhr oder um 12 Uhr im Rahmen einer Schulführung und bei Workshops den Campus und einige Besonderheiten der Schule näher kennenzulernen und sich von der entspannten Atmosphäre der Schule ein Bild zu machen.

Am Donnerstag, 23. Januar 14, sind die Eltern von Viertklässlern angesprochen, die sich in diesen Tagen mit der Frage nach einer weiterführenden Schule befassen.

Schloss Gaienhofen stellt um 19.30 Uhr die Realschule und das Allgemeinbildende Gymnasium vor.

Ebenfalls am Samstag, 25. Januar finden um 9.15 und um 11.15 Uhr Schulführungen und Workshops statt, bei denen auch die Kinder herzlich eingeladen sind, Schloss Gaienhofen von einer sehr persönlichen Seite kennenzulernen.

Die Informations-Abende finden alle im Albrecht-Dürer-Saal statt; der Weg ist ausgeschildert.

Weitere Informationen über das umfassende Angebot und die Veranstaltungen der Evangelischen Schule Schloss Gaienhofen sind auch im Internet unter www.schloss-gaienhofen.de zu finden.



2013 wurden bei der Sparkasse Singen-Radolfzell drei 40-jährige und neun 25-jährige Dienstjubiläen gefeiert. Vorstandsvorsitzender Udo Klopfer (Mitte), selbst 40 Jahre mit dabei, würdigte die Verdienste der Jubilare in einer Feierstunde zusammen mit seinem Stellvertreter im Vorstand, Jens Heinert (links), und dankte für die Treue. Mit im Bild Daniela Büche (25 Jahre), Ralf-Michael Zillmer (25), Ulrike Roser (25), Astrid Emminger (25), Bernd Stephan (25), Günter Keller (40), Bettina Jäck (25), Markus Schmid (25), Marlis Greuter (25), Elvira Jait (25), Klaudia Gladis (40) bei der Jubilarfeier (von links). Auf dem Bild fehlen Charlotte Bader (40) und Regina Konz (25).

Pauken statt Fastnacht

Intensivkurse vor den Prüfungen

Singen/Stuttgart (swb). In den Fastnachtsferien (3. bis 6./8. März) haben alle Realschüler und Abiturienten (letztmals vor dem Abitur) Baden-Württembergs nochmal Gelegenheit, sich vor der Abschlussprüfung mit einem Intensivkurs der gemeinnützigen »ABI e.V.« entsprechend vorzubereiten. Die Kurse finden in Mathematik und Englisch (für Realschüler), in Mathematik, Englisch, Französisch, Deutsch, Biologie, Physik, BWL und vielen anderen Fächern (für Abiturienten) statt und dauern jeweils eine Woche (von Montag bis Samstag). Dieses Angebot gilt für ganz Baden-Württemberg, wobei die ABI sogar bereit ist, Kurse vor Ort an der eigenen Schule zu organisieren, wenn entsprechendes Interesse besteht. Weitere Info unter 0711/22021630 oder online über www.abi-ev.de.

Ideenschmiede versammelt sich

Radolfzell (swb). Die Ideenschmiede Volkshochschule Radolfzell lädt am Freitag, 31. Januar, 16 Uhr, zur 14. ordentlichen Mitgliederversammlung in die Räumlichkeiten der vhs Radolfzell, r Güttingerstrße 19 ein. Auf der Tagesordnung stehen Berichte und Neuwahlen.







wb bewegt

Neue Rubrik online!

Unser ehemaliger Chefredakteur Hans Paul Lichtwald präsentiert ab sofort online unter der Rubrik »WOCHENBLATT bewegt« eine wöchentlich wechselnde Kolumne unter dem Motto »WELTBEWEGENDES, das unsere kleine Welt bewegt«.

Viele oft hektisch diskutierte Themen verlieren mit einem zeitlichen Abstand an Brisanz - kombiniert mit einem gewissen Schuss Ironie wird vieles umso deutlicher sichtbar ...

Lassen Sie sich überraschen!

WWW.WOCHENBLATT.NET



Der Teufel am Werk?

Lesung in der Stadtbibliothek Engen

Engen (swb). Die beiden Konstanzer Autoren Monika Küble und Henry Gerlach entführen ihre Zuhörer am Freitag, 24. Januar um 20 Uhr, in die spannende Zeit des Spätmittelalters, als Konstanz zum Zentrum der europäischen (Kirchen-)Politik und zur Begegnungsstätte der Kulturen Europas wurde.

»Im Namen des Teufels«, so lautet übersetzt der Titel des aktuellen Kriminalromans über das Konstanzer Konzil, das vor genau 600 Jahren begann. Der Konzilskrimi vermittelt pralles mittelalterliches Leben, Intrigen und Verbrechen und spannende Unterhaltung mit Einblicken in Kirchen- und Weltgeschichte. Denn nicht nur König und Adelige, der Papst, Kardinäle und Bischöfe kamen zur größten Kirchenversammlung, die jemals nördlich der Alpen stattgefunden hat. Mit ihnen strömten Tausende von Handwerkern, Köchen, Gauklern, Marketenderinnen und Dirnen in die kleine Stadt am See.

Als eine seltsame Reihe von Todesfällen die ersten Monate der großen Kirchenversammlung überschattet, steht der Stadtvogt vor einem Rätsel und die Bürger glauben, der Teufel sei am Werk. Ein schwäbischer Bäckergeselle beginnt gemeinsam mit einem venezianischen Kollegen und einem italienischen Humanisten Nachforschungen anzustellen. Dabei werden die



Monika Küble entführt ihre Zuhörer am 24. Januar ins Mittelalter.

Drei in einen Strudel von Ereignissen hineingezogen, der die Grundfeste des Konzils zu erschüttern droht.

Die Autorin Monika Küble studierte Sozialarbeit, Literatur und Kunstgeschichte und arbeitet unter anderem als Stadtführerin in Konstanz. Daneben veröffentlicht sie Oberschwabenkrimis unter dem Pseudonym Helene Wiedergrün, zuletzt »Blutmadonna«. Ihr Co-Autor Henry Gerlach stammt zwar aus Hamburg, lebt aber schon sein halbes Leben am Bodensee. Er studierte Philosophie, Germanistik und Kunstgeschichte und ist Experte für das Konstanzer Konzil.

Karten gibt es im Vorverkauf (7 Euro) und an der Abendkasse (9 Euro) gibt es direkt in der Stadtbibliothek Engen, Telefon 07733/50 18 39.

Gemeinsam Zukunft gestalten

Steißlingens Bürgermeister Ostermaier zum Jahreswechsel

Steißlingen (le). Zunächst schien es gar nicht so einfach, beim Pressegespräch zum Jahreswechsel mit Steißlingens Bürgermeister Artur Ostermaier das neue Jahr so richtig in den Fokus zu setzen. Zu dominant leuchteten noch die Schlaglichter des vergangenen Jahres, der Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses und der Gemeinschaftsschule in das neue Jahr hinein und werden auch noch mehr oder weniger ständige Begleiter sein. Dies gilt in besonderem Maße für die Gemeinschaftsschule, die zum Schuljahresbeginn 2014 fertig sein muss. Fragen der innenräumlichen Gestaltung mit Lernlandschaften, Mensa, Küche, Chemie- und Physikräumen fordern hier ebenso noch viele sorgfältige Überlegungen, wie die Außenanlage mit einer Haltestelle zum Bringen und Abholen der Kinder und einer sicheren Bushaltestelle für die auswärtigen Schülerinnen und Schüler. Dabei wird sich auch die Frage der Neugestaltung der Gartenstraße sowie eventuell auch einer geänderten Verkehrsführung ergeben.

»Mit Mut und Optimismus« will



Mit viel Optimismus blickt Bürgermeister Artur Ostermaier in das neue Jahr. swb-Bild: le

Bürgermeister Ostermaier die gebotenen Chancen 2014 nutzen und alles dafür geben »die Zukunft positiv zu gestalten«. Bedeutsam 2014 werden hierfür die Wahlen am 25. Mai zum neuen Europäischen Parlament, einem neuen Kreistag und einen neuen Gemeinderat sein.

Unbeirrt davon schreitet in Steißlingen die gewerbliche Entwicklung mit dem neuen etwa 3,5 Hektar großen Gewerbegebiet »Vor Eichen« voran. Schon jetzt stellt sich die Frage, ob die vorgesehene Fläche ausreichend dimensioniert ist. Das neue Gewerbegebiet soll über einen Kreisverkehr mit »Hard Süd« zusammengeführt und sobald als möglich mit einer schnellen Internetverbindung versehen werden. Hier wird im Frühjahr der letzte freie Platz bebaut. Die Firma Dekotec wird auf über 10.000 Quadratmetern Produktions- und Büroflächen für rund 200 Arbeitsplätze schaffen. Gebaut wird 2014 auch im Ort. Die Nachfrage nach Bauplätzen und Wohnungen hält unvermindert an, so dass man sich um die neuen Wohnbauflächen in der Steinrenne, der Beurener Straße und im Gewann Niederwiesen keine Sorgen zu machen braucht. Hinzu kommen Baulücken und leer stehende Gebäude im Ortskern. Man sieht also, es gibt auch im Jahr 2014 noch viel zu tun.

Und das möchte Bürgermeister Artur Ostermaier am liebsten mit möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam tun. In Bürgergesprächen, Workshops und entscheidungsbefugten Arbeitskreisen möchte er sich die Erfahrungen, den Sachverstand und die Unterstützung der Bürger im Interesse aller bei der Bewältigung der auf die Gemeinde zukommenden Fragen und Aufgaben sichern. »Gemeinde ist Gemeinschaft«, betont Ostermaier und lädt alle Bürger ein, sich für Steißlingen zu engagieren.

Kurstage für Skilanglauf

Singen (swb). Die DSV-Skischule des Skiclubs Singen bietet für Kinder, Jugendliche und deren Eltern an zwei Vormittagen Kurse an für alle Könnerstufen. Die Kurse sind samstags am 15. und 22. Februar im Schwarzwald. Unterrichtet wird der klassische Langlaufstil und die Skatingtechnik. Alle Interessierten sind zur Infothek am Donnerstag, 16. Januar, bei Sport Schweizer eingeladen. Dort werden von 16 bis 18 Uhr alle Fragen zum Kurs geklärt. Leihausrüstungen für Kinder können an diesem Abend ausgeliehen werden.

Der Anmeldeschluss ist am Mittwoch, 5. Februar. Kontakt: Regina Vetter (07731/798682, ab 16 Uhr) oder reginavetter@gmx.de. Weitere Infos auf www.skiclub-singen.de.

Siege für Schachclubs

Engen (swb). Am Wochenende spielten alle drei Schachmannschaften vom SK Engen die 4. Runde zu Hause. In der Bezirksklasse siegte Engen 3 kampflos mit 4:0 gegen Konstanz. Der spannende Mannschaftskampf zwischen SK Engen 2 gegen Villingen 2 in der Bereichsliga endete mit dem 1. Sieg der Engener in dieser Saison mit 5:3. Siegreich waren Christoph Kaiser, Rolf Binder und Siegfried Oßwald sowie Dr. Markus Engel.

Am nächsten Spieltag geht es zum Tabellenführer nach Gaienhofen. Am Sonntag gewann dann Engen 1 gegen Villingen 1 in der Landesliga Süd Staffel 2 knapp aber verdient mit 4,5 : 3,5. In Runde 5 will Engen beim Tabellenletzten Überlingen wieder erfolgreich sein.

Scheffelhallenbühne »up to date«

Neue Technik schafft Perspektiven für das »Provisorium«

Singen (of). Im kommenden Jahr kann die Singener Scheffelhalle ihren 90. Geburtstag feiern. Und das einstige »Provisorium«, das als Zimmermannsbau einst für ein Sängerfest in der Hohentwielstadt erstellt wurde, ist noch fit für viele weitere Jahre, findet OB Bernd Häusler.

Trotz Stadthalle wird die Scheffelhalle weiterhin stark nachgefragt. Rund 40 Veranstaltungen, meist von Vereinen oder für private Feste, finden in der einstigen »guten Stube« der Stadt noch übers Jahr statt und die Zahl der Anfragen sei sogar noch weitaus höher, was zum Beispiel südländische Hochzeiten angeht. Die Zukunft der Halle sieht auch gar nicht so schlecht aus. Es gibt Pläne seitens der Stadt Singen, die Scheffelhalle einer Generalsanierung zu unterziehen. Dafür wurden bereits 2012 die groben Kosten ermittelt. Für rund 2,5 Millionen Euro würde die Halle dann energetisch optimiert, von den Asbestplatten auf dem Dach befreit, bekäme neue sanitäre Anlagen wie neue Technik für die Küche und würde auch im Innenbereich auf Vordermann gebracht. »Wann das sein wird, steht allerdings noch in den Sternen«, sagte OB Häusler am letzten Mittwoch. Schon im Vorgriff auf das Großprojekt wurden im letzten Jahr wichtige Investitionen in die Bühnentechnik vollzogen. Freilich nicht ganz freiwillig. »Alle vier Jahre wird die Technik auf der Bühne durch Fachleute genau inspiziert«, sagt Thomas Obet, Technikleiter bei der Stadthalle. Bei der letzten Prüfung kam heraus, dass für einen Weiterbetrieb der Halle nicht nur eine neue Technik angeschafft werden müsste, sondern auch der Brandschutz verbessert werden sollte. Rund 120.000 Euro wurden dafür in den Haushalt 2013 eingestellt. Die Arbeiten haben sich dann übers ganze Jahr verteilt, wie Roland Frank mitteilte.

»Aus statischen Gründen haben wir für die Scheinwerfer und aufgehängte Lautsprecher über der Bühne ein kleines Bühnenhaus mit Aluminiumtraversen gebaut«, erläutert Thomas Obed. Die motorbetriebenen Gestänge bedeuten auch für die Bühnentechniker eine wesentliche Erleichterung, freut sich Oliver Hafner, der als „»Zugereister« eine ganz besondere Leidenschaft für »seine« Scheffelhalle entwickelt hat, und über einen privaten Blog unter http://scheffelhalle.blogspot.de stets aktuell über das Geschehen in der Halle berichtet. »Wir haben sämtliche Vorhänge auf der Bühne durch schwer entflammbares Material ersetzt und neue Laufschienen angebracht, damit die Vorhänge nun wieder viel besser zu bedienen sind«, führt Roland Frank gerne vor. »Die Technik ist so gestaltet, dass sie natürlich in einer dann sanierten Scheffelhalle weiter eingesetzt werden kann«, betont Häusler.



Thomas Obet (links) erläuterte die neue Bühnentechnik in der Singener Scheffelhalle. Mit im Bild Scheffelhallen-Hausmeister Oliver Hafner, Roland Frank von der Kultur und Touristik Singen und OB Bernd Häusler. swb-Bild: of



Ab auf die Piste hieß es beim Ski-Club Nordhalden. 91 Kinder, Jugendliche und Erwachsene wurden auf Skiern und Snowboards aus- und fortgebildet. Insgesamt setzte Skischulleiter Stefan Schautzgy 28 Betreuer ein, die wieder mit viel Spaß und Elan ihre Schützlinge schulten und rundum betreuten. Der Verein veranstaltete auch wieder ein Skirennen, welches den Kindern und Ausbildern gleichermaßen Spaß bringt. Weitere Infos unter www.scnordhalden.de.

Fotos vom unteren Reiat

Ausstellung und Gedichte aus dem Reiat

Thayngen (swb). Am Donnerstag, 23. Januar, 20 Uhr, wird der Kulturverein Thayngen Reiat in der Reiatstube Opfertshofen seinen nächsten Vortrag abhalten.

»Unterer Reiat - Aufnahmen von 1970 - 2000« heißt der Titel. Die Fotos stammen hauptsächlich aus der Sammlung von Otto Bauer, der im letzten Jahrhundert unermüdlich den Reiat besuchte und Natur und Menschen in zahlreichen Motiven fotografierte.

Albin Schweri aus Bibern hat diese Sammlung nun mit eigenen Fotos ergänzt, so dass ein interessanter Rundgang durch die vier ehemaligen Reiatgemeinden entstanden ist.

Traugott Imthurn als Kenner der Region und seiner Traditionen aus Opfertshofen wird durch den Abend führen. Albin Schweri wird dazu einige Gedichte des verstorbenen Bauerndichters Jakob Brütsch (Barzheim) vortragen. Sie sind im ursprünglichen Ramser Dialekt geschrieben und passen hervorragend zu den Bildern aus dem Unteren Reiat.

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick



Musikalische Fata Morgana

Diessenhofen (swb). »Musik von Fahrenden - da hab ich mal was aufgeschnappt ...« ein eigentümliches Programm, dem sich »Musique Simili« verschrieben hat. Das bekannte Ensemble bringt seine Interpretation klingender Erlebnisse verschiedener Ethnien, deren gemeinsamer Nenner das Weiterziehen ist, am Sonntag, 19. Januar, um 17 Uhr nach Diessenhofen zum Rathaus-Konzert.

Die Musiker stammen aus den verschiedensten Weltgegenden: Sängerin und Kontrabassistin Line Loddo kommt aus Südfrankreich, Geigerin Juliette Du Pasquier aus dem Bordelais, der Bandleader und Multiinstrumentalist Marc Hänsenberger ist ein waschechter Berner.

Seit bald zwei Jahrzehnten überrascht und beglückt dieses Ensemble stets aufs Neue mit Abenteuerfahrten in die so gar nicht volkstümliche Musik verschiedener Völker sein Publikum.



Gabriela Unbehaun-Maier und Hermann Maier mit ihrem neuen Team der Museum-Guides: Athina Nalbanti, Isabelle Henke, Anna Katharina Thaler und Martina Maier. Sie stellen den Besuchern nun täglich die Besonderheiten dieses einzigartigen Museums vor.

Rückkehr ans Amtsgericht nach 18 Jahren

Neuer Direktor Dr. Christoph Hettenbach freut sich auf Aufgabe in Singen

Singen (stm). 25 Jahre nach der Berufung zu seiner ersten Richterstelle überhaupt am Singener Amtsgericht kehrt Dr. Christoph Hettenbach als neuer Direktor desselben zurück. Als Nachfolger von Dr. Gerhard Busam, der Ende November aus Altersgründen ausgeschieden war, wurde der 56-jährige Hettenbach, zuletzt stellvertretender Behördenleiter der Staatsanwaltschaft Konstanz noch vor Weihnachten als neuer Direktor bestellt. Bereits am 1. Januar 2014 trat Hettenbach seinen Dienst am Amtsgericht in Singen an. Dort ist er Vorsitzender des Schöffengerichts, Jugendrichter und zuständig für Haftsachen, beispielsweise die Anordnung von Untersuchungshaft. Mit der Rückkehr ans Amtsgericht Singen, das seiner ersten Einschätzung nach über ein gutes und motiviertes Personal verfüge, schließe sich ein Kreis, betonte Hettenbach. Besonders über die persönlichen Beziehungen nach Singen freut sich der neue Direktor. Natürlich spiele er wie früher auch wieder beim Betriebsfußball nach Feierabend mit. Zudem ist der Jazzfan regelmäßig bei Konzerten in der Gems anzutreffen. Das Plakat von Ray Charles beim Hohentwielfestival 1992 schmückt sein Büro. In Ludwigsburg geboren, interessierte sich Hettenbach schon als Schüler für Gerichtsverhandlungen, machte aber zunächst eine Ausbildung zum Industriekaufmann.



Seit 1. Janauar hat der neue Direktor des Amtsgerichts Singen, Dr. Christoph Hettenbach, seine Arbeit aufgenommen.

1980 entschied er sich für ein Jurastudium in Heidelberg, das er 1986 abschloss. Seine dreijährige Probezeit führte ihn am 1. Dezember 1988 als Strafrichter ans Amtsgericht Singen – für zunächst ein Jahr. Den Rest absolvierte er in Konstanz, bevor er 1991 bis 1996 als Richter unter den Hohentwiel zurückkehrte. Nach Stationen an der großen Strafkammer und Zivilkammer am Landgericht, Strafsenat des Oberlandgerichts Karlsruhe, war Hettenbach von 2004 bis 2008 stellvertretender Direktor am Amtsgericht Villingen, bevor er nach Konstanz zur Staatsanwaltschaft wechselte. Die unterschiedlichen Stationen haben ihm zum einen alle viel Freude gemacht, zum anderen verschiedene Blickwinkel in der Gerichtsbarkeit vermittelt.

Führungen im MAC

Neues Guide-Team ist gestartet

Singen (of). Das im November eröffnete »Museum Art & Cars« an der Schaffhauser Straße kann nun auch Führungen anbieten. Letzten Samstag wurde das Team im Museum vorgestellt, das nun die Autos, die Architektur wie auch die derzeit ausgestellte Kunst der Südwestdeutschen Kunststiftung den Besuchern vorstellen kann. An den Öffnungstagen werden nun jeweils von Mittwoch bis Samstag um 15 Uhr, am Sonntag um 11 Uhr und 15 Uhr Führungen angeboten, erklärten Gabriela Unbehaun-Maier und Hermann Maier, die dieses einzigartige Museum erbaut haben. Für Gruppen können natürlich individuelle Führungstermine angeboten werden. »Das Echo auf unsere Neueröffnung ist gewaltig«, freut sich Hermann Maier. Bis zum Jahresende haben einschließlich der Eröffnungstage an die 10.000 Besucher das neue Museum besichtigt, so die erste Bilanz. »Wir haben viele Besucher, die eine weite Anfahrt in Kauf nehmen und bis aus Lindau oder auch dem Stuttgarter Raum nach Singen kommen. Auch aus der Schweiz und Österreich kommen viele Interessierte«, sind die beiden Erbauer mit der Resonanz auf ihr Engagement zufrieden. Das Lob für die besondere Form der Präsentation mit ganz besonderen Raritäten der Automobilgeschichte und Kunst der Nachkriegszeit bis in die Gegenwart in der ganz speziellen Architektur sei auch einhellig. Das Museum wird inzwischen auch für Präsentationen regionaler Autohäuser genutzt. So hat das Singener Autohaus Gohm das besondere Ambiente des Museums genutzt, um ausgewählten Kunden das neueste Modell des italienischen Herstellers Maserati zu präsentieren.

Die Öffnungszeiten sind von Mittwoch bis Freitag von 15 bis 18 Uhr, am Samstag von 13 bis 18 Uhr, und an Sonn- und Feiertagen von 11 bis 17 Uhr. Mehr Infos gibt es unter www.museum-art-cars.com.



DIENSTLEISTUNGSZENTRUM DER »KEG« IN RIELASINGEN

NEUE NOTE FÜR DEN NEUEN ORTSKERN/POLIZEI BALD AN NEUER ADRESSE



Im März 2013 fand der erste Spatenstich nach bereits 14 Jahren an Planungen für das neue Dienstleistungsgebäude in der Rielasinger Ortsmitte statt. *swb-Bilder: of*

STÄDTEBAULICHE AUFWERTUNG

In der sportlichen Zeit von zehn Monaten hat die Rielasinger Kommunale Entwicklungsgesellschaft KEG an der Albert-Ten-Brink-Straße ein neues Dienstleistungs- und Wohngebäude erstellt. Mit dem Neubau kann nach der Fertigstellung der Gebäude des Projekts »Aachgarten«, der Singener städtischen Baugesellschaft GVV, eine weitere Aufwertung des Ortskerns der pulsierenden Gemeinde seinen Betrieb aufnehmen. Mit dem dreigeschossigen Gebäude konnte eine städtebaulich unbefriedigende Situation, nach einigen Jahren der Verhandlung und der Planung, endlich beseitigt werden.

Denn nach dem Abriss des Vorgebäudes konnte das Grundstück erst mal nur als Parkplatz genutzt werden, bis der Weg für einen Neubau frei war. Der Arlener Architekt Hubert Thanner schuf die Planung für das urbane Gebäude, das ohne Keller auskommen muss und dafür Parkplätze im Erdgeschoss anbietet.

Schon im Jahr 1999 wurden erste Planungen zur neuen Nutzung des Grundstücks durch die KEG begonnen.

Im Jahr 2004 wurde bereits das Vorgängerhaus abgerissen und seither erst mal als Parkfläche genutzt, vor allem für die Nutzer der nahen Post und Sparkasse. Im Zuge der Ortskernsanierung an der Albert-Ten-Brink-Straße wird nun auch der Straßenraum in diesem Jahr, einschließlich eines neuen Kreisverkehrs zur Ramsener Straße, hin neu gestaltet.

KEG investiert in Neubau

Insgesamt rund 1,5 Millionen Euro hat die Kommunale Entwicklungsgesellschaft der Gemeinde Rielasingen in das neue Dienstleistungszentrum in der Ortsmitte von Rielasingen investiert. Enstanden ist ein schmuckes Gebäude mit drei Stockwerken und einem ebenerdigen Parkgeschoss. Im ersten Obergeschoss ist ab Anfang Februar der Polizeiposten Rielasingen untergebracht, im zweiten Obergeschoss eröffnet ab dem 10. Februar die Zahnarztpraxis Dr. Loose am neuen Standort.

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag
DIETRICH
SCHLOSSEREI • METALLBAU
MEISTERBETRIEB
Werner-von-Siemens-Str. 24
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/18 77 92 · Fax 0 77 31/18 79 94
www.dietrich-metallbau.de

röhr + roßband
wasser wärme wohlfühlen
zertifizierter 60+ Fachbetrieb
für Seniorenfreundliche Handwerks-Leistungen
www.rr3w.de
Tel.: 07731-94 66 77
mail@rr3w.de
Fax: 07731-94 66 789
www.rr3w.de

bossenmaier
elektrotechnik
Markus Bossenmaier
Gottlieb-Daimler-Str. 8
78239 Rielasingen
Telefon: 0 77 31/92 62 93
Mobil: 0170 891 88 06
Email: bossenmaier.elektrotechnik@online.de
Wir bedanken uns für Ihren Auftrag!
Kundendienst :: Alt- und Neubau :: Netzwerktechnik :: EIB
Telefonanlagen :: Anlagentechnik und technische Produkte

DIENSTLEISTUNGSZENTRUM DER »KEG« IN RIELASINGEN

NEUE NOTE FÜR DEN NEUEN ORTSKERN/POLIZEI BALD AN NEUER ADRESSE



MI., 15. JANUAR 2014

GLÜCKLICHER ABSCHLUSS EINER LANGEN PLANUNG

Schon lange stand die Aufwertung des Rielasinger Ortskerns an, doch die Verhandlungen und Planungen brauchten einfach viel Zeit. Über sechs Jahre nach der vorletzten Verwaltungsreform der Polizei, die den Rielasinger Polizeiposten stärkte, kann nun auch ein Standort bezogen werden, der dem räumlichen Bedarf des Postens entspricht. Die Kommunale Entwicklungsgesellschaft der Gemeinde Rielasingen-Worblingen wurde für das Bauvorhaben zu neuem Leben erweckt. Das lange Warten hat sich indirekt gelohnt, denn so konnte durch den Neubau auch für die Zahnarzt- und Oralchirurgiepraxis Dr. Loose eine neue Heimat geschaffen werden, die bisher am alten Bahnhof im Oberdorf der Gemeinde angesiedelt war. Der örtliche Architekt Hubert Thanner hat hier ein schmuckes Stadthaus geschaffen, und für den hohen Grundwasserstand in diesem Bereich eine gute Lösung gefunden hat. Aus Kostengründen wurde auf ein Kellergeschoss verzichtet, dafür können hier ebenerdige Stellplätze angeboten werden.

Über der Stelzenkonstruktion wurde ein dreigeschossiges Dienstleistungs- und Wohnhaus erstellt, das auch farblich mit einem markanten Rot einen neuen Akzent in diesem Bereich setzt. Nachdem in der Nachbarschaft zum Ende letzten Jahres bereits das Projekt »Aachgarten« der Singener städtischen Baugesellschaft GVV bezogen werden konnte, ist durch das Ensemble mit der ehemaligen und auch erst jüngst sanierten Bürgerschule, der Scheffelschule wie dem Gebäude mit »Cafe Madeleine« und Postagentur ein schönes Quartier mit einer guten Stilvielfalt entstanden. Ganz perfekt wird dieser Bereich noch im Laufe des Jahres mit der Umgestaltung des Straßenraums im Zuge der Ortskernsanierung.

Die Rielasinger Kommunale Entwicklungsgesellschaft tritt hier als Vermieter der Immobilie auf. Langfristige Mietverträge mit den Nutzern des Dienstleistungsbereiches haben die Investition abgesichert. Durch den Einsatz von Handwerkern und Baufirmen aus der engeren Region ist das Projekt auch ein Beispiel regionaler Wirtschaftsförderung.



Im obersten Geschoss des Gebäudes wurde eine großzügige Penthouse-Wohnung geschaffen, die auch viele schöne Ausblicke hat.



Neue Räume kann die Rielasinger Polizei ab Anfang Februar beziehen.



Das Richtfest für den Neubau konnte im August mit den Handwerkern gefeiert werden.



Das neue Gebäude in der Rielasinger Ortsmitte kann auch durch die farbliche Gestaltung erheblich zur Aufwertung des gesamten Ensembles beitragen. Architekt Hubert Thanner hat mit dem neuen Dienstleistungszentrum ein schönes Stadthaus geschaffen.



Mit einer sehr urbanen Erscheinung punktet der Neubau der KEG in Rielasingen.

Entwurf
Planung
Bauleitung
GU-Planung
Gebäude-/Wertgutachten
Energieberatung

hubert thanner - architekt -
gemsweg 2a, 78239 rielasingen-worblingen
T. 07731/79730, F. 7973-13
hthanner@versanet.de

Wir danken herzlich für Ihren Auftrag!

Anfertigung, Lieferung und Montage der Kunststoff-Fensterelemente und Türen.

Helmut martin
GLASEREI FENSTERBAU TÜRENBAU WINTERGÄRTEN
seit 1732 in Familienbesitz
275 Jahre

Glaserei - Fenster und Türenbau
Hauptstr. 7 78253 Eigeltingen
Tel.: 07774 233
Fax: 07774 6718
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

Wir gratulieren und danken für die gute Zusammenarbeit

Müller Estrich GmbH
Daniel Müller · Meisterbetrieb
Ihr Ansprechpartner für alle Estrich-, Isolier- und Dämmarbeiten.
Flexibel – zuverlässig – pünktlich.
Wir beraten Sie gerne und kostenlos!
88682 Salem-Beuren, Bächenstr. 31, Tel. 075 54/82 60, Fax 075 54/82 93
Internet: www.estrich-mueller.de E-Mail: vertrieb@estrich-mueller.de

koch
Garagen nach Maß
Lieferung der Betonfertigteil-Garage für den Polizeiposten



Max Koch GmbH & Co. KG
78256 Steißlingen, Industriestr. 12
Tel. 0 77 38 / 9 28 10 · Fax 0 77 38 / 92 81 81 · www.maxkoch.de



Wir gratulieren zu den neuen Bodenbelägen.

Singener Straße 14 Telefon 07731 21786 info@raumstudio.com
78239 Rielasingen Telefax 07731 22376 www.raumstudio.com



IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT



Implantologie. Parodontologie. Ästhetische Zahnheilkunde.

DR. MED. DENT. LOOSE
ZAHNARZT | ORALCHIRURG



I Breites Behandlungsspektrum: bewährte und zukunftsweisende Verfahren
I Komfortable, moderne Praxisräume mit angenehmer Atmosphäre
I Unsere persönliche Kompetenz und Leidenschaft für Ihr Wohlbefinden

Wir freuen uns auf Sie in unseren neuen Praxisräumen ab Februar 2014.

Praxis für Zahnheilkunde und Oralchirurgie Dr. med. dent. Loose
Albert-ten-Brink-Str. 2 | 78239 Rielasingen | Telefon 07731 2 26 86 | www.dr-loose.de

***Wir gratulieren* – Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten**

78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044

Märte GmbH

88045 Friedrichshafen
Tel. 07541/32677
Fax 07541/24727

• Innenputz • Außenputz • Trockenbau • Brandschutz • Akustikdecken
• Stuck • Vollwärmeschutz • Schallschutz • Gerüstbau • Altbausanierung

MARMORIT KNAUF

MÜLLER TRAGWERKSPLANUNG UND PARTNER
INGENIEURBÜRO FÜR BAUWESEN
Zur Wolfgangen 5C · 78224 Singen-Bohlingen
Tel.: 07731 - 82 79 30 · info@mueller-tragwerksplanung.de

LESERBRIEFE!

Auch ohne Beleuchtung

Singen (swb). Zur auch durch das Magazin »Singen vor Freude« angefachten Diskussion über eine Beleuchtung des Hohentwiels wird uns geschrieben:

»Der Hohentwiel ist und war schon immer das Wahrzeichen von Singen, auch ohne Beleuchtung. Wer die Festungsruine bewundern will, hat tagsüber genügend Gelegenheit dazu. Wer Singen attraktiver machen will (wie Singen aktiv und der Einzelhandelsverband) hätte genug Potenzial in der Innenstadt (Verbindung und Gestaltung der Fußgängerzonen, Durchgangsverkehr in der Ekkehardstraße, Bahnhofsvorplatz).

In der Stadt Singen werden die Straßenleuchten gegen energiesparende und damit klimaschonende LED-Leuchten ausgetauscht, gleichzeitig ist der Oberbürgermeister für eine Energieverschwendung am Hohentwiel. Unbestreitbar schadet eine künstliche Beleuchtung der Fauna und trägt zur weiteren Lichtverschmutzung bei. Ich appelliere an das Naturschutzreferat beim Regierungspräsidium, diesen Unsinn zu verhindern.« **Til Ziese, Singen**

Verletzte nach Zusammenstoß

Singen (swb). Am Montag, um 11.30 Uhr übersah eine 48-jährige Fahrerin eines VW Touran in der Bruderhofstraße aus bislang unklarer Ursache beim Wenden einen aus Richtung Schauinslandstraße kommenden Opel einer 22-Jährigen. Durch den Zusammenstoß wurden beide Fahrerinnen mittelschwer verletzt und in ein Krankenhaus eingeliefert. An den nicht mehr fahrbereiten Fahrzeugen entstand ein Gesamtschaden von etwa 8.000 Euro.

KURZ & BÜNDIG!

Veranstaltungen beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4: »Burn out. Alarmzeichen erkennen und wieder neue Kraft schöpfen«, Vortrag am 16.1., 19.30 Uhr; Tagesseminar mit praktischen Übungen am Sa., 25.1., 10-17 Uhr, Leitung: MA phil. Alina Ostrowska, Hypnotherapeutin. »Aus dem was war, Kraft schöpfen für das neue Jahr«, poetisch-autobiographische Schreibwerkstatt am 18.1., 9-17 Uhr, Leitung: Judith Manok-Grundler, Individualpsychologische Beraterin, Poesiepädagogin. Info: 07731/982590, www.bildungszentrum-singen.de.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 19.1., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musikal. Gestaltung: Schwester Angelika Heim und Schwester Mirjam Oeschger; verantw.: Schwester Teresa Heim.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken - Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Hegau-Klinikums Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 15.1. und Mi., 22.1., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik. Treffpunkt: Eingangshalle.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 18.1., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen. So., 19.1., Offener Himmel, Wortgottesfeier mit dem Vokalensemble Radolfzell, Ltg. Kurt Gallmann.











»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Sport-Kalender

Handball
Südbadenliga, Damen
Samstag, 18. Januar, 18 Uhr:
TuS Steißlingen – TV Brombach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 18. Januar, 20 Uhr:
TuS Steißlingen – TuS Schutterwald
HTV Meißenheim – TV Ehingen
Laufsport
3. Lauf der Hegau-Bodensee-Crosslaufserie
Sonntag, 19. Januar, ab 10 Uhr, im Radolfzeller Altbohlwald
Tischtennis
Baden-Württembergische Meisterschaften U13 der Mädchen und Jungen im Tischtennis
Sonntag, 19. Januar, ab 10 Uhr in der Singener Kreissporthalle ab 10 Uhr, Ausrichter: TTC Singen

Handball satt

Heiße Rückrunde mit Schmankerl wird erwartet

Hegau (le). Zur Freude aller Handballfans im Hegau wird vom kommenden Wochenende an in den Südbadenligen der Männer und Frauen endlich wieder Handball gespielt. An Spannung dürfte diese Rückrunde aus Sicht der Hegau-Fans kaum zu überbieten sein, geht es doch für einen der beiden in der Liga verbliebenen Vereine um »Sein oder Nichtsein«, denn der Traditionsverein TV Ehingen steht nach einer miserablen Vorrunde auf dem letzten Tabellenplatz mit dem Rücken zur Wand. Mit dem neuem Trainer Mesut Parlak soll nun die Rettung geschafft werden. Der TuS Steißlingen sollte, wenn er vom Verletzungspech verschont bleibt, weiter auf dem Vormarsch bleiben.
Gleiches gilt für die Frauen des TuS, die leider in der Vorweihnachtszeit etwas großzügig mit den Geschenken waren. Vor diesem Hintergrund müssen die Ehinger zum HTV Meißenheim reisen, der am Wochenende in Konstanz gegen die 2. Mannschaft der HSG beide Punkte lassen musste. Die Steißlinger Männer empfangen am Samstag um 20 Uhr im Mindlestal den alten Rivalen aus Schutterwald. Bei einem Sieg würden die Tabellennachbarn die Plätze tauschen. Im Vorspiel treffen die Frauen um 18 Uhr auf den klaren Tabellenführer und Meisterschaftsanwärter aus Brombach. Mit der kräftigen Unterstützung vieler Anhänger könnte der TuS Steißlingen dem Favoriten ein Bein stellen.
Einen Leckerbissen der besonderen Art bekommen die Handballfreunde im Hegau am Mittwoch, 29. Januar, um 19.30 Uhr im Steißlinger Mindlestal serviert.
In einem Vorbereitungsspiel treffen die Mannschaften von Bundesligist Frischauf Göppingen und dem Schweizer Spitzenverein Kadetten Schaffhausen aufeinander.



Der TuS Steißlingen läutet mit dem Heimspiel gegen die Gäste aus Schutterwald die Rückrunde in der Südbadenliga ein.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Stockacher AH holen den Pott

Steißlingen (swb). Zum 41. Mal wurde das traditionelle AH-Turnier in der Steißlinger Mindlestalhalle ausgerichtet. 18 Mannschaften hatten sich in diesem Jahr angemeldet. Die zahlreichen Zuschauer sahen von Beginn an spannende und zum Teil hart geführte Spiele um das Weiterkommen. Für die Zwischenrunde konnten sich qualifizieren in Gruppe 1 der SV Hausen und die SG Radolfzell-Böhringen, in Gruppe 2 der VfR Stockach und der TSV Stahringen sowie in Gruppe 3 der FC Überlingen am See und der FC Singen Tradi. Ins Finale schafften es der VfR Stockach und der TSV Stahringen. Nach einer frühen Stahringer Führung konnte der VfR Stockach eine Minute vor Spielende noch den Ausgleichstreffer erzielen. So entschied das 9-m-Schießen, bei dem der VfR Stockach etwas mehr Glück hatte und den letztendlich verdienten Turniersieg feierte.

Lokalmatador Stumper ist Favorit

Singen (swb). Die Tischtennis-elite der Mädchen und Jungen Baden-Württembergs in der Altersklasse U13 trifft sich am Sonntag, 19. Januar, ab 10 Uhr, in Singen in der Kreissporthalle, um ihre Landesmeister im Einzel sowie Doppel zu ermitteln. Großer Favorit auf den Titel der Jungen ist ohne Frage Singens Lokalmatador Kay Stumper. Der erst 11-jährige Spitzenspieler des zweiten Verbandsligateams des TTC Singen spielt derzeit auf einem beachtlich hohen Niveau. Erst kürzlich siegte er bei den Mini Cadet Open in Budapest, einem internationalen Jugendturnier, ohne Satzverlust in der Klasse U13 im Einzelwettbewerb. Die Zweiermannschaftskonkurrenz sicherte sich der Singener an der Seite von Freiburgs Hennig, der ebenfalls am kommenden Sonntag in Singen aktiv sein wird.
Bei den Mädchen gilt Jana Kirner vom TTC Emmendingen zu den Titelaspirantinnen.
Weitere Teilnehmer des Bezirks Bodensee sind Matti Pelz und Celine Schädler vom TTC Mühlhausen sowie der als Ersatzmann vorgesehene Ilja Gerdt vom TTC Singen.

Neuformierte Hohentwieler

Singen (swb). Mit einer völlig umgebauten Truppe versucht die zweite Mannschaft des TTC Singen in der Rückrunde das Ruder nochmal rumzureißen. Die neuformierten Hohentwieler treten am Samstag, 18. Januar, beim FT V. 1844 Freiburg II an.
Für den TTC Singen II gehen anstatt Rivizzigno, Lerner und Beck die Jungtalente Kay Stumper und Patrik Schmidt sowie Materialexperte Guido Heun an die Tische. Komplettiert wird die Mannschaft von den altbewährten Heinemann, Goldau und Blüthgen. Anpfiff am Samstag ist um 18 Uhr in Freiburg.

Jonuzi kommt zum FC Singen

Radolfzell/Hegau (mu/swb). Das Spielerkarussell in der hiesigen Fußballszene dreht sich kräftig. Gestern vermeldete Verbandsligist FC Singen die Verpflichtung von Habil Jonuzi. Der 22-Jährige spielte bereits im Aufstiegsjahr bei den Singenern und zuletzt beim Regionalligisten SC Pfullendorf. Auch Landesliga-Primus FC Rielasingen-Arlen macht sich für sein Unternehmen »Aufstieg« fit. Nach der Verpflichtung von vier neuen Feldspielern kann der Club nun die jüngste Personalie verkünden: Mit Julian Grundler kommt ein talentierter Torhüter auf die Talwiese. Der 19-Jährige durchlief die Jugend beim SC Pfullendorf, war im September vergangenen Jahres fünf Mal für die Regionalliga-Elf im Einsatz. In Verhandlungen ist der FC Rielasingen-Arlen noch mit seinem ehemaligen Spieler André Kohli, der nach einem kurzen Intermezzo vom FC Radolfzell wieder zurückkehren möchte. Als Dritter im Bunde hat sich der FC Radolfzell verstärkt: Für die Verbandsligarückrunde 2014 haben die Mettnauer sich mit Georg Zehender vom SV Spröck einen routinierten Mittelfeldspieler geangelt. Der 31-Jährige war bis 2012 beim SV Spielberg in der Oberliga aktiv, ehe er zum SV Spröck in die Verbandsliga Nordbaden wechselte. Da es Zehender als Lehrer nach Allensbach verschlagen hat, hielt er sich in der Vorrunde im Training von Wolfgang Stolpa fit und kennt die Mannschaft sowie das Trainerteam und freut sich, auch endlich für den FC Radolfzell auflaufen zu dürfen.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/sport

Tempo, Taktik und jede Menge Tore - die Handballer des TuS Steißlingen empfangen am Samstag den TuS Schutterwald. Aktuelle Infos im Internet.



▸ UNTER TOP10

Kai Anderlik ist der erste Schützling der Leichtathletikabteilung vom TV Rielasingen, der den Titel Sportler des Jahres vom Leichtathletikbezirk Hegau-Bodensee verliehen bekommt. Kai (U18) hat in der vergangen Saison einen Top-Ten-Platz bei den Deutschen Meisterschaften im Mehrkampf belegt und zählt zur Nachwuchselite Deutschlands. Der TV Rielasingen gratuliert Kai zu dieser Auszeichnung und wünscht alles Gute bei seinem neuen Verein, dem TV Engen. Allerdings wird Kai in der neu formierten Startgemeinschaft zwischen dem TV Engen und dem TV Rielasingen nach wie vor für seinen Heimatverein an den Start gehen.

Über Stock und Stein

Radolfzell (swb). Die dritte Station der 36. Hegau-Bodensee-Crosslaufserie ist am Sonntag, 19. Januar, im Altbohlwald in Radolfzell. Der Startschuss für die Nachwuchsläufer fällt um 10 Uhr; der Hauptlauf über 7 Kilometer wird um 10.40 Uhr gestartet. Nach den bisher zwei Läufen liegt im Hauptfeld der Aktiven der ehemalige Stockacher Jens Ziganke vorne, der jetzt für Friedrichshafen startet. Ihm auf den Fersen ist der Nachwuchsläufer Dennis Meßmer aus Hilzingen, sowie der Vorjahressieger Ernesto Sanchez Burgos und Tom Bork von der LG Radolfzell. Weitere Informationen und Anmeldungen sind unter www.hegau-bodensee-cross.de zu finden.

Mauch
grün erleben
85 JAHRE
Wohnen mit Pflanzen
bezaubernde Dekoideen für Ihr Zuhause
große Ausstellung vom 17. - 25. Januar
Gutschein
Gratis Umtopfen Ihrer Orchideen
gültig vom 17. - 25.01.14
Arbeitszeit und Orchideen-Erde schenken wir Ihnen, Sie zahlen lediglich das Zubehör.
Orchidee
Phalaenopsis Hybride, versch. Farben, mit zwei Rispen, Stück statt 9,99
7.99
18.01. Kleines GRATIS-Frühstück
Croissant & Kaffee
solange Vorrat reicht
© 2014 Fotos istockphoto, Sagaflor AG
Lebensqualität in Haus & Garten
Mauch GmbH, Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen, Mo-Fr 9 - 19 h, Sa 9 - 18 h, www.mauch-garten.de

- Anzeige -

Grüne Deko-Stars für ein gelungenes Wohnambiente

Voll im Trend: Dekorative Akzente mit Pflanzen setzen. Entdecken Sie jetzt bei Mauch in Hilzingen neue Möglichkeiten, um Pflanzen richtig in Szene zu setzen. Die große Ausstellung „Wohnen mit Pflanzen" vom 17. - 25. Januar inspiriert und macht Mut zu neuen Dekotrends.

Ganz gleich, ob stimmungsvolle Orchidee oder üppige Grünpflanze, erleben Sie bei Mauch eine riesen Auswahl der „grünen Deko-Stars". Pflanzen können jedem Raum eine ganz neue Wirkung geben. Außerdem helfen sie über die dunkle Jahreszeit hinweg, sorgen für Harmonie und bessere Luft, dies ist wissenschaftlich bewiesen. Das Mauch Team berät professionell, welche Zimmerpflanzen am besten passen, wählt die schönsten Pflanzgefäße aus dem Mauch-Sortiment und gibt die besten Mauch-Pflanzentipps.


Foto: Seniorchef Reiner Mauch gibt die besten Tipps für gesunde Orchideen.


© 2014 Foto Sagaflor AG
Foto: Pflanzen geben jedem Raum ein ganz neue Wirkung, sorgen für Harmonie und bessere Luft. Bei Mauch ist die Auswahl riesig und die Beratung erstklassig.

Der **„Orchideen-Doktor"** kommt nach Hilzingen **am Freitag, 17.01., von 14 - 17 Uhr und Samstag, 18.01., 10 - 16 Uhr.** Bringen Sie Ihre „Patienten" einfach mit. Reiner Mauch, Seniorchef von Mauch in Hilzingen, gibt Tipps für die Genesung. **Gratisumtopfen der Orchideen inklusive!**
Das ganze Mauch-Team freut sich auf Sie.



EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Kopfsalat
aus Italien,
Klasse I

Stück
0,99 €



Blumenkohl
aus Italien
oder Frankreich,
Klasse I

Stück
1,49 €



Paprika
rot, gelb, grün oder orange,
aus Spanien,
Klasse I

1 kg
2,99 €



Sizilianische Blutorangen
aus Italien
Klasse II

1 kg
1,99 €



Molkereiprodukte

Landliebe Joghurt
versch. Sorten
(1 kg = 1,78 €)
zzgl. 0,15 € Pfand

500-g-Glas
0,89 €



Zott Monte
(1 kg = 3,36 €)

6 x 55-g-Packung
1,11 €



Aus unserer Frischetheke — Rielasingen, Singen und Moos

Gulasch
gemischt, aus Schweine- und Rindfleisch

1 kg
6,99 €



frische
Hähnchenbrustfilets
HKL A

1 kg
7,99 €



Premium-Fleischwurst
im Ring

100 g
0,79 €



Frühstücksschinken Schinkenspeck
mild geräuchert

100 g
0,99 €



Allgäuer Rahmtorte
deutscher Weichkäse,
mind. 65 % Fett i. Tr.

100 g
1,29 €



Schwarzwald-Creme
versch. Sorten, z. B. Schnittlauch,
deutsches Milchmischerzeugnis,
mind. 25 % Fett im Milchanteil

100 g
0,99 €



nur in Rielasingen und Moos

Seelachs-Loins
aus nachhaltiger Fischerei,
frisch aus Island
eingeflogen

100 g
2,29 €



Joghurt-Dill-Happen
50 % Heringshappen, mit leichtem Joghurt und frischem Dill verfeinert

100 g
1,19 €



Leibniz Minis
Butterkeks
(100 g = 0,66 €)

150-g-Packung
0,99 €



Toffifee
15er
(100 g = 0,79 €)

125-g-Packung
0,99 €



Pfanni Kartoffel-püree
versch. Sorten

Packung
0,99 €



Langnese Viennetta
versch. Sorten
tiefgefroren
(1 l = 1,98 €)

650-ml-Packung
1,29 €



Hengstenberg Knax Gurken
versch. Sorten
Abtropfgewicht 360 g
(1 kg = 2,75 €)
670-g-Glas
0,99 €



Rapso
100 % reines Rapsöl
(1 l = 3,72 €)

0,75-l-Flasche
2,79 €



Dr. Oetker Bistro Baguette
versch. Sorten
tiefgefroren
(100 g = 0,40 €)
250-g-Packung
0,99 €



Edeka Saft
aus Konzentrat,
mind. 25 % Fruchtgehalt
oder Nektar,
versch. Sorten

1-l-PET-Flasche
0,99 €



Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 15. BIS 18. JANUAR 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Christine's
MODEHAUS
MANN — FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
WINTER-RAUS-VERKAUF
von Mo 13.01.14
bis Sa 01.02.14
die gesamte Winterkollektion
50% REDUZIERT
vom original Preis
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Wow...!
shopping 3.0
Super Angebote
im Online-Shop und im Geschäft!
INTERSPORT SCHWEIZER — www.Intersport-Schweizer.de
foto wöhrstein — www.foto-woehrstein.de
GROWE Reisen — www.growe-reisen.de
JOOS 50 JAHRE — www.fahrradlagerverkauf.com
BUCH GREUTER — www.buch-greuter.de
www.shoppingdreipunktnull.de

Zahnbehandlung in Ungarn
Urlaub am Plattensee?
Verbinden Sie es mit Zahnbehandlung – je nach Bedarf ist Ihre Unterkunft kostenfrei. Abholung vom Ankunftsort möglich.
Rufen Sie an, es lohnt sich!
Tel. 0 77 31/96 48 94

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!
Zeugnissorgen? Wir helfen.
Jetzt durchstarten mit Gratis-Lerncheck!
Studienkreis Singen
Hegaustraße 20, 0 77 31/6 13 46
Rufen Sie uns an: Mo–Sa 8–20 Uhr



WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
VOLLAUSGABE:
BRAUN
HEM expert
MediaMarkt
ALDI SÜD
TEILAUSGABE:
pro optik
Pick & Pack Bodensee
Apotheke Dr. Vetter
Reddy
Wohnwerte Schütz
Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Energie-Pferd von hinten aufgezäumt

Oettingers feurige Europa-Rede zum Kammern-Neujahrsempfang

Konstanz (swb). »Deutschland, das Land des Lächelns«, meinte die Moderatorin des diesjährigen IHK/HWK-Neujahrsempfangs im Konstanzer Konzil, Martina Meisenberg, während die Gesellschaft noch auf den Festredner Günther Oettinger wartete. Und der IHK Ehrenpräsident Dietrich H. Boesken, machte seine Hoffnung klar, dass möglichst viele auch merken, dass man in einem »Land des Lächelns« lebe.

Was erwarten die beiden Kammerpräsidenten von der Großen Koalition? Kurt Grieshaber von der IHK befürchtet einen »Schönwetter-Koalitionsvertrag«: Wenn es schwierig wird, funktioniert er nicht mehr, meint er. Und auch Gotthard Reiner teilt ein wenig das Bauchweh. »Wir erleben so eine Art zweites Wirtschaftswunder, da sollte nun aber maßvoll gehandelt werden«, sagte er in der Anmoderation. Zum Thema Mindestlohn zeigte sich Kurt Grieshaber selbstkritisch. Privat setzten viele auf billig und Internet und hätten damit ein Heer von Kleinverdienern geschaffen. Das Handwerk zahle in den meisten Fällen ohnehin mehr, meinte Gotthard Reiner.



Handwerkskammerpräsident Gotthard Reiner, Festredner Günther Oettinger, Moderatorin Martina Meisenberg und IHK-Präsident Kurt Grieshaber beim Plaudern auf dem Neujahrsempfang der Kammern. *swb-Bild: of*

Die Kammerpräsidenten sehen sich in Sachen Energiewende in der Vorreiterrolle. Deutschland habe hier einen Vorsprung, von dem man noch sehr lange profitieren könne, meinte Kurt Grieshaber.

Oettingers Plädoyer für Europa als Friedensstifter nach der Zeit der Weltkriege war feurig. Manches in Europa sei vielleicht zu schnell gegangen, aber nötig gewesen. Europa, das seien sieben Prozent der Weltbevölkerung und 25 Prozent der Wirtschaftskraft. Das sei der Faktor, bei dem Deutschland noch mitreden könnte. »Nur europäisch hört man uns zu«, unterstrich Oettinger.

Deutschland sei inzwischen die älteste Gesellschaft mit 45 Jahren. Der Schnitt in Europa liege bei 40 Jahren, in der Türkei gar bei 29 Jahren. Deshalb brauche das Land auf jeden Fall Zuwanderung für seine Zukunft. Seine Position zum Thema »Armutszuwanderung« aus Bulgarien war eindeutig und er forderte die Kammern auf, sich dagegen zu positionieren, damit diese »billige Nummer« vor der Europawahl nicht mehr laufe. Schließlich habe es in diesen Ländern zum Beispiel mit den Donauschwaben auch Armutszuwanderer gegeben, die einfach flexibel gewesen seien.

Deutschland müsse seine Industrie halten, focht Oettinger. Aber es brauche mehr Mut zur Veränderung, nicht das ständige Nein. Dann erst kam Oettinger zur Energie. 23 Prozent Kernkraftstrom in Deutschland, 76 Prozent in Frankreich. »So lange es einen Binnenmarkt gibt, haben Sie in ihrer Steckdose immer Kernkraftstrom«, so der Kommissar. »Für die Alu in Singen ist das Thema Stromkosten bedeutender als Lohnkosten«, erkannte er. Strom sei nach wie vor nicht in großen Mengen speicherbar. »Wir wollen ja nicht Bahnfahren, wenn der Wind gerade weht«, witzelte Oettinger. Seine Kritik an der aktuellen Politik ist einfach und klar: die Reihenfolge ist für ihn falsch. Erst sollten die Trassen gebaut werden, mit denen der Strom dorthin gebracht werde, wo er gebraucht würde. »Das EEG war vielleicht am Anfang richtig, jetzt braucht es etwas anderes.« Deshalb befürworte er den Gedanken des »Neustarts« von Wirtschaftsminister Gabriel, wenn etwas rauskomme.

Chefin zu Besuch

Eva-Lotta Sjöstedt bei Karstadt

Singen (of). Hohen Besuch bekam die Singener Karstadt-Filiale am vergangenen Donnerstag. Denn die neue Chefin (CEO) des Karstadt-Konzerns, Eva-Lotta Sjöstedt, stattete Filialgeschäftsführer Thomas Przybylski und seinen Mitarbeitern einen überraschenden Besuch ab. Die bisherige Ikea-Managerin Sjöstedt ist als Nachfolgerin von Andrew Jennings erst Anfang Dezember berufen worden und hat ihren ersten Arbeitstag erst am 24. Februar in Essen.

»Frau Sjöstedt wollte vor ihrem Dienstantritt möglichst alle Karstadt-Filialen besuchen, um sich über die genaue Situation des ganzen Unternehmens im Detail zu informieren«, verriet Przybylski dem WOCHENBLATT. Bei dem Besuch sei es auch wirklich nur ums Kennenlernen gegangen, nicht etwa darum, was mit einzelnen Filialen passieren solle, entkräftet der Singener Filialgeschäftsführer manches Gerücht, was auch an anderen Standorten in Umlauf gebracht wurde.

Der Eindruck von Thomas Przybylski ist absolut positiv. »Frau Sjöstedt hat vor den Mitarbeitern eine Rede in Deutsch gehalten, obwohl sie erst seit einigen Wochen einen Kurs belegt.



Die neue Chefin des Karstadt-Konzerns, Eva-Lotta Sjöstedt, stattete letzte Woche dem Singener Karstadt-Filialgeschäftsführer Thomas Przybylski und seinen Mitarbeitern einen überraschenden Besuch ab. *swb-Bild: pr*

Das ist sehr gut angekommen, denn ihr Vorgänger hatte sich diese Mühe nicht gemacht«, lobt er den Auftritt. Die neue Konzernchefin nahm sich auch einige Stunden Zeit, um sich ein genaues Bild über die im letzten Jahr umgebaute Filiale zu machen. Und am Schluss gab es sogar noch ein gemeinsames Foto und ein Lob für ein gut aufgestelltes Team in Singen.



Am Sonntag geht's ab 15 Uhr bei »Come together - dance together« wieder mächtig rund. *swb-Bild: Archiv*

Party der Begegnung

»Come together - dance together«

Singen (swb). Am Sonntag, 19. Januar, öffnet wieder die Singener Discothek TOP10 von 15 bis 21 Uhr ihre Pforten für eine neue Dimension der Inklusiven-Benefiz-Party »Come together - dance together«.

Die gemeinsame Veranstaltung mit dem Caritasverband Singen-Hegau e.V. hat große Wellen geschlagen. Gäste von weit her haben sich bereits angemeldet, teilweise mit Hotelübernachtung, damit sie bis zum Schluss der Veranstaltung bleiben können. Eine Schulklasse aus Stockach ist auf die Veranstaltung aufmerksam geworden und wird von ihren Lehrern begleitet.

Menschen mit Handicap, FSJler/innen, Schüler der Schillerschule, Freunde und Bekannte sowie Mitarbeiter vom TOP10; etwa 60 ehrenamtliche Personen helfen mit, dass die Party gelingen wird.

Als Ehregäste werden Oberbürgermeister Bernd Häusler neben dem Schirmherrn Andreas Renner bei der Party mit dabei sein.

Herzlich eingeladen sind alle Menschen mit und ohne Handicap, Familien mit Kids und alle Interessierten. Gemeinsam soll bei guter Musik, einem unterhaltsamen Programm und vielen frohen Gästen an diesem Sonntag gefeiert werden.

Live auftreten wird an diesem Nachmittag »Sergant Pirmin's lonely Heart Club Band« aus Singen, die den Besuchern ihre neue CD vorstellen wird. Der lokale Schlagerstar Oliver Thomas und die »Wild Rodeo Dancers« sind ebenfalls mit dabei. Ein Cocktailworkshop ermöglicht, dass sich die Gäste ihren eigenen Drink mischen können. Natürlich mit dabei ist Tatoomeister Mucky. Zudem wird die Möglichkeit eines Fotoshootings, Kinderschminken für die Kleinen, Zauberkünstler und vieles mehr bei »Come together« geboten.

Schirmacher redet bei Forum

Singen (swb). Beim 3. Wirtschaftsforum Singen am Mittwoch, 19. März, treten drei hochkarätige Vortragsredner in der Stadthalle ans Pult. Der Mitherausgeber der Frankfurter Allgemeinen Zeitung, Frank Schirmacher, sowie der Zukunftsforscher Erik Händerle und »Deutschlands führender Trainer für emotionales Verkaufen«, Ingo Vogel, haben ihre Teilnahme zugesagt. Veranstaltet von der Wirtschaftsförderung der Stadt Singen und Singen Congress wird das Forum erneut von der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau präsentiert, das sich an Unternehmer, Führungskräfte sowie Beschäftigte der Bereiche Marketing und Vertrieb richtet.

Eröffnung auf Takeda-Campus

Konstanz (swb). Mit der Hit Discovery Constance GmbH (HDC) hat am Dienstag ein neues Pharmaunternehmen seinen Betrieb auf dem ehemaligen Forschungscampus des Pharmakonzerns Takeda (ehemals Nycomed) in Konstanz aufgenommen. HDC ist ein Tochterunternehmen der Lead Discovery Center GmbH aus Dortmund, die aus der Max-Planck-Gesellschaft hervorgegangen ist. Das Serviceunternehmen HDC bietet hochwertige Dienstleistungen im Bereich Wirkstoffforschung für Life-Science-Unternehmen sowie akademische Einrichtungen und Forschungszentren an.

Z

4 KAUFEN
3 BEZAHLEN

4 reduzierte Artikel kaufen – aber nur 3 bezahlen:
DEN GÜNSTIGSTEN ERHALTEN SIE VON UNS GESCHENKT!

Davon ausgenommen sind Artikel mit 20%-Anhänger.

ZINSER

Singen · Mo–Sa 9.30–19.00 Uhr · www.mode-zinser.de

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Das »Energie-Etikett« für Häuser

DBU-Kampagne hilft bei erster Einschätzung am Gebäude

Ob Kühlschrank, Waschmaschine, Auto oder Fernseher: niedriger Energie- oder Spritverbrauch steht für die Deutschen hier hoch im Kurs. Bei den eigenen vier Wänden ist das anders. Noch immer sind weniger als zwei Prozent der bestehenden Wohngebäude auf einem vernünftigen Energiestandard. Ab dem Frühjahr sollen nun auch beim Verkauf von Häusern Energieverbrauchsklassen gelten. Dem Energieausweis soll nach der neuen Energieeinsparverordnung mehr Gewicht gegeben werden. Wer sein Haus fit für die Zukunft machen will, kann mit der Klimaschutz- und Beratungskampagne »Haus sanieren - profitieren« der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU) einen ersten wichtigen Schritt in die richtige Richtung gehen. Sie informiert mit ihrem kostenlosen Check über mögliche Sanierungsmaßnahmen privater Wohnhäuser.

Ab dem Frühjahr muss nach der jüngsten Novelle der Energieeinsparverordnung (EnEV) der Energieausweis potenziellen Kaufinteressenten nicht nur auf Nachfrage, sondern schon bei einer Hausbesichtigung, spätestens aber bei der Entscheidung zum Kauf, vorgelegt werden. Wird das Haus über eine Immobilienanzeige beworben, erhält es dann quasi sein Energie-Etikett, denn die Verbrauchsklasse muss ersichtlich werden. »Dass der Energieausweis schon Bestandteil der Vertragsunterlagen wird, ist eine klare Stärkung für mehr Energieeffizienz an Gebäuden«, sagt René Herbert, Vorsitzender des Verbandes der Gebäudeenergieberater Ingenieure Handwerker (GIH) in Sachsen-Anhalt und seit 2009 Partner der DBU-Kampagne. »Mit einem Energieausweis in Annoncen kann schon mal grob eingeschätzt werden, wie hoch oder niedrig die künftigen Kosten sein werden«, so Andreas Skrypietz, Leiter der Kampagne. So könnten Interessierte diesen Aspekt in ihre Entscheidung einbeziehen. Den Energieausweis, der laut EnEV auf zehn Jahre ausgestellt wird, gibt es in zwei Varianten: Der Bedarfsausweis zeigt den berechneten, durchschnittlichen Energieverbrauch an, während der Verbrauchsausweis anzeigt, wie viel Energie tatsächlich genutzt wird. Herbert: »Vorschriftsmäßig dürfen die Bescheinigung nur Fachleute mit Bezug zum Baugewerbe und einer Qualifikation als Energieberater ausstellen. Also Handwerker, aber auch Architekten und eben Energieberater.«

Einen ersten Eindruck davon, wie ein Energieausweis aufgebaut sein könne, zeige der kostenfreie Energie-Check von »Haus sanieren - profitieren«. Bei ihm werde der Verbrauch und der Bedarf der Bewohner einkalkuliert. Am unsanierten Ein- oder Zweifamilienhaus untersuche ein extra geschulter Handwerker oder Energieberater in zirka 20 Minuten den energetischen Zustand. Ein Ersatz für den Energieausweis sei der DBU-Check allerdings nicht. Skrypietz: »Unser Check soll einen ersten und groben Überblick über die energetische Situation des Hauses geben. Jeder weitere Schritt, ob Energieberatung, das Ausstellen eines Energieausweises oder gar eine Sanierung, kann dann aber darauf aufbauen.«

Mehr Infos gibt es unter www.sanieren-profitieren sowie unter www.dbu.de.

Mehr Sicherheit gegen Einbruch

Türen und Fenster – für Einbrecher sind das meist jene willkommenen Schwachstellen eines Hauses, über die sie mit wenigen Handgriffen mühelos und schnell ins Gebäudeinnere eindringen können. Gerade im Winter versuchen Langfinger häufig, auf diese Art und Weise an fremdes Eigentum zu gelangen.

Daher ist es besonders wichtig, speziell bei der Wahl des Fensters auf Sicherheitsfeatures und Faktoren wie die Widerstandsklasse zu achten. Hier sollten Bewohner keinesfalls Kompromisse eingehen.

Im Jahr 2012 gab es in Deutschland so viele Einbrüche und Einbruchversuche wie nie zuvor und auch aktuell gibt es in der Region eine regelrechte Serie von Einbrüchen. In über 80 Prozent der Fälle erfolgte der Einbruch über leicht zugängliche Fenster und Türen. Damit es, wie bei mehr als einem Drittel der Fälle, nur bei einem Versuch bleibt, sollten Bauherren bei Hausbau oder Sanierung auf die Einbruchhemmung der Fenster achten. Denn lassen sich diese nicht innerhalb kürzester Zeit aufbrechen, geben Einbrecher schnell auf.

Einen absoluten Schutz vor Einbruch gibt es zwar nicht, aber mit einbruchhemmenden Fenstern und Türen lässt sich die Gefahr, Opfer einer solchen Tat zu werden, deutlich reduzieren. In Deutschland gibt es zur Einstufung der Einbruchhemmung verschiedene Widerstandsklassen.

Experten empfehlen Fenster ab Klasse RC 2, um den Einbrechern von vornherein einen Strich durch die Rechnung zu ziehen. Sie bieten einen verbesserten Schutz beim Einsatz einfacher Werkzeuge und verfügen über eine Sicherheitsverglasung.

Auf Wärmedämmung, Schallschutz, Design und Komfort müssen Bauherren trotz erhöhter Sicherheit dabei nicht verzichten.

IMMOBILIE DER WOCHE



Wir bieten Ihnen das „Sorgenfrei-Paket" für Immobilienverkäufer.
Fordern Sie unsere Leistungsgarantie an.

Stilvolles Wohnhaus mit Alpensicht in Bittelbrunn



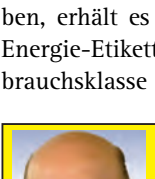
Idyllisch und ruhig gelegenes Haus mit großzügig und offen geschnittenen Räumen. Der Kamin lädt zum Verweilen ein und das herrlich sonnige Grundstück ist für Ihre Familie genau das Richtige. Dieses Schmuckstück wird Sie begeistern.

Kaufpreis 355.000,-- €

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau
doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07721 802-1717 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de



Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
FOCUS Immobilien Atlas 2013: IMMOBILIEN BODENSEE
Gerhard Hammer e.K. ist einer der besten Makler Deutschlands!
EINWERTUNG mit Beratung bis 31. 1. kostenlos – Energie-Ausweis € 99,– + MwSt.

METALLBAU Kornmaier
Beurener Straße 30
78256 Steißlingen
dietmarkornmaier@gmx.de
Aluminium- und Stahlkonstruktionen,
Überdachungen,
Geländer innen und außen,
Handläufe und Tore
Mobil 0171/4413235 Tel 0 77 38 / 92 29 43

MDS iHome - das modulare Eigenheim MDS iHome
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel



Besichtigungen nach Vereinbarung
MDS iHome
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49(0)7733 3603-901 | info@mds-ihome.com | www.mds-ihome.com

Glasduschen
ULF SCHILLI
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

IMMO BRÜLL u. Partner
Für vorgemerkte Kunden suchen wir
* Eigentumswohnungen
* Häuser
* Grundstücke
* Mietwohnungen
in jeder Preislage und Größe.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
07731/31153, 0179/7174272

GARANT IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE www.garant-immo.de
Wir suchen:
für freundl. Ehepaar in Gottm. /Singen/Rielasingen 2-3 ZW barrierefrei, bis 160.000,--
im Kreis Singen/Höri/Stockach/Engen: Haus mit gr. Grundstück für Pferdehaltung, auch renov. bed., bitte alles anbieten, bis 400.000,--
See + 20 km - vermietete Objekte z. Geldanlage für unsere Kunden - vom 1 Zi.-App. bis zum Großobjekt. Wir beraten Sie, rufen Sie an!
in Stockach/Engen/Singen, EFH o. DHH f. junge Familie m. Haustier, Garten, bis 350.000,--
Achtung Vermieter! Sie suchen gute und solvente Mieter für Ihre Immobilie? Wir sind Ihr Partner - von der Werbung bis zur Bonitätsprüfung. Rufen Sie an!
Telefon 07771/91 443-0

Behaglich Wohnen in Steißlingen
Unser neues Objekt: drei 1-Fam.-Wohnhäuser mit super viel Platz zum Wohlfühlen, schlüsselfertig, massiv, zum fairen Preis.
Info/Bes.: 0175 – 4531285
WAEGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück
0 77 31 / 4 27 65 www.waegeler.de

Immobilienverkauf
Singen, Aluminiumstr. 14, 1,5 Zimmer, 33 m², TG, 45.000,– € VB. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201450 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

ENGEN-NEUHAUSEN, Maierbachstraße, DHH, Grundstück 120 m², renovierungsbedürftig, frei € 118.000,-
Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
1 Famh. am Stadtrand
viel Platz & Neubauformat
ca. 1.700 m² Grdst., ca. 130 m² Wfl., EBK, 3 WC, 2 Bäder, Terrasse, Freisitz, ZH, Kaminof., Garage, DG-Ausbau vorbereitet € 310.000,- Nähe Stockach
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Singen-Nord, Hohenhewenstr., 2-Zi.-ETW, 60 m², Preis und nähere Infos auf Anfrage
Rielasingen, Grenzstr., 3-Zi.-ETW, 9. OG, 76,25 m², Lift, Balkon, Keller € 98.800,-
Arlen, 4,5-Zi.-ETW, EG, 100 m² € 175.000,-
STOCKACH-HINDELWANGEN
3,5-Zi.-ETW, 88 m², 2 Stellplätze, 1. Bezug nach Renovierung € 154.000,-
4-Zi.-ETW, 108 m² Wfl., mit Garage, neu renoviert € 193.000,-
LIEBHABEROBJEKT
Singen-Nord, Oberdorfstr., 3-Fam.-Haus, 898 m² Grundstück € 548.000,-
Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

2-FH: ca. 130 m² Wohnfläche, beheizbarer Wintergarten, Gasheizung, Garage, Gartenlaube, Grundstück 536 m² Kaufpreis: € 245.000,– sofort beziehbar
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641


Point 106 / 104,80 m² 118.500 €

Point 114.1 / 113,57 m² 121.800 €

Point 106.12 / 109,07 m² 129.500 €

Point 141 / 140,72 m² 138.300 €

Point 149.1 / 148,02 m² 139.300 €

Point 140.17 / 144,05 m² 153.900 €

Park 139W / 143,79 m² 172.200 €

Park 169W / 169,03 m² 173.200 €

Park 151 Cube / 151,21 m² 173.200 €
Im Preis enthalten: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.
KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Neu in Stockach!
PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen



DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Vertriebsbüro Stockach
Roland Drews, Fon 07771 / 9 18 29 21
info@leberer-perfekthaus.de, www.leberer-perfekthaus.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen



WORBLINGEN: NEUBAU MASSIV EFH, 4 Zimmer, ca. 125 m² Wohnfläche, auf Bodenplatte, ca. 450 m² Grundstück, ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten **ab € 284.900,–**

W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde mit Tradition und Fortschritt

Kiosk im Freibad Hilzingen zu verpachten

Der Kiosk im Freibad Hilzingen ist ab der Badesaison 2014 neu zu verpachten. Für die eigenverantwortliche Führung des Kiosks während der Badesaison (Mai – September) suchen wir einen zuverlässigen, flexiblen und im Gastronomiegewerbe erfahrenen Pächter.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel.-Nr. 0 77 31/38 09-16). Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens 31. Januar 2014 an das Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

SCHWEIZER INVESTOR
sucht von privat Wohnungen und Häuser in der Region Hegau Bodensee, T.: 0041 76 211 22 77 oder apriority@hispeed.ch

Ein Kölner Ehepaar möchte in die Nähe ihres Sohnes ziehen. Der Raum Stockach wäre daher ideal. Gesucht wird eine größere 3 Zimmer - ETW mit Garage, gerne mit Fahrstuhl im Haus. Ein gepflegter Zustand in ruhiger Lage ist bevorzugt. Bitte rufen Sie uns an!

Unsere über 40 Kauf- und Mietangebote finden Sie im Internet unter:
www.krall-immobilien.de
Adolf Krall Immobilien GmbH
Vermittlung-Verwaltung-Bewertung
07578/932-550
www.krall-immobilien.de

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen



WORBLINGEN: NEUBAU MASSIV EFH, 4 Zimmer, ca. 129 m² Wohnfläche, auf Bodenplatte, ca. 450 m² Grundstück, ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten **ab € 289.900,–**

W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

VERMIETUNGEN

Singen, Aluminiumstr. 14, 1,5-Zi.-Whg., 33 m², TG, Kaltmiete 295,– €, Nebenkosten 80,– €, 2 Monatsm. Kaution. Zuschr. unter Chiffre-Nr. 201451 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

Sehr schöne helle **Büro-Etage, 350 m²** mit Tiefgarage mitten in Singen, € 8,80/m² zu vermieten.
Tel. 0152 098 16711 · E-Mail: ImmoRS@brunostaerk.de

Feste Tiefgaragen- und Außen-Parkplätze mitten in Singen für € 40,00 – 55,00/Monat zu vermieten.
Tel. 0152 098 16711 · E-Mail: ImmoRS@brunostaerk.de

ZU VERMIETEN:

		KALTMIETE	NK
Singen, 1-Zi.-Whg., ca. 42 m², Stadtmitte, ab 1. 2. 2014		€ 340,–	€ 100,–
Singen-Nord, 1,5 Zi., ca. 37 m², ab 1. 2. 2014		€ 290,–	€ 100,–
Radolfzell-Böhr., 1,5 Zi., ca. 33 m², ab 1. 4. 2014	TG € 35,–	€ 300,–	€ 90,–
Rielasingen, 2 Zi., ca. 55 m², ab 1. 2. 2014		€ 340,–	€ 120,–
Engen-Neuh., 4,5-Zi.-Whg., ca. 112 m², ab 1. 4. 2014	GA € 30,–	€ 620,–	€ 200,–
Tengen-Wiechs, 3 Zi., ca. 66 m², ab 1. 4. 2014, inkl. Stellplatz		€ 360,–	€ 170,–
Singen-Mitte, Ladengeschäft, ca. 70 m², ab sofort		€ 800,–	€ 200,–

WILHELM HAUSVERWALTUNGEN GMBH
Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 87 53-0

Mietgesuche

1 Zimmer

Dringend Whg. gesucht
sonst abdachlos. Ich weibl., 29, berufst., su. dringend z. 1.2.14, 1-2 Zi.-Whg. Si/Umg. 0179-4325218

1-2 Zi.-Whg. Gottmad.
u. Umg., grenznah, von Frau 24, ab sof. od. spät. ab 1.4.14 mit EBK ges., Gereg. Eink., bis 400.- € warm, Tel. 0176-28682608 ab 17 h.

Dringend 1-2 Zi.-Whg.
unmöbliert, auch Altbau m. Ofen, in Worblingen, Arlen od. R'singen gesucht. Tel. 0163-2173157

1-2 Zi.-Whg. Singen
Netter Maler Azubi, 3. Lehrj., su. Whg. mit Keller, bis 300.- € KM,Tel. 0152-31703953

1-2 Zi.Whg.Beuren a.d.A
ges.Tel. 07731/182145 ab 12 Uhr.

2 Zimmer

Su. 2 - 2,5 Zi. Whg, DG
o. EG, bis 500,- € WM, in Rielas./Umgeb., EBK, Garage, Balk. o. Terrasse erforderl., gereg. Einkommen, 1 Person, ab sofort o. n. Vereinbarung,T. 0157-86332255

Berufstätiges Ehepaar
sucht 2-3 Zi.-Whg. in Si./Umgeb. ab sofort. Tel. 0176-81102132

**** 2 – 2½-Zi.-Whg.** in Singen/R'zell/Umgebung für berufst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12 1 71

2,5-3 Zi. Whg. v.alleinst.
Mutter m. 2 Kindern ges., in Singen, T. 0176-52901239

Frau berufstätig mit
liebem Hund bellt nicht, su. 2 Zi. Whg. m. EBK Balkon o. Terrasse u. Garage in Singen o. Umgeb., WM 600,- € z.1.3.14 o. früher, Angebote bitte an 07741/9656044 AB

2-3 Zi.-Whg.in Stockach
von Paar 50+ gesucht, wegen Jobwechsel, Tel. 0160-4178464, 0160-3351902

Gemütl. 2 Zi.-Whg. ges.
Lehrerin, NR und sehr ordnungsliebend, su. z. 01.02. od. später eine Whg. in R'zell. Tel. 0179-8198092

3 Zimmer

In Singen u. Umgeb.
3 Zi. von alleinerziehender Mutter m. 18 jähr. Tochter, festes Einkommen,(top Bonität mit Rücklagen), zu mieten ges., 0176-56521638

Su. 3 Zi. Whg.
ausschließlich in R'zell, zu spätestens Mitte Mai (gerne auch eher), mit Blk., EBK, lichtdurchfl. Bad, Keller, Katzen erlaubt, unbefristeter Mietvertrag, max. 800,- € WM, 0176-84597086

Fam. 3 Pers. NR, keine
Tiere, sicheres Einkommen, su. 3 - 4 Zi. Whg. in Ludwigshafen, Tel. 0160-98950668

Su. 3 Zi.-Whg. ab sofort
Raum Si/R'zell bis 600.- € warm mit EBK. Tel. 0176-65787078

Su. 2,5 Zi.-Whg. in
R'singen/Worbl., Überl. a. Ried, Bohl. ab April/Mai, m. Blk., EBK, k. Haust., max. 650.- € WM, v. Lehrerin ges., 0176-63273695 ab 15 h.

3-3,5 Zi.-Whg. Singen
in d. Nähe Waldeckschule/Esso Tankstelle, KM 450.- €, Tel. 07731/885877 ab 16.30 h.

Leitende Angestellte
u. gesichertem Einkommen su. 2-3 Zi. Whg. in Singen, gerne auch abseits, habe Papagei, zeitweise laut, warm max. 650,- €, gerne auch älteres Objekt, T. 0172-2723663

4 Zimmer und mehr

Vermieter mit Herz
Familie sucht eine 4 Zi.Whg., in Singen oder Umgebung, ab sofort, Tel. 0162-1542971

3,5-4 Zi.-Whg. in u. um
Volkertshausen, von Mama mit Festanstellung ges., ca. 600.- € KM, Tel. 0176-24526561

Singen/R'zell/Umgebung: 4 – 4½-Zi.-Whg. für leit. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Ehepaar m. 17. j. Sohn
su. moderne 4 Zi.Whg. (kl. WE) o. Haus zur Miete in Singen, Nord/Weststadt, guten Einkommen sicher, ab April 2014, Tel. 0151-56073499

Fam. su. 5 Zi. Whg. od.
Haus, Landkr. KN, 0152-04238371

Häuser

Haus in Singen gesucht
max. 6 Zi.,Garten/Terr., WM bis 1300,-€ , Tel. 0151-23234663 o. 07731/5919657

Leit. Angestellter
sucht schönes EFH, ab 5 Z., Raum Bodensee West, für seine Familie (2 liebe Kinder, keine Haustiere). Gerne ländl. oder in Grenznähe z. Schweiz. Wir sind freundlich, sehr zuverlässig, haben Erf. mit Gartenpflege u. freuen uns auf Ihren Anruf. Fam. Metzger 07307/297740 o. 0163-5503094

Sonstige Objekte

500 qm in Singen
Gewerbefläche zur Miete gesucht.Tel. 0170-7772779

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi. bis Mai 2014 in
Böhringen zu vermieten, Tel.: 07732/8022236

Einliegerwohnung
Möbiliert ,37 qm², in Rielasingen ab März zu vermieten, 410,- € Warm + KT, Tel. 07731/29244

Singen-Hauptstr., 1-Z i.-Whg., renoviert, EBK, 320 € KM + 3 KM Kaution + 2,38 KM Prov.
Vermietungen + Verkauf Liwowski
01 72/7 64 48 40

In Ludwigshafen/See
1 Zi. Seesicht-Whg., 25 m², barrierefrei, mit Miniküche, DU, WC, Keller, Autostellplatz und Waschraum nutzung, z. 01.03.14, KM 390.- €, ges. HNK 125.- €, KT 800.- €, Tel. 0171-4452188

Si.- Überlingen am Ried
1 Zi. Whg., 30 m², m. EBK, teilw. möbl., WM 350,- €, ab sofort zu verm., T. 0172/4988491

Ruhiges, möbl. DG-Zi.
Miniküche, Duschbad, Loggia mit Fernsicht, 1. OG, Worblingen, 300,- € warm incl. Strom, vorzugsweise WE-Heimfahrer 260,- €, 500,- € Kaution, ab sofort frei,E-Mail: heidi-eichenau@hotmail.com oder 07731/9764072 (AB)

2 Zimmer

Kapitalanl.- Selbstnutz.
Zoznegg: 2 Zi.-Whg., EBK, Stellpl., 1.OG, KM € 360.- + NK € 100.- od. bei Kauf € 50.000.- T. 07732-919641

2 Zi.Altbauwhg. Singen
Ekkehardstr., 60 m², 3. OG, o. BLK, o. Lift, KM 330.- €, NK 62.- €, + Etagenheizung, an ält. Paar od. Person, o. Haustiere, zu verm. ab 01.04.14. Übernahme von kl. Hausmeistertätigkeiten.07731/835747

2,5 Zi. Whg. Si.-Schlatt
2. OG, 65 m², EBK, Stellpl. Badewanne, ab 1.4.14 zu verm., KM 380,- € + NK + KT, 0172-6318291

Si.-Süd: 2-Zi.-Whg. € 420,– + NK
Si.-Nord: 2-Zi.-Whg. € 350,– + NK
R'zell: 2,5-Zi.-Whg. WM € 680,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Nachmieter 2 Zi.-Whg.
Si-Süd, 54 m², Abstellplatz, WM 522.-, ab 1.2. Tel. 0162-1537097

2,5 Zi.Whg in SI/Süd
3.OG, helle Räume, 420,- + NK, zum 1.3./ 1.4 oder nach vereinbarung zu verm., Tel. 0174-8518966

2 x 2 Zi.Whg. in Singen
Zentrum, 65qm², 450,- € + NK, 1.OG + 4 OG, Fahrs., ab 1.2.14 zu verm., Zuschriften unter 114691 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi., 35 qm, möbl.
WM 450,-€ inkl. Telefon- und Internetanschluß, Bj 2010, ab 01.02.2014, Tel. 0173-6213861 o. 07732/942090 ab 17 Uhr

Moderne 2 Zi.-Whg. in
ruhiger Lage zu verm., ab dem 01.02.14, in der Nordst./Si., 2 Zi.., 53 m², mod. ren., mit poliertem Feinsteinz. in Küche, Bad u. Flur, Laminatb. in Wohn-u.Schalfz., mod.EBK, BLK, Stellpl., Keller u. Speicher vorh. KM 490.- € + NK, Tel. 0151-46233067

Achtung Grenzgänger
Büsingen/Schaffhausen, schöne moderne 2-3 Zi.-Whg. EBK, BLK, Rheinblick, 900.— Sfr. + NK, nach Vereinb. zu verm. Tel. 07734-1796 oder 0172-7651395

2 Zi.-Whg. f. 2 Monate
in R'zell zu verm., möbl., 60qm, WM € 500.- Tel. 0152-21311797

2 Zi.-Whg. Rielasingen
möbliert, NR, 0173-4155077

3 Zimmer

Singen
3 Zi., ca. 64 m², DG (2. OG), Balk., EBK, Garage, nur 6 WE, frei ab 1. 3. 14 KM 470,– €+ NK
Stihl-Immobilien · T. 0 77 31 - 87 24 11

3,5 DG.- R'sgn. in 2 FH
84 m², Blk., EBK, Marmorb.,Fb-Hzg.,ab sof.,KM 550,- € Si./5055944

Riel.: 3-Zi.-Whg. € 480,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3 Zi.- ELW Hilz./Bining.
Helle 90 m² Wfl., gr. überd. Terasse, sehr ruhige Lage, ab sofort o. später, 550.- € + 150.- € NK, 07739/98740 od. 0175-2673917

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3 Zi. Whg. in Si/Nord
4. OG ca. 78 m² mit 2 Blk, KM 560,- € + NK 170,-€ + KT 2 KM, ab 01.04.14, Tel. 07731-875318

Singen-Süd
3 Zi., ca. 85 m², 2. OG, gr. Balkon, Garage, nur 4 WE, sofort frei KM 520,– €+ NK
Stihl-Immobilien · T. 0 77 31 - 87 24 11

3,5 Zi. Whg. Singen/Süd
2. OG, ca. 80 m², Keller, Speicher, Abestellr., Stellpl., an ruhige Mieter, KM 500,- € + NK, 0160-8495379

BERGMANN GmbH seit 1965 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3,5 Zi.-Whg. R'singen
98 m², BLK, EBK, Schwedenofen, Keller, Garage, Speicher, Nfl. ca. 70 m², KM 720.- €, WM 920.-€, ab 1.3.14, Tel. 0173-9221958

3 Zi.-Whg. Singen
Untere Nordstadt, 90 m², in 2 FH, zu verm., ab April. KM 480.- €, +NK + KT. Zuschriften unter 114695 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Hauptstr., 3-Zi.-Whg., 74 m², teilrenov., Balk., zu verm., 550 € KM + 180 € NK + 3 KM Kaut. + 2,38 KM Prov.
Vermietungen + Verkauf Liwowski
01 72/7 64 48 40

3 Zi.-Whg. in Si.-Nord
ab 01.02.14 zu verm., 500.- € KM + NK + 2 MM KT, 07731/43051

3,5 Zi.-Whg. in Singen
Libellenweg, direkt an der Aach, m. Blick z. Hohentwiel. EBK, Bad, DU, GWC, mit Laubenweg + BLK, Keller, Garage + Stellpl., ab 15.02. oder Ende Febr. Preis 700.- €, + NK 225,- €, 3 MM kalt KT. Tel. 07731/49384

4 Zimmer und mehr

Si.-Nord, Bruderhofstr.: 4-Zi.-Whg., 3. OG, frei € 580,– + NK + Garage
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Gottmad.-Bietingen
4 Zi.-Whg., Küche, ZH, neues Bad + DU, GWC, BLK, Keller, ca. 100 m², KM einschl. Stellpl., 600.- €, + NK + KT, ab 1.3.2014, 07734/6843

Singen-Hauptstr., 4-Zi.-Whg., 96 m², teilren., Balk., 700 € KM + 200 € NK + 3 KM Kaut. + 2,38 KM Prov.
Vermietungen + Verkauf Liwowski
01 72/7 64 48 40

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

BAUEN UND WOHNEN



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

SCHÖNE TREPPE IM ALTBAU
Wir belegen Ihre Treppe mit Ihrem Wunschbelag.
• Innenausbau
• Fenster • Haustüren
• Rollläden • Reparaturen
• Rollladenkästen nachträglich dämmen

WERNER MERK SCHREINEREI
Steinbühlstr. 10 | 78253 Eigeltingen
Tel. 07465 / 920141 | Fax 07465 / 920142
WernerMerk@t-online.de

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Fensterbau ADAMCZYK GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 / 5 33 46
www.adamczyk-fenster.de

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!



SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624



ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM
WOCHENBLATT

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Sonstige Objekte

Gaststätte in Singen
Villinger Straße, komplett eingerichtet, sehr günstig ab sofort prov.-frei zu verpachten, keine Ablöse erforderlich. Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 0 77 31 – 6 10 71

Büro/Ladenraum in
Moos ab sof. zu vermieten, 2 x 25qm, Parkpl. vorh., Tel. 0173-3208643 ab 17h

Gaststätte im Bahnhof Singen
komplett eingerichtet, sehr günstig ab sofort prov.-frei zu verpachten, keine Ablöse erforderlich. Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 0 77 31 – 6 10 71

Büroräume in Si/Südst.
Helle Büror. in der Südstadt, 2 Räume, insges. ca. 77 m², zzgl. 3 Stellpl. für 480.- € KM, sof. beziehbar, Tel. 0175-5657738

Büroräume in Gottmadingen-Mitte
ab sofort prov.-frei zu vermieten, ca. 80 m², auch kleiner aufteilbar. Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 0 77 31 – 6 10 71

Mehrere Neubauwhg.
O.T Stockach ab 01.05.14 zu vermieten. Beste Ausst., Fußb.-Heiz. in allen Räumen, Balkon od. Terrasse, Solar-Pellets Heiz. u.s.w., 2,3+4 Zi. Whg., von 55-118 m², KM 390,- € - 690,- € zuzugl. NK + 2 MM Kaution, T. 07777/938739

Imbiss/Gewerberäume
zu vermieten. Robert-Gerwig-Str. 3, Radolfzell, Tel. 0 77 32/9 40 68 52

Immobiliengesuche

1 Zimmer

Suche 1-2 Zi.-Whg in
RADOLFZELL, Tel. 07732-919753

4 Zimmer und mehr

Singen/Riel.-Worbl./Hilz./Gottm:
Neubürger sucht 4-Zi.-ETW
Tel. 0 77 31/8 22 93 98

Häuser

R'zell-Böhringen: Wohnhaus zu kaufen ges., um € 350.000,–
Tel. 0162/4757228

Barzahler sucht
Bauernhaus oder 1-2 Familienhaus mit größerem Grundstück im Hegau, Tel. 0160-91601277

Singen/Riel.-Worbl./Hilz./Gottm:
Neubürger sucht 1-FH (DHH/RMH), bis € 350.000,–
Tel. 0 77 31/8 22 93 89

Junge Familie sucht
Haus oder Grundstück in Güttingen zu kaufen. Tel. 0174-6673952

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
250,– € bis 31.1. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Si.-Bruderhof: 1-Zi.-ETW, frei, ca. 50 m², TG € 85.000,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

3 Zimmer

3 1/2 Zi.- Whg. 1. OG
Engen OT, 74 m², BLK, Keller, Abstellpl., Whg. vermietet, v. privat, KP 99.000 €, 0157-74744287

Häuser

Rielasingen: Freist. Wohnhaus, Garage, ca. 1.400 m² Grund, sof. frei € 350.000,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31.1. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Grundstücke

Wald zu kaufen gesucht
Schienerberg/Höri, bitte mit Größen u. Preisangabe, Zuschriften unter 114693 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ferienwohnungen

2 Ferienwohnungen
in Böhringen v. 60-80 m² kurzfristig, zu vermieten, T: 07732/8022236 oder 07732/8023129

Kl. Haus in Apulien/Ital.
5 Min. zum Meer langfristig zu günst. Kond. zu vermieten. Ideal für Frührentner. Tel. 07732/7970 AB.

Garagen/Stellplätze

Garage zu verkaufen
in Singen Nord Pomeziastr.,Große & Breite Garage auch für Sportwagen geeignet mit Stroman., voll verschließb.,Fernbed. für Außentor. Verfüg.,ab sofort. T.0171-5363731 od. email: nero99@gmx.net

Suche Garage
in Stockach, Tel. 0160-8023571

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT



In guten wie in schlechten Zeiten:

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
WEBER SAGT
JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Geschäftsstellen der Pfandhausgruppe Weber:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen
seit 1989 Weber®
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: +49 (0) 7 41 - 17 48 88 11 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 77 21 - 4 05 40 46 (Geschäftsstelle Konstanz)

Elektrogeräte

Waschmaschine Miele
ca. 8 J. alt, s.g. Zustand, zu verk. 350,- € VB, T. 0151-22885861

Gefrierschrank 7 Fächer
H180/B 60cm,T60cm, 50,- €, Tel. 0175/8020111

zu verschenken

2er u. 3er Sofa
beigebraun, nicht ausziehbar, m. Gebrauchsspuren zu verschenken, Selbstabholung, ca. Mitte bis Ende Jan.14, T: 07731/47832

Vogelkäfig
f. Wellensittich m. Zubehör an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/955649 abends

Büroregal weiß
290x75 cm, Ledercouch schwarz, an Selbstabholer zu verschenken, (1.OG),Tel. 07731/22427

versch. Bücher an
Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0176-84329413

Rustikale Couchgarn.
neuwertig, 3,2 + Sessel, an Selbstabholer zu verschenken, ab 9 Uhr, Tel. 07731-21688

Portabler Fernseher
19 Zoll, an Selbstabholer zu verschenken, Tel.0176-39872929

2 weiße Gartenstühle
1 Klapptisch (halbrund, Holz), 1 Schlitten (Plastik) zu verschenken,Tel. 0170-9224137

Matratze, fast neu
2.00x1,35m gegen Abh., Tel. 07732/52630

Katzen abzugeben
Katzenpärchen (weibl. 2 J./3J.) aus gesundh. Gründen zu verschenken. Tel. 0152-31945296

Cavallier King Charles
6 J., in gute Hände zu schenken, 07731/790443

2 Findlinge (gr. Steine)
für Garten an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0176-51441464

2 Lattenroste Lattoflex
100x200, gut erhalten zu verschenken, 07731/41331

30 Dachziegel
Tonwerke Kandern Typ Z 22 zu verschenken. Tel. 07732/54137

Eckbank gut erhalten
rustikal m. Tisch und 2 Stühlen, zu verschenken, 07731/965691

Waschmaschine
(Toplader 40cm breit), gt. Zustand und Mikrowelle gg. Abholung zu verschenken. Tel. 07732-4999

Hasenstall mit Auslauf
für Selbstabholer zu verschenken, 07732/56414

Kinderwagen und
Gästeklappbett an Selbstabh. zu verschenken. Tel. 07731/44387 nur mittags.

Möbel zu verschenken
Wohnlandschaft, Kunstleder weiß, Bettfunktion, Recamiere rechts, Länge 120, 210 cm Liegefläche, B 120, Schrank H195,B135, 3 Türen, 3 Schubladen, Kommode, 125B, 80H, 53 T, weiß, Schlafsofa Liegefl. 215, B 145, Farbe terracotta, Tel. 07731/7824536

Werkzeuge + Maschinen

Spindelholzspalter
mit 4KW el. Motor, für 180,- € zu verk, Tel. 07774/1424

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit
• Wir kommen auch zu Ihnen
• Wir sortieren Ihre Unterlagen
Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
24 Std. 0800 - 724 85 33 kostenlos auch von Mobil
SCHULDNER SCHUTZ

Kaufgesuche

Schiesser Stoffe, ges.
alles anbieten, Tel. 07732/6187

TT-Platte gesucht
gut erhalten, klappbar, mit Abdekkung, Tel. 07731/43137

Gewächshaus zu kauf.
gesucht., T. 0171/1890943

Märklin Eisenbahn ges.
suche Loks u. Wagen, u.s.w., Tel. 07732/939515

Verkäufe

Nikon D 5000
Sigma dc os hsm 18-250 (9mon.), Zwischenringe 12/20/36mm, hochw. Filter UV/Pol, Profibuch gratis, Kompl. 550,-€, Auch einzeln zu erwerben, 07738/463

Champion Entsafter
mit Sieb, Homogenisierplatte, Glaskanne u. Rezeptbuch für 100.- € abzugeben. Tel. 0175-5657738

Eschenrute/Schreck
L 4,50m + zweitem Handteil u. gr. Wenderolle €500.- T.07732-58857

Alles muss raus
Küche, Schwedenofen, Rasenmäher, Schaukelgestell, Playmobile u. vieles mehr. Tel. 0151-29126342

HAPIMAG - Aktie zu
verkaufen, Zuschriften unter 114694 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Garagen-Flohmarkt
Sa. 18.01.14 von 11-18 Uhr, Hittisheimerstr. 11, Worblingen

Büroeinrichtung
Serveranlage 3 Stationen (PC-Schreibtische m. Kabelkanal, Bürostühle, Rollcontainer u. div Druckertische) zu verk., Industriestaubsauger, Beton-Maschine (Neu), Regenwassertonnen (auch anders vielseitig verwendbar), zu erfragen: 07733/5061140

Modellbahnlandschaft
für H0, kunststoff geprägt, 150x100 cm, o. Schienen, VB 45.- €, Tel. 07771/7224

Gefrierschrank Privileg
wie neu,6 Fächer, 160x60 cm, VB 90.- €, Tel. 0175-1481576

Brautkleid gr. 36
Neckholder mit Jacke, cremefarbig, 300.- €, Tel. 0172-7125295

Schaufensterpuppe
männl., weiss glänzend, 1,85 m gross, 75.- €, Tel. 07731/29374

Feuerschutztüren gebr.
a. 20,- € zu verk., 1 St. 2000 x1000 DIN L und 1 St. 2000x875DIN R, Tel. 07732/1793

Musik

Gitarre lernen
nur beim Profi, Tel: 07731/63262

4/4 Geige Ernst Liebich
Breslau, v. 1885, zu verk. Tel. 0151-16549626

Hast Du Freude an
Gospelsongs und Tanz? Bist Du zw. 12 u. 50 J., weiblich? Dann melde Dich unter 07732-943132

Sängerinnen gesucht
für neu gegr. Ensemble, alle Musikrichtungen inkl. Stimmbildung. Info: Anne Grüning 07774/6684 abends

Stellenangebote

Putzhilfe f. Rielasingen
für ca. 3-4 Std./Woche gesucht. Tel. 0171-5366069

Frdl. u. zuverlässige
Dame ges. zur Begleitung u. Betreuung älterer Dame bei medizin. Therapie (2 mal pro Woche) in Singen, T: 0160-98775923

Suche Haush.-hilfe
2-3x wöchentl. auf Mini-Job-Basis nach R'zell, Tel. 07732/7307

Reinigungskraft
für Kehrwoche für MFH, R'zell/Güttingen, Tel. 07732-12948 + Tel. 0151-12634892

Stellengesuche

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt privat Parkett-, Laminat u. Teppich- sowie Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. Tel. 0163/5284505

Dame su. seriöse Stelle
im Haushalt i.R. Singen, nur ernstgem. Antw., T. 07731/794935

RA-Fachangestellte
sucht Stelle in Teilzeit f. sofort oder später. Tel. 0160-92088768

Wer braucht eine
zuverl. Bügelhilfe? 07732/9503330

Liebe, erfahrene Frau
46, sucht Stelle als Haushaltshilfe, Pflege, Betreuung auch 14 Stunden, 07773/9382965

Mann sucht 450€ Job
für verschiedene Tätigkeiten Mo-Fr, Tel. 0176-26602318

Renter sucht Arbeit als
Aushilfsfahrer bis 3,5 t, Tel. 0157/70757465

Frau su. Putzstelle
Tel. 07731/965344

Malerarbeit gesucht
Tel. 07731/889505

Jg. Frau sucht Arbeit
in Teil/Vollzeit, 0152-04238371

Ich 17 J. männl., suche
ab sofort Ganztagsarbeit, Tel. 07733/501353

Unterricht

Gitarrenunterricht
von einem Experten f. Anfänger mit o. ohne Noten Tel. 07731/836555

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!
Zeugnissorgen? Wir helfen.
Jetzt durchstarten mit Gratis-Lerncheck!
Studienkreis Stockach
Hauptstraße 30, 0 77 71/87 51 87
Rufen Sie uns an: Mo–Sa 8–20 Uhr

Erfahrener Gymnasial
Lehrer erteilt Nachhilfe in Mathe und Latein, T. 07732/9407350

Dipl. Musiklehrerin
gibt Keyboard- u. Klavierunterricht, in Radolfzell, Tel. 0175-5211258



Schwimmunterricht für
Erwachsene,T. 0151-22936693

Suche Nachhilfe für
Schülerin 6. Klasse Gymnasium, Tel. 0152-54597348

Lesenachhilfe für 2.
Klässler in Stockach gesucht, Tel. 0172/4438181

Unterricht
in Gesang u. Schlagzeug, Band-, Drum-u.Gesangs Coaching, von Profi un Volkertshausen an jung u. alt, Tel. 0177-6918460

Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen
mit Verwertung, Entrümpelungen
HAGA Service
Tel. 0177/6180815

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

Lebenshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe
Spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 - 8 23 83 56

Erika Schulze
Bekannte Hellseherin aus TV und Presse
Kartenlegen/Wahrsagen/Jenseitskontakt
www.Magnolia-spirit.de
Telefon: 07774/923377, Volkertshausen

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**



Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

NUR 99 CENT Auskunft 11840 verlange dort SINGEN
0,99€/Min.a.d.dt.FN,MF-Preise abw.(Live-Operator) günstig v. Handy!!!
Bumskontakte in Deiner Stadt - LIVE!

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)





Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Möbel

Neuer elektrischer
Fersehsessel mit Aufstehhilfe in d. braun zum 1/2 Preis zu verkaufen, Tel. 07731/43581

Bauernschrank,
Sekretär m. abschließb. Klappe sowie 2 weitere Schränke in Kiefer zu verk., Tel. 07531-9769302

Schrank

aus Kirschbaumholz, Maße: 105/93/55, VB 500.-. Tel. 07731/918315 AB

Massive Glasvitrine
u. Sideboard, Antiker gr. Holztisch, 2 Holzbänke, Tel. 0160-8023571

Einbauküche
zu verk. Tel. 07774/929955

Schlafcouch braun

neuw., wg. Umzug günstig abzugeben. Maße: LxBxH, 193/90/76 cm, ausgeklappt 193/140/45, Festpreis 90,- €, weitere Fotos/Infos gerne per Email, Privatverkauf-Singen@gmx.de oder 07731/61740

Gut erhaltenes Schlafz.
zu verk., H/B/T, 2,25/2,45/0,6 Tel. 07731/53274

Wohnzimmerschrank

Wg. Umzug günstig abzug. Wohnzi.-Schrank ohne Inhalt/Deko, Maße LxBxH 263/40-47/210. Festpr. 90,- €. Weitere Fotos/Infos gerne per Email unter Privatverkauf-Singen@gmx.de oder Ruf (07731) 61740

Einbauküche vanille/gr.
ab sof. abzug. L-Form 280x150 cm, Unter-u.Hochschr., Ceran-Herd/Backofen, Dunstabz.Haube, Spülmaschine., Kühlschr., sep. Tiefkühlf., 2 J. alt, fast unben.Küche kann bes. werden nach Terminabspr. in Öhningen. Tel. 0176-92239529

Antike Schränke
Couchg. zu verk. T. 07731/912918

Fernsehsessel m.elektr.

Aufstehhilfe, wegen Umzug günstig abzugeben, sehr guter Zustand, Maße BxTxH 80//90/103 in Relaxstellung 80/160/103. Festpreis 120 €. Weitere Fotos/Infos gerne per Email unter Privatverkauf-Singen@gmx.de oder Ruf (07731) 61740

Küche m. elktr. Geräten
zu verk., VB 700,- €,0160/8145544

Div. Möbel zu verkauf.
ca. 2 J. alt, T. 07731/3199335

Wohnwand
Couchtisch, Schreibtisch (alles Buche) u. Schuhschrank aus Metall günstig abzug. Tel. 07732-3552

Mod. Ecksitzgarnitur
weißes Leder, 2- u. 3-Sitzer + Sesel, ca. 2 J., 390.- €. Tel. 07732/972087

Alles fürs Kind

Neu Schwimmkurse für
Kinder ab 4 J., Kleingruppen in R'singen, Start: 13./14./18./20./21. und 24.01.14, Tel. 0151-22936693

Bekleidung

2 Kommunionskleider
Gr. 134/80,- €, Gr. 146/40,-€, Tel. 07731/9433999 ab 20 Uhr

Landmaschinen

Landwirtsch. Anhänger
Einachser, ehem. Miststreuer für 50.- € zu verk. Tel. 0172-7423985

Su.Traktor/Schlepper
bis 2.000,- €, T. 0160-98202163

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

86.506 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,–.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!



IM INTERNET: **www.wochenblatt.net**

Fettgedruckte Überschrift — **3,90 €**

Anzeigentext

	6,35 €
	8,80 €
	11,25 €
	13,70 €
	16,15 €
	18,60 €

Name: _____

Straße: _____

Ort: _____

Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!

Wir erhalten das Wochenblatt:

☐ regelmäßig ☐ unregelmäßig ☐ Mittwoch ☐ Donnerstag

Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige

☐ Offerten zusenden

☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.

☐ Mailchiffre

Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?

☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Talstraße 5a
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Verschiedenes

Suche kostenlos nette
Artikel für den Flohmarkt. Auch Bücher. Tel. 07732-4352

Anhängervermietung
✆ 07731/948567

Keller Flohmarkt jeden
Samstag und Sonntag von 8 - 18 Uhr, Singen Beuren, Pappelstr. 10, Tel. 07731/948441

Zeugenaufruf
Fasnachtsumzug, Schm. Do., 07.02.13, ca. 14.30 h, Ecke Erzberger-Hegaustr., (Sport Schweizer). Wer kann Angaben machen zu folgendem Hergang? 2 Hexen packten mich an der Hand-u.Fußgelenken und schmissen mich brutal wie ein Sack in den Hexenwagen!, Der Mann der mich danach versorgt hat bis der Notarzt kam (Pinguinköstüm)bitte melden Sie sich! Danke. Zuschriften unter 114696 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Montblanc + Pelikan
Füller, Alt/Neu, von Sammler gesucht, Tel. 0211/7333802

3-D CAD Schulung
und Zeichnungspflege für Gewerbe und Privat bietet Experte mit langjähriger Erfahrung, 07731/42869

Zeuge gesucht. Wer hat
am 02.11.13 um 12Uhr am Kreisverkehr Georg-Fischer Str., (Obi) gesehen, wie ein Fußgänger, der zwischen 2 Autos die Straße überqueren wollte, angefahren wurde. Bitte melden bei: 0152/02333722

Antiquitäten

antikes Kirchenfenster
58x58cm, zu verk. 0151-16549626

Antik-Flohmarkt
Scheunenflohmarkt, alles muss raus! Antikes, kurioses-Möbel, Porzellan, Glas, Bücher, Bilder, Schallplatten, preisw. abzug., Bodmann-Oberlaubegg. Sa. 18.01. v. 13-16 Uhr. Info: Tel. 0176-43127199

Haushaltsauflösung

Termin neu wg. falscher
Haus Nr., Garagenflohmarkt TG/18.1.14, 78247 Hilzingen, Trottengasse 22, 10-13 Uhr. Gratis bis 60,- €, T. 07731/3190780

Diverse Gegenstände
am Sa.18.01.14, ab 14.30 h, Mühlhausen, Im Rohmen 47.

Verschiedene Möbel
Küche etc. z. Verk. 07731/976104

Tiermarkt

Kleines Hufeisen für
die jüngsten Reiterle ab 10 J., Vorbereitung m. Prüfung, Info: Tel. 07771/3598

Vermisst
Seit Di. 7.1.14, wird die grau-braun getiegerte, Katze Paula im Twielfeld verm., Paula ist gechipt. Bitte melden unter Tel. 07731/203928

Arche Himmelblau
Viele süße Welpen u. junge Hunde warten auf unserem Tierschutzhof auf eine Familie. www.arche-himmelblau.de, Tel. 07777/938709

Aquarium komplett
80x40x35 cm, (BxHxT), mit viel Zubehör u. schönem U.Schrank, aus Nachlass gegen Gebot abzugeben. Tel. 0174-2117729

Biete Reitbeteiligung
auf Tinker, in V'hausen, für Freizeitreiterin ab 18 J.,oder Wiedereinst. Tel. 0170-3265036

Terrarium mit 2
Leopardgekos in liebevolle Hände abzugeben. 1 m lang, 50 cm breit , 50 cm hoch aus Glas. Die beiden Weibchen sind etwas schüchtern aber handzahm. 0176-23453678

3 Wellensittiche
und verschiene Käfige zu verkaufen. Tel. 07739/9284998

Vermisst wird Billy
Appenzeller-Mix, Rute kupiert, schwarz/weiss/braun. 0157-37749862

Zum Verlieben

Er, selbstständig, 35 J.,
sucht ehrliche, treue Sie zwischen 28 u. 30 J. für gemeinsame Zukunft, Tel.:0152/22783286

67-jähr. Weltenbummler
sucht a.d.W. eine Lebensgefährtin. Bin gelernter Elektro-Ingenieur u. habe viel von der Welt gesehen. Ich reise immer noch sehr gerne. , T. 07731/3199939 u. 0152/0514016. Über deinen Anruf würde ich mich sehr freuen

Attraktive, liebe Frau,
46/176/65, NR, sportlich, lange Haare, sucht gefühlvollen, bodenständigen, verständnisvollen Mann für gemeinsame Zukunft, 0157/89247261

Er sucht Ihn
Netter 50-jähr. Mann sucht gleichgesinnten, jüngeren Mann zum Träumen. Zuschriften unter 114689 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Traumfrau!
Er, 46 J., 1,90m, einfach nur nett, würde gerne eine einfache, unkompl. Frau für alles Schöne zu Zweit kennenlernen. Tel. 0176-84294228

Ich suche Dich
Mann, 51 J., nichttrinker, NR, liebt die Natur u. gute Gespräche, suche auf diese Weise eine liebe, humorv. Frau, mit Spaß am Leben, Kind kein Hindern., freue mich von Dir zu hören. Zuschriften unter 114692 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Er 50 sucht Sie für
gelegentliche Treffs bei Sympathie auch mehr, Tel. 0162-3741872

Witwe, 64 Jahre sucht
Ihn für gemeinsame Zukunft gerne vom Lande. Zuschriften unter 114690 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Frecher Kerl, 39
su. eine süsse SIE, für ein spontanes Date und bei Sympathie vieles mehr. Tel. 0173-8945880

Gut aussehender Mann
180 cm, dunkelhaarig, sportlich, finanziell unabhängig, möchte gerne eine sehr gut aussehende, sehr schlanke junge Frau mit langen Haaren bis 25 J. kennen lernen. Ausgehen, reisen u.v.m. Telefon 0171-4452188

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

AUTOMARKT

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen



Mercedes-Benz B 200 Autom., Einparkhilfe selbsttätig, Chrom-, Spiegel- und Sitzkomfortpaket, EZ 03/2012, 7,3 Tkm, Benzin, 115 kW (156 PS), Klimaanlage, Tempomat, Collosions-prevent-Assistent Preis: **25.800 EUR**

HONOLD FAHRZEUGBAU
Honold GmbH & Co. KG
Bundesstr. 3
78234 Engen-Welschingen

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal)*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Alfa Romeo

Alfa Sport Kombi
EZ 2004, TÜV u. Service neu, Reifen u. Bremsen neu, u. weitere Neut., 2.950,- €, 07771/649819 und 0172-7408936

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

166 JTD, Diesel 2,4 l
Bj 2001, ca. 180 Tkm, TÜV/AU neu, viele Neuteile, VB 1.700,- €, Tel. 0173/6845142

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

A4 TDI Kombi Bj. 97
185 Tkm., ATM 60 Tkm., Klima, VB 1500.- €, 0160-92364605

BMW

BMW 525i Touring E61
Bj. 08/04, TÜV+AU 08/15, 197 PS, Automatik, 130 Tkm, gr. NAVI, Sitzh., Tempomat, CD-Wechsler, Leder, Panoramadach, Spracheingabe, Xenon, PDC vorne+hinten, Adapti. Kurvenlicht, schwarz metal., u.v.m., VB 11.900,- €, Tel. 0170/5452116 o. 07774/8688

Gepfl. 730 i, Bj. 95
225 Tkm., TüV bis 05/14, einige Roststt., techn. top, div. Rg. vorh., VB 1500.- €, 0152-23492629

BMW 316 i, Bj. 1990,
127Tkm, TÜV 05/15, umständehalber zu verk., VB 950.- €. Tel. 07731/922231 ab 18 Uhr.

Fiat

Punto EZ 96, TÜV/AU
04/14, 184 Tkm, fahrbereit, VB 400,- €, 07731/748297

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
JETZT NEU: SEAT IN SINGEN
SEAT
Autohaus Brütsch Singen / Tuttlingen | Tel.: 07731/9098-0
WWW.BRUETSCH.DE

Ford

KA, BJ 01,TÜV 4/14
1,2 l, Wi-Reifen, VB 550,- €, T: 0152-52334980

Ford Focus weiß
Bj 2008, 103tkm, 74 KW, TÜV neu, 5.900,-€ VB, Tel. 0176-32738882 ab 16 Uhr

Ford KA, Bj. 2001
s. gt. Zust., 100 Tkm., KA, Servo, Tüv neu, 1250.- €, 0176-87186911

Fiesta 1.25 Bj. 11/2011
15Tkm, Klima, Alu, Sommer-Winterreifen, SH, Schh., CDR, Ford Garantie, VB 7.700,- €, Tel. 0176-32605235

Fiesta, Bj. 01,1150.- €
TÜV/AU neu, 01/16, blau-met., 172 Tkm.,8 fach bereift. 0179-9538629

Mercedes

C 200 K, Avantgarde,
Bj. 04/07, Tenoritgrau-Metallic, Klima, Durchlade, LM Felgen, neue S-Reifen, 113 TKM, zu verk. 12.500,- €, T. 0152-25174895

BMW 120i Cabrio 17.890,- €



125 kW, EZ: 06/2009, 38.800KM, Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, M-Sport-Paket, Lederausstattung, NSW, Radio-CD, elektr. Verdeckbetätigung, Leichtmetallräder, elektr. Fensterheber, Metallic uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

220 CDT, Bj. 96
TÜV neu,1. Hand. VB 2490.- €, Tel. 0160-5866333

Mitsubishi

Galant 2.0 Limousine
grau-silber, viele Neuteile, Tuning, inkl. AHK, für 1.300 € zu verk., Anrufe + Besichtigung ab 18 Uhr, TÜV 02/15, T. 0152-08568877

Opel

Corsa, Bj 99, TÜV 06/14
8 f. ber., 590 €, T: 0176-32020526

Astra F Cabrio
Sport-Fw., AHK, sup. Optik, Zahnr., etc. neu, 135Tkm, TÜV 03/14, VB € 1.150.- Tel . 0160-93077067

Peugeot

306, Bastlerauto,
Bj. 01/98, 220 Tkm, Rostschäden, TÜV 12/14, neue Bremsbeläge, VB 500,- €, T. 0171-1437503

206, 200 Tkm., EZ 2001
silber, TÜV 06/14, Euro 4, Klima, sehr gt. Zustand,1450.- €,Tel. 0152-27248004

Skoda Yeti 1.2 TSI Ambition 16.990,- €



77 kW, EZ: 11/2012, 9.200 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Radio/CD, NSW; Leichtmetallräder, Sitzheizung vorne, Tempomat, Navigationssystem, Bordcomputer, Licht u. Regensensor uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Renault

Megane Cabrio 1,6 V
Top gepfl., Bj. 2001, 174 Tkm., blau, Zahnriemen, Wasserpumpe, Radlager, Bremsen, Hauptbremszylinder, Stabi neu, Verdeck top, 2300.- € Tel. 0176-38325487

Twingo, Bj. 00, 1190.-€
TÜV/AU neu, 01/16, Faltdach, Bremsen neu, schwarz, 172 Tkm, Tel. 0176-86687788

Subaru

Subaru Forester Autom.
Bj. 00, ca. 150tkm, 2 neue Gasdruckstossdämpfer, TÜV neu, guter Zust. € 3333.- Tel. 0162-6912452

Toyota

Aygo, Rot, Bj. 2009, 1l
68 PS, Radio/CD, 30 Tkm, TÜV/AU bei Kauf neu, s. sparsam im Unterhalt, VB 4.800,- €, 07731/835518



Mercedes-Benz SLK 200 Autom., Navi, Bluetooth, Einparkhilfe, EZ 04/2012, 26,5 Tkm, Benzin, 135 kW (184 PS), Start-Stopp-Automatik, Sitzheizung, Klimaautomatik
Preis: **30.700 EUR**

HONOLD FAHRZEUGBAU
Honold GmbH & Co. KG
Bundesstr. 3
78234 Engen-Welschingen

VW Touran 1.4 TSI Trendline DSG 23.490,- €



103 kW, EZ: 11/2012, 7.700 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, 7-Sitzer, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, DSG-Getriebe, Bordcomputer, NSW, Navigationssystem, Einparkhilfe hinten, Sitzheizung vorne uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW

VW Polo, 9600.- €
EZ 11/09, 1. Hand, schw.-met., 86 PS, 25 Tkm., NR-Fahrz., KA, Tel. 0176-34994430

Polo, 60 PS, Bj. 01,
8f. ber., Zahnriemen neu, Pr. VB. Tel. 07731/44239

Sharan 1,9 TDI, Bj. 1999
170Tkm, ohne TÜV zu verk., 0171/1890943

Golf 1.4 Bj. 08 Navi
Top Zust., Klima, Sound-Syst., TÜV 07/15, € 7.750.- T.0176-93433467

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
bis. 2.000,- €, 0160-98202163

WOWA Bürstner
EZ 95, mit Mover, Vorz., ASK u.v.m., 3000.- €, Tel. 07736/924411

VW Golf Cabriolet 1.4 TSI DSG 23.490,- €



90 kW, EZ: 09/2012, 6.700 KM,
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Lederausstattung, Tempomat, Einparkhilfe vorne + hinten, DSG-Getriebe, elektr. Verdeckbetätigung, Xenon, Sitzheizung vorne uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. **Tel. 01 71 / 8 35 46 13**

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998
☎ 015117939017 o. 0170/2345845

Kfz.-Zubehör

Suche gebrauchte
PKW - Reifen und alte PKW - Batterien, Tel. 0151-46445533

Verkaufe gut und
preisw. gebrauchte PKW-Reifen, alle Größen, T. 0171-9122311

4 Dunlop Winterreifen
f. DB, E-KlasseW211, Gr. 225/55R 16 M+S Sport Winter m. ALU Felgen + Schlösser, 1000km gefahren f. 550,- € zu verk., 0170-9756440

4 Org. Alufelgen f. DB
201/190, gr. 6.5 x 15 H2 ET 49, Tel. 07774/929955

4 Winter Kompletträder
225/55 R16, f. DB W211, Tel. 07733/8113 o. 0160-96743947

Zweiräder

Roller Piaggio Hexagon
GTX125, EZ 2001, ca. 20 Tkm., TÜV 03/14, Antrieb, Elektric, Anlasser, Batterie, alle Motordichtungen, Ledersitzbank neu. 900,- €. Tel. 0152-07263909

Aufgrund einer Praxisvergrößerung suchen wir ab sofort eine versierte

Medizinische Fachangestellte
in Vollzeit sowie in Teilzeit.

Des Weiteren vergeben wir ab sofort einen

Ausbildungsplatz zur Medizinischen Fachangestellten.

Sie verfügen über gute EDV-Kenntnisse (MS-Office), sind teamfähig, freundlich, zuverlässig und lernbereit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an

Dr. A. Ilkhani / L. El Kaissi
Fachärzte für Augenheilkunde, Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen

---

Wir brauchen Verstärkung, da der Storch bald landet!
Gesucht wird **PTA/Apotheker/-in**
in Vollzeit ab sofort
Bewerbungen bitte an
andreas.pfleger@apotheke-sauter.de
Tel. 07731/63035, Fax 07731/69543

APOTHEKE sauter SINGEN STADTMITTE

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Elektriker**
- **Anlagenmechaniker**
- **Sanitärinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Maler und Lackierer**
- **Schreiner**
- **Blechner**
- **Bauschlosser**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und bezahlen übertariflich sowie Fahrtkostenzuschüsse. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH

Widerholdstraße 50 A	Owinger Straße 2	Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen	88662 Überlingen	78467 Konstanz
Tel.: 07731 9567-30	Tel.: 07551 947999-0	Tel.: 07531 363933-0

Besteingeführter Tabakwaren-Großhandel sucht für seine Stammkundschaft mit Automatenbetreuung zum baldigen Eintritt eine(n)

Verkaufsfahrer(in)
(Führerschein-Kl. III)

Wir erwarten: fließende Deutschkenntnisse in Wort & Schrift, Leistungsbereitschaft, absolute Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit.

Wir bieten Ihnen leistungsgerechte Bezahlung und es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit sowie – bei Eignung – ein langfristiger Arbeitsplatz.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und einem aktuellen Passfoto senden Sie bitte unter Chiffre-Nr. 201447 an das SWB, Postfach 3 20, 78203 Singen.

Die Chance im Außendienst

Wir suchen **Außendienstmitarbeiter/-innen**
für den Vertrieb von:
Werbeinseraten auf einem innovativen Werbemedium
Verkaufsgebiet: Kreis Konstanz und Schwarzwald-Baar-Kreis
Wir bieten:
Professionelle Einarbeitung, sehr gute erfolgsorientierte Entlohnung. Termine werden auf Wunsch für Sie vereinbart.

PortaMedia GmbH
CH-8262 Ramsen · Tel. 0041 (0) 52 742 80 30

Küchenplaner/in
für unser Studio in Singen gesucht.

In Voll- oder Teilzeit.

Das Team vom Küchenhaus Singen freut sich auf Ihre Bewerbung.

KÜCHENhaus SINGEN
Werner-von-Siemens-Straße 25 · 78224 Singen
Tel. 07731/187110-0 · Fax 07731/187110-29
kuechenhaus-singen@kuechen.de

Bildungswerk **Aus- und Weiterbildung**

staatlich anerkannte/r Sozialfachmanager/in
Betriebswirt/in im Sozialwesen
• Qualifikation zur Pflegedienst-/Heimleitung möglich
Start: 14. März 2014
Staatlich gefördert! Sichern Sie sich das Meister-BAföG
In nur zwei Ausbildungsjahren zum Ziel:
14-tägig, Freitag ab 16:00 Uhr und Samstag ab 9:00 Uhr

Kolping Bildungswerk e.V.
Westendstr. 3
78315 Radolfzell
Tel. 07732-823190
radolfzell@kolping-bildung.de
www.kolping-bildung.de

Wir suchen
Staplerfahrer (m/w)

Innerbetrieblicher Transport, LKW beladen für Versand. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen
Gebäudereiniger/in
gelernt oder ungelernt (Berufserfahrung wünschenswert) mit guten Deutschkenntnissen in Teilzeit oder Vollzeit.

Gebäude- und Solarreinigung Schelenz
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 04 23 76

Wir suchen ab sofort freundliche, flexbile und variable **Mitarbeiter m/w auf 450,-- Euro Basis** für unsere Filialen **Stockach und Engen**

SPIELOTHEK ·F·L·A·I·R·
Allgaier Automaten
Tel.: 07721 / 99 55 90

Südkurier- und arriva-Briefzusteller
sowie Aushilfe für die Urlaubs- und Krankheitsvertretung
in Radolfzell, Steißlingen, Stahringen, Möggingen, Iznang, Schienen, Überlingen a.R., Bohlingen, Allensbach, Freudental und Reichenau,
auf 450,00 €-Basis (Mini-Job) gesucht.
Info: Herr Pfaff,
Tel.-Nr.: 07732-99636312
@-mail: norbert.pfaff@suedkurier.de

---

bofrost*

Als deutscher Marktführer im Direktvertrieb von Eiskrem und Tiefkühlkost suchen wir zum kurzfristigen Einstieg

Verkaufsfahrer (m/w) zur Festanstellung

Engagierten und serviceorientierten Mitarbeiter/-innen mit Interesse am Dirketvertrieb bieten wir:

- eine gründliche Einarbeitung
- ein garantiertes Festgehalt
- attraktive Prämien und Provisionen
- sozialversicherungsrechtliche Absicherung

Besitzen Sie Begeisterung für den Vertrieb, ein gepflegtes Auftreten und den Führerschein der Klasse B?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

bofrost* Niederlassung Geisingen
Herr Steenaerts
An der Warmen Steige 11
78187 Geisingen
Tel. 0 77 04/92 96-10

LKW-Fahrer Kl. CE
für Nahverkehr, mit Erfahrung im Bereich Lebensmittel, Lagertätigkeit, orientierungsf. u. kundenfr., ab sofort gesucht. Standort Steißlingen.
Tel. 0 77 53 / 9 79 58 50

GÖTZ quality services
Wir suchen ab sofort für Objekte in Radolfzell und Singen **einen zuverlässigen, deutschspr.**
Mitarbeiter m/w
als Springer im Bereich der Gebäudereinigung. Eigener PKW erforderlich. AZ: Montag – Freitag nach Vereinbarung, auf 450-€-Basis.
Tel. Bewerbung bitte unter:
Götz-Gebäudemanagement Süd GmbH & Co KG
NL Neu-Ulm, Tel: 0731 76045
Frau Klaus, Mobil: 0172 1643902

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine flexible, zuverlässige
Aushilfe/Teilzeitkraft
Cici's Bar, Konstanzer Str. 11
78315 Radolfzell
Tel. 01 51/41 94 29 99

Schreiner (m/w)
mit und ohne Abschluss zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Familienfrdl. Zweiteinkommen bei freier Zeiteinteilung
Firma Semmler 0174/9 69 20 94

Wir suchen einen
Anlagenmechaniker
für Sanitär- und Heizungstechnik.
Kontaktaufnahme unter
Tel. 0171/1242794
Kurt Baier
Inhaber Joachim Zimmermann

Küchen-/Spülhilfe
ab sofort gesucht, auf 400-Euro-Basis, 14-tägig am Wochenende, deutschsprachig, flexibel, freundlich, teamfähig, mit Erfahrung für deutsche gutbürgerliche Küche
Restaurant Schanzstuben Singen
0 77 31/8 22 99 66

Wir suchen
Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

SF-Transporte
Wir suchen ab sofort
Kraftfahrer/in
für Tages- und Nachtfahrt, mit Wechselbrücke und Sattelzug **in Vollzeit** und **Teilzeit.**
Führerscheinklasse CE erforderlich (ADR von Vorteil).
Telefon 0170/7710044
www.sf-transporte.de

Fleisch und Feines aus dem Hegau
METZGEREI Eckes
Eigens lecker Adresse

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in einem engagierten Team bei übertariflicher Bezahlung und suchen Sie als
freundliche Fleischereiverkäuferin und Aushilfe für den Verkauf
Haben Sie Interesse, dann rufen Sie uns an.
Scheffelstr. 2, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/52 72, Fax 0 77 33/60 72
www.metzgerei-eckes.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin, Notfallmedizin, Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 01. 03. 14
eine/n Auszubildende/n zum/zur Medizinischen Fachangestellten
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 30. 01. 14 an die oben genannte Praxisanschrift.

Für unser Geschäft in **Konstanz** suchen wir ab sofort eine/n
Friseurfachverkäufer/in Friseur/in
Sie haben eine Friseurausbildung, sind dynamisch, flexibel und teamfähig. Sie wollen Vollzeit arbeiten!
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen
Bodanplatz 2
78462 Konstanz
H & Z haar styling



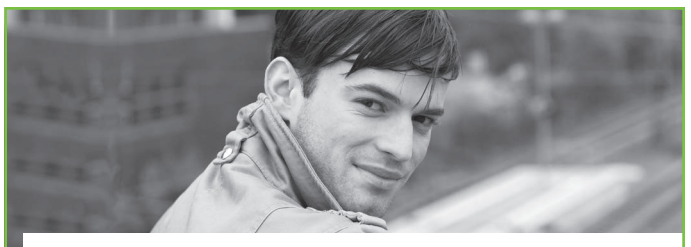
Wir suchen für unsere Filialen in Singen und Konstanz freundliche, motivierte und engagierte

Nimm'... Bäckerei·Konditorei Nestel

Verkäufer/innen
in Voll-, Teilzeit oder auf 450-€-Basis
sowie Auszubildende
ab sofort oder ab 1. September 2014

Bei Interesse schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Bäckerei Nestel GmbH
Junkerreute 8 · 78224 Singen - Hausen a.d. Aach
E-Mail: baeckerei@nestel.de · www.nestel.de
Tel. 0 77 31 / 9 71 20 · Fax 0 77 31 / 97 12 20



Wir stellen ein!

Produktionsmitarbeiter/ Anlernkräfte (m/w)

für unseren namhaften Kunden in Engen.

Ihre Tätigkeiten:
- Kommissionieren/Verpacken
- Handmontage von Baugruppen
- Maschinenbedienung
- Entgraten mit Feile/Schleifer

Wir bieten Ihnen eine übertarifliche **Entlohnung bis 12 €/Stunde** sowie einen sicheren und angenehmen Arbeitsplatz.

Interesse? Bewerben Sie sich noch heute – wir freuen uns auf Sie

0 77 31/78 90-0

persona service



Entfalten Sie Ihr Talent !
Zum 01. März oder später suchen wir einen pfiffigen, sympathischen
Vertriebspartner (w/m)



Wir bieten:
- Vertriebsausbildung mit IHK Abschluss
- Beste Karrierechancen, modernste Technik, z.B. iPad
- Volle Bezüge während der 6monatigen Einarbeitung

Ihr Profil:
- Sie sind kontaktstark, eigeninitiativ und wissbegierig

Unsere Vertretungen erwirtschaften im Durchschnitt 75.000 €/Jahr.
INTER Azubi Service. **Rufen Sie uns an.** Wir freuen uns auf Sie!
Infos über 07461/96619-0 und 0171/4022034 (jasmin.wittje@inter.de)

TAMOIL sucht engagierte Mitarbeiter
Wir suchen für unsere TAMOIL-Tankstelle an der A81 Engen ab sofort

Aufsichtspersonal für die Sanitäranlagen

in Voll-/Teilzeit sowie als Aushilfe (für Tages- und Wochenendschichten)

Leichte Tätigkeit mit guter Bezahlung.
Unsere Anforderungen sind Zuverlässigkeit, gründliche Arbeitsweise, verantwortungsbewusstes Handeln und zeitlich flexibel. Wir freuen uns auf Sie!

TAMOIL-Tankstelle
Frau Sibylle Keller
Zur Engener Höhe 12, 78234 Engen
07733/503394 oder
Mail: keller.sibylle@yahoo.de

TAMOIL ...einfach besser.

Sicherheitsexperten gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Schreiner/Schlosser/Elektriker (m/w)

Ihr Aufgabengebiet:
- Montage, Beratung und Verkauf von elektronischen und mechanischen Sicherheitseinrichtungen.

Sie haben technisches Verständnis und sind universell einsetzbar?

Sie sind interessiert?

Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit den üblichen aussagefähigen Unterlagen zu.

Für Fragen steht Ihnen Herr Christ oph Steinmann unter der Telefonnummer 07731/66655 gerne zur Verfügung.

Schließ- und Sicherheitstechnik
Steinmann GmbH
Schwarzwaldstraße 11
78224 Singen
www.steinmann-tec.com

steinmann sicherheitstechnik

Wir expandieren und suchen fleißige und zuverlässige

Partner zum „Betreuen und Beliefern“

unseres festen Kundenstamms.
M/W ab 21 Jahre mit FS und PKW.
Gute Aufstiegsmöglichkeiten.
Tel. 0176/10210648

Lagermitarbeiter (m/w)
mit und ohne Abschluss zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Freundliches zuverlässiges Personal gesucht in Spielhalle **Nevada.** Tel. 0176/99601266

Pizzaauslieferer/in für
Büfee in Radolfzell
TZ/VZ ab sofort gesucht.
Tel. 01 74-9 76 82 83

Wir suchen für unser Objekt in Singen

Reinigungskräfte

AZ: Mo. – Fr. 08.00 – 09.30 Uhr

Dorfner KG
88662 Überlingen
Tel. 0 75 51 – 77 00

Küchenhilfe (m/w)
gesucht. 3x wöchentlich, 18 – 22 Uhr.
Kronen-Stube, Engen
Tel. 0 77 33/97 76 99

Suche **Taxifahrer/in**
in Voll-, Teilzeit oder 450-€-Basis.
Personenbeförderungsschein erforderlich. **Tel.: 0177/4 06 03 14**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n
Koch oder **Köchin**
für 1-2 Tage in der Woche.
Das Erika
Rielasinger Str. 170, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/2 12 70

Wir suchen Sie (m/w)

-**Spielothek Mitarbeiter**
(Voll- und Teilzeit)
-**Küchenhilfen + Servicekräfte**
(Voll- u. Teilzeit)
-**Verkäufer/in Backwaren**
(Voll- und Teilzeit)
-**Verkäufer/in Herrenbekleidung** (50% TZ)

PERSONALTAXI GmbH
78224 Singen
Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine

Metzgerei-fachverkäuferin

und eine **Küchenhilfe**

Feinkostmetzgerei · Partyservice Rösch
Dorfstr. 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733/8426
Fax 07733/978450



Jeden Sonntag - Schautag 13 - 17 Uhr

keine Beratung - kein Verkauf

Wir stellen ein:

- Auszubildende/n zum/zur Kaufmann/frau im Groß- und Außenhandel
  ab August/September 2014

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, und stehen Ihnen für weitere Informationen auch gerne telefonisch zur Verfügung.

Fliesenprofi
Fliesenfachmarkt GmbH
Zeppelinstr. 36
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 / 791 3765
Fax: 07731 / 791 3786
info@fliesenprofimarkt.de

FLIESENPROFI
Fliesenfachmarkt GmbH
Fliesen Natursteine Zubehör

Deutsche Post

Wir zeigen ganzen Einsatz. Machen Sie mit?

Für unseren Zustellstützpunkt in Singen suchen wir ab sofort

Zusteller/-innen in Vollzeit

Sie liefern Brief- und Paketsendungen aus.
Sie arbeiten fünf Tage in der Woche, es handelt sich um Vollzeitstellen mit einer Wochenarbeitszeit von durchschnittlich 38,5 Stunden.

Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B und beherrschen Deutsch in Wort und Schrift. Sie haben ein gepflegtes Äußeres und sind körperlich fit. Kundenfreundlichkeit und Zuverlässigkeit zeichnen Sie aus. Sie sind engagiert und arbeiten eigenverantwortlich.

Wir bieten Ihnen Tariflohn und die Sozialleistungen eines Großunternehmens. Sie werden intensiv eingearbeitet.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild senden Sie bitte an:

Deutsche Post AG
ZSP Singen Frau Schädler
Werner-von-Siemens-Str. 13, 78224 Singen

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer (0 77 31) 86 89 10

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern



Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir:

Küchenberater/-in
Branchenkenntnisse, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit setzen wir voraus. Sprechen Sie mit uns einmal unverbindlich, auch wenn Sie zur Zeit nicht an einen Stellenwechsel denken. Es lohnt sich! Zur Planungshilfe steht eine moderne Computer-Anlage zur Verfügung.

Einrichtungsberater/in
für den Bereich „Wohnzimmer“.
Möglichst mit Verkaufserfahrung. Sie sollten auf unkomplizierte, unkonventionelle Weise mit Menschen umgehen können und ein Händchen für sogenannte „Trendsetter“ haben. Es wäre vorteilhaft, wenn unsere neuen Mitarbeiter aus der Branche kommen, ist aber nicht Bedingung.

Fachverkäufer/-in
für unsere Boutique-und Heimtexabteilung
Wir führen umfangreiche Sortimente namhafter Hersteller im Bereich Haushaltswaren, Geschenkartikel, Glas, Porzellan, Keramik und Heimtextilien. Wenn Sie in diesem Bereich Erfahrung haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Reinigungskraft (m/w) in Vollzeit
Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, ein gutes Betriebsklima und gute Bezahlung.

Auszubildende/r Kaufmann/-frau im Einzelhandel
Kaufleute im Einzelhandel informieren und beraten Kunden, verkaufen die gewünschten Waren. Außerdem arbeiten Sie im Einkaufs- und Lagerwesen und übernehmen verschiedene kaufmännische Verwaltungsarbeiten.
Ausbildungszeit 3 Jahre.

Auszubildende/r zur Fachkraft für Möbel- & Küchenmontage
Als Fachkraft sind Sie vorwiegend in den beruflichen Handlungsfeldern der Möbelmontage und -demontage, sowie des Transports und der Auslieferung von Waren und Gütern tätig. Ausbildungszeit 3 Jahre.

Auszubildende/r zur Fachkraft für Lagerlogistik
Fachkräfte für Lagerlogistik arbeiten im Bereich der logistischen Planung und Organisation. Ihre Aufgaben bestehen unter anderem darin, Güter anzunehmen, zu kommissionieren, zu verladen, zu verstauen, zu transportieren und zu verpacken.
Ausbildungszeit 3 Jahre.

Mit Ihrer Schulausbildung haben Sie ein gutes Allgemeinwissen erworben. In unserem Einrichtungshaus erfolgt eine praxisorientierte Berufsausbildung mit sehr guten Zukunftschancen. Da die Berufswahl eine wichtige und zukunftsorientierte Entscheidung ist, bieten wir in den Ferien oder nach Vereinbarung mit Ihrem Klassenlehrer/-in eine Schnupper- oder Projektwoche an. Sie lernen während dieser Schnupper- oder Projektwoche unser Haus, die Aufgabengebiete und die Zukunftschancen des Ausbildungsberufes kennen. Bevor Sie sich in den nächsten Monaten für einen Ausbildungsplatz entscheiden, können Sie diese Gelegenheit einer praxisorientierten Information nutzen.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen, bitten wir um Ihre schriftliche Bewerbung. Über alle wichtigen Einzelheiten werden wir uns dann persönlich mit Ihnen unterhalten.

BRAUN Möbel-Center
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG

Personalabteilung
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 75 80

K&L RUPPERT



FÜR SIE FREIGEHALTEN:

ASSISTANT STORE MANAGER/IN (VOLLZEIT)

TEAMKOLLEGE/IN VERKAUF (TEILZEIT/MINIJOB)

GESTALTER/IN FÜR VISUELLES MARKETING (TEILZEIT)

TEAMKOLLEGE/IN WARENSERVICE (TEILZEIT)

für unsere neue Filiale in Singen.

Seit mehr als 50 Jahren verkörpert K&L Ruppert einen unverwechselbaren Geist in Sachen Mode. In über 60 Filialen und in unserem Online-Shop bieten wir international gesehene Modetrends in Top-Qualität zu fairen Preisen an. Bei uns werden Teamfähigkeit, Zusammenhalt, Motivation, Einsatzbereitschaft, Respekt und Fairness groß geschrieben – denn wir leben Sportsgeist. Werden auch Sie ab März 2014 Teil unseres Teams!

Weitere Informationen zu diesen Stellenangeboten sowie einen Überblick über unsere aktuell zu besetzenden Positionen finden Sie unter www.kl-ruppert.de. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Salvamoser unter der Rufnummer 0881-180-158 gern zur Verfügung.

Folgen Sie uns auf **facebook.com/KLRuppert**

VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR GMBH
Anzeigenverwaltung
Ein Unternehmen der Gewerkschaft der Polizei
POLIZEI DEIN PARTNER

Machen Sie unseren Erfolg zu Ihrem Erfolg!
VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR GMBH
Anzeigenverwaltung – Ein Unternehmen der Gewerkschaft der Polizei

sucht Anzeigenberater/innen

für den Anzeigenverkauf. Sie arbeiten nach § 84 HGB als freie/r Handelsvertreter/in in einem erfolgreichen Team und werden sorgfältig eingearbeitet.

Kontaktaufnahme unter Telefon 07542/912643 Herr Pfister
oder **avworms@vdpolizei.de,** Internet: **www.vdpolizei.de**

Bürokraft gesucht

Motivierte, freundliche Bürokraft mit guten PC-Kentnnissen (Office) möglichst aus dem Großraum Singen gesucht. Halbtags mit Option auf Ganztagesstelle.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an Herrn Ruh per Post, Email oder Telefon.

Trendhaus Immobilien & Vertriebs GmbH, 78247 Hilzingen,
Tel. 07731/9125060 * Info@trendhaus-hilzingen.de



WIR SUCHEN SIE!

PLANEN SIE MIT UNS IHRE ZUKUNFT!

Wir leben Autos.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n:

SERVICEASSISTENT/IN

Wir sind:
Ein mittelständisches und führendes Unternehmen für Opel in der Region.

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung in einem Autohaus, idealerweise als Automobilkauffrau/mann, mit Erfahrung als Serviceassistent/in oder ein vergleichbarer Lebenslauf
- Berufspraxis
- Engagierte und offene Persönlichkeit mit einer hohen Serviceorientierung und zuvorkommendes Verhalten gegenüber den Wünschen der Kunden
- Innovatives Denken, Spaß an der Arbeit in einem Team

Ihre Aufgaben:
- Bindeglied zwischen unseren Kunden und den Serviceberatern
- Verantwortlich für den persönlichen Empfang und die Betreuung unserer Kunden
- Koordination der Telefonzentrale und Planung der Termine für unsere Werkstattkunden
- Rechnungslegung und allgemeine Kassentätigkeiten
- Unterstützung der Serviceberater bei der Übernahme von administrativen Tätigkeiten

SCHÖNENBERGER Autohaus
Autohaus Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug Verträgshändler für Verkauf und Service in der Region

Steißlingen · Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

STADT ENGEN IM HEGAU

Unsere Kultur-, Tourismus- und Wirtschaftsförderabteilung braucht Verstärkung!

Wir suchen baldmöglichst einen bzw. eine

Verwaltungsfachangestellte(n)
oder Bürokauffrau/-mann
oder Veranstaltungskauffrau/-mann

Sie organisieren in Engen unsere Veranstaltungen wie das Altstadtfest, das eine hohe Anziehungskraft ausübt. Darüber hinaus umfasst die Stelle noch folgende weitere interessante Aufgabenbereiche:
– Organisation und Durchführung weiterer Veranstaltungen u. a. Vaude-Trans-Schwarzwald, Weihnachtsspiel
– Verwaltung der Hallen und Bürgerhäuser
– Organisation und Koordination von Stadtführungen
– Geschäftsstelle des Touristik Engen e. V.
– Bearbeitung touristischer Angelegenheiten
– Vereinswesen
– Unterstützung des Standortmarketings
– Unterstützung der Wirtschaftsförderung

Wir erwarten von den Bewerberinnen und Bewerbern Eigeninitiative, gute Kommunikationsfähigkeit sowie Freude am selbständigen, teamorientierten Arbeiten. Die Stelle ist integriert im Team des Bürgerbüros.

Die Einstellung erfolgt im Beschäftigtenverhältnis in Entgeltgruppe E 8 TVöD.

Engen mit gut 10.000 Einwohnern liegt landschaftlich reizvoll im oberen Hegau zwischen Schwarzwald und Bodensee und bietet neben einem attraktiven kulturellen Angebot vielseitige Freizeit-, Sport- und Erholungsmöglichkeiten. Alle weiterführenden Schularten sind vor Ort bzw. in der näheren Umgebung vorhanden. Es besteht ein hervorragend ausgebautes Nahverkehrsnetz mit S-Bahn-Anbindung im Halbstundentakt nach Konstanz-Weinfelden/Schweiz.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum 10.02.2014 an:

Stadtverwaltung Engen
Personalstelle
Hauptstraße 11
78234 Engen

Ihre Ansprechpartner sind Hauptamtsleiter Patrick Stärk unter Tel. 07733/502-204 und Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502-203.
e–mail: rathaus@engen.de , Internet: www.engen.de

Zweirad Mees
Mitarbeiter/in
im Verkauf und Werkstatt in Voll- und Teilzeit gesucht.
Tel. 0 77 32/28 28

Für unsere Salons in **Singen + Radolfzell** suchen wir ab sofort
Friseurmeister/in
Friseure/innen VZ + TZ
Übertariflicher Verdienst plus Provision, absolut zuverlässige, termingerechte Vergütung, tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten.
Tel. 0170 / 2 27 48 28
oder 08 21 / 444710

Wir suchen
Facharbeiter Metall (m/w)
Führen von Maschinen und Anlagen in 3-Schicht, langfristiger Einsatz bei unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen zeitlich flexible
Aushilfen
Mo.- Sa. auf 450-€-Basis für folgende Abteilungen:
– Bekleidungsabteilung – Verkauf Fahrräder
– Verkauf Zubehörteile – Werkstatt
Zweirad Joos, Schützenstr. 11, 78315 Radolfzell
Bewerbungen bitte an buchhaltung@zweirad-joos.de – Fr. Küchle

Meisterwerkstatt sucht in Voll-/Teilzeit auf Festanstellung (m/w)
Kfz-Mechaniker
mit Erfahrung oder
Kfz-Meister
(gerne auch Gesellen)
Tel. 0 77 31/14 36 48 od. 0175/4102152

Sofort Arbeit, sofort Geld – wir suchen noch Mitarbeiter m/w ab 18 J. für leichte Anlerntätigkeit. Fahrer, Beifahrer, Berater. Führerschein kann gemacht werden! Tel. 0152/01866814

Wir suchen Sie (m/w)
-**Fahrlehrer** (PKW&LKW) (Vollzeit)
-**Lagerist** mit Staplerschein + Führerscheinklasse B! (Vollzeit)
PERSONALTAXI GmbH
78224 Singen
Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Ihre Stimme für uns!!!
Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams eine/n redegewandte/n, selbstbewusste/n und zielorientierte/n
Telefonistin / Akquisekraft (m/w)
3x wöchentlich à 4 Std. vormittags/nachmittags. Sicherer Umgang mit EDV ist Voraussetzung.
August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen
0 77 31 / 99 52-13
www.dippel.de
dippel PERSONALMANAGEMENT

Reinigungskraft 2 Std. täglich nach Konstanz ges. Tel. 0176/62770615

GÖTZ quality services
Wir suchen ab sofort
einen zuverlässigen, deutschspr.
Vorarbeiter m/w
für Objekte in Singen, Konstanz und Radolfzell. Führerschein Kl. B (III) erforderlich. Fahrzeug wird gestellt. Arbeitszeit: Montag - Freitag flexibel nach Vereinbarung, in Teilzeit.
Tel. Bewerbung bitte unter:
Götz-Gebäudemanagement Süd GmbH & Co KG
NL Neu-Ulm, Tel: 0731 76045 oder Frau Klaus, Mobil: 0172 1643902

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in
– Mühlingen
– Nenzingen
– Worblingen
– Mühlhausen
– Engen
– Böhringen

Bitte informieren Sie sich! Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT



Wir suchen
Produktionshelferinnen/-helfer
für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, Fahrzeug von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir zählen mit über 1.400 Filialen zu den bedeutenden Handelsunternehmen im Lebensmitteldiscount. Für unsere Filiale in Singen suchen wir:



Filialleiter-Anwärter/in

Ihre Aufgaben: ■ Warendisposition, -kontrolle, -präsentation ■ Umsatz-, Kosten-, Inventurverantwortung ■ Motivieren und Führen Ihres Teams.
Ihr Profil: ■ Berufsausbildung im Einzelhandel wäre von Vorteil, ist aber nicht Bedingung ■ Selbstständige und leistungsorientierte Arbeitsweise.

Verkäufer/in, in Teilzeit Aushilfen, auf 450,– € Basis

Ihre Aufgaben: ■ Bedienen der Scannerkasse sowie Auffüllen der Waren.

Wir bieten: ■ Gründliche Einarbeitung, auch wenn Sie branchenfremd sind und keine Vorkenntnisse besitzen ■ Verkäufer/-innen erhalten eine leistungsgerechte, lukrative Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Vermögenswirksame Leistungen ■ Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit sowie einen zukunftssicheren Arbeitsplatz ■ Verkäufer/-innen wird bei entsprechender Eignung der Aufstieg zum/r Filialleiter-Stellvertreter/in bzw. zum/r Filialleiter/in ermöglicht.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an:
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG
z. Hd. Herrn Kurzer
Daimlerstr. 10
72184 Eutingen

NORMA®
Mehr fürs Geld.

Katholische Gesamtkirchengemeinde TUTTLINGEN

Zum **01.05.2014** suchen wir für den neu gebauten **5-gruppigen Kindergarten Maria Königin** Verstärkung (♂ oder ♀, befristet und unbefristet, Vollzeit und Teilzeit) aus allen Feldern des Erziehungsbereiches:

- **mehrere Erzieherinnen**
- **mehrere Kinderpflegerinnen**

Wir wünschen und brauchen fachlich kompetente, freundliche Persönlichkeiten, die zu den Zielen der Katholischen Kirche stehen. Auf dieser Basis wollen Sie die Zukunft der Kinder in **Maria Königin** fördern und mitgestalten.

Vergütung und Urlaub erfolgen auf Grundlage der Arbeitsvertragsordnung der Diözese Rottenburg-Stuttgart (vergleichbar TV-L).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis 08.02.2014 an

Katholisches Verwaltungszentrum, Herrn Harald Waldrich
Königstraße 56, 78532 Tuttlingen

www.stelleninserate.de

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Wir suchen ab sofort:
Metzgergeselle
Tätigkeitsfelder: Zerlegung und Pökelei, Führerscheinklasse C1 (LKW bis 7,5 t) unabdingbare Voraussetzung, übertarifliche Entlohnung. Bewerbungen bitte schriftlich/E-Mail an:
Metzgerei Hertrich, Scheffelstraße 23, 78224 Singen/
info@metzgerei-hertrich.de

Handwerkstradition seit 1907

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
gemeinnützige GmbH

Die „Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gGmbH“ setzt sich zusammen aus der „Gemeinnützigen Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH“ und der „Gemeinnützigen Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz mbH“. Sitz der Gesellschaft ist in Singen.
Die Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum verfügt über Klinikstandorte in Singen, Radolfzell, Engen und Stühlingen. Sie beschäftigt rund 2.200 Mitarbeiter. Zur Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz gehören das Klinikum Konstanz und das Vincentius-Krankenhaus (orthopädische Fachklinik). Beschäftigt werden hier rund 1.200 Mitarbeiter. Der Klinikverbund Landkreis Konstanz ist mit über 1.100 Betten der größte Gesundheitsversorger in der Bodenseeregion.

Im „Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gGmbH“ bilden wir aus:

Gesundheits- und Krankenpfleger/in
Ausbildungsbeginn: 01. 04. 2014 und 01. 10. 2014

Voraussetzungen zum Ausbildungsberuf:
- Gesundheitliche Eignung
- guter Realschulabschluss oder gleichwertige abgeschlossene Schulbildung
- Hauptschule mit anschließend abgeschlossener Berufsausbildung
- Krankenpflegehilfe oder Altenpflegehilfe

Auf Wunsch beraten wir Sie gerne und bieten Ihnen an, durch ein Praktikum weiteren Einblick in den Beruf und das spätere Aufgabengebiet zu erlangen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, so nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Ihr Ansprechpartner:
Herr Andreas Beirer, Telefon 0 77 31/89-12 50,
E-Mail: andreas.beirer@hbh-kliniken.de

KTQ-Zertifikat
Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH
Krankenpflegeschule
Virchowstr. 10, 78224 Singen

www.glkn.de

STADTHALLE SINGEN

Bei der Stadthalle Singen, Kultur & Tourismus Singen Eigenbetrieb der Stadt Singen, sind ab **September 2014** folgende Stellen zu besetzen:

Ausbildung zur Fachkraft für Veranstaltungstechnik (m/w)
Ausbildung zum Veranstaltungskaufmann (m/w)
Ausbildung zum Kaufmann für Tourismus und Freizeit (m/w)

Näheres zu den Anforderungen und zu dem Ausbildungsprofil finden Sie im Internet unter www.stadthalle-singen.de.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **31.01.2014** an die Kultur & Tourismus Singen, Hohgarten 4, 78224 Singen.

Bitte senden Sie uns keine Bewerbungen per E-Mail!

Für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Obeth unter Tel: 07731/85-247 (Ausbildung Veranstaltungstechnik), Herr Maier Tel: 07731/85-252 (Ausbildung Veranstaltungskaufmann/frau) sowie Frau Beschle (Ausbildung Kaufmann/frau für Tourismus und Freizeit) Tel: 07731/85-510 gerne zur Verfügung.

IMPART Personalagentur Bodensee

Personalagentur Bodensee GmbH
Industriepark 312
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 67 26
info@impart-bodensee.de
www.impart-bodensee.de

WIR SUCHEN für eine große Gießerei in Singen ab sofort:

Zerspanungsmechaniker (m/w)
Metallfacharbeiter (m/w)
in 3-Schichtarbeit (Vollzeit).

WIR BIETEN:
hohe übertarifliche Bezahlung, hohe Schicht- und Einsatzzuschläge, Branchenzuschläge, Fahrgeld, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Auszahlung Überstunden ab der 10. Stunde, 28 Tage Jahresurlaub etc.

Zur wöchentlichen Kontrolle der Zustellqualität unserer Wochenzeitung suchen wir engagierten, durchsetzungsfähigen

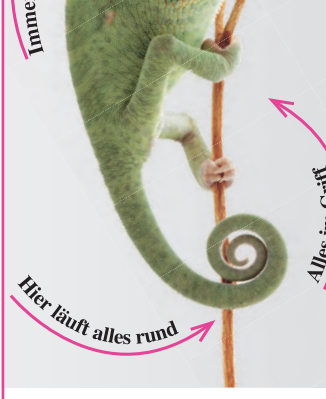


VERTRIEBS-KONTROLLEUR (m/w)
im Nebenverdienst

Voraussetzung sind Führerschein und eigener PKW.
Wenn Sie Interesse an einer verantwortungsvollen und vielseitigen Nebentätigkeit haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

WOCHENBLATT

Bitte informieren Sie uns:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Telefon: 0049/7731 880044
Telefax: 0049/7731 880041
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



ARCOM Personaldienstleistungen GmbH

Immer auf Zack · Termine im Blick · Alles im Griff · Hier läuft alles rund

„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen
aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen



Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 8,80 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Firma Shnaider sucht **Mitarbeiter/in** für verschiedene Tätigkeiten mit russischen Sprachkenntnissen. Tel. 0 77 25/9 14 31 06

Fahrer/in, FS-Kl. 3, für ein Taxiunternehmen gesucht. Tel. 0173/8569460

Wir suchen Sie (m/w)

-**Nutzfahrzeugtechniker** (Vollzeit)
-**WIG-Schweißer** (Vollzeit)
-**Maurermeister** mit Bauleitungsverantwortung (Vollzeit)

PERSONALTAXI GmbH
78224 Singen
Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Immobilienmakler (2. Standbein) – Starthilfe – Tipps – Fakten. SIENER Immob. 0 77 31/1 21 71

Lassen Sie Ihr Auto Geld verdienen
Durch **Werbefolien** auf Ihrem **PKW**
Monatl. bis 400,- € ohne Steuerkarte
Info unter: ☎ 0 58 74 / 98 64 28 17
Handynr. 0 15 23 / 4 15 49 87
durch kostenpfl. Inserat zu 0,30 € pro Tag

Maler/Lackierer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Reinigungskraft nach Stockach auf 400,– €, 2x wöchentlich vor- oder nachmittags gesucht. Tel. 07771/8069409

Taxifahrer/in gesucht
Tel. 0041/79-398 88 27, top-trans-taxi@hotmail.com

Wir suchen für unser **Tages-Café/ Restaurant in Singen** ab März 2014 motivierte und freundliche Mitarbeiter für unser Team.
Für die Küche einen
Jungkoch/Koch m/w
in Vollzeit.
Für den Service
Aushilfen m/w
auf Stundenbasis.
Bewerbungen bitte an armin.roth.1@gmx.de
Telefon 0 77 21/99 07 24

Sanitär-Installateure (m/w)
mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Wir suchen
Metallfacharbeiter
gelernt, zuverlässig, als Maschinenbediener für CNC-gesteuerte Fräsmaschinen, gute Messkenntnisse.
Bewerbungen an:
FS-Präzisionstechnik
Obere Gießwiesen 20, 78247 Hilzingen
FS-Technik@gmx.de

Allround-Handwerker
(Rentner)
auf 450-€-Basis gesucht.
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201452 an das SWB, Postfach 320, in 78203 Singen

---

COWA service gebäudedienste

Wir suchen für ein Objekt in **Wiechs**

Reinigungspersonal m/w

mit Erfahrung, auf geringfügiger Basis für Mo - Fr ab 16 Uhr.

Interesse? Dann melden Sie sich bei Frau Westkämper
0171 / 260 23 30

COWA Gebäudeservice GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

Facharbeiter/Hilfskräfte (m/w)
aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind von Vorteil!

dippel PERSONALMANAGEMENT

August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

Wir suchen eine/n freundliche(n), engagierte(n)
Apotheker/in in Teilzeit oder Vollzeit
PTA in Vollzeit.
Hochrhein-Apotheke, Holger Kühnelt
Rosenstr. 1, 78262 Gailingen
Tel. 0 77 34/63 50

Bürgermeisteramt
Büsingen am Hochrhein

Für unsere zweigruppige Kindertagestätte suchen wir ab sofort eine/n motivierte/n und engagierte/n

Erzieher/-in (100%)
(Teilung der Stelle ist möglich)

Das bringen Sie mit

- Staatlich anerkannten Abschluss
- Ein breit gefächertes pädagogisches Fachwissen
- Kenntnisse in der Umsetzung des Orientierungsplans
- Einfühlungsvermögen sowie liebevollen Umgang mit Kindern von 3 bis 6 Jahren
- Kreativität, Organisationstalent sowie strukturierte Arbeitsweise
- Ein hohes Maß an Engagement, Geduld und Belastbarkeit
- Kommunikative Kompetenz, Teamfähigkeit und Flexibilität

Das sind Ihre Aufgaben

- Betreuung, Erziehung und Bildung der Kinder
- Vorbereitung und Durchführung von Beschäftigungsangeboten
- Arbeit in der Gruppe
- Zusammenarbeit mit den Eltern (Beobachtungsdokumentation und Elterngespräche)

Das bieten wir Ihnen

- Eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem aufgeschlossenen und kompetenten Team in freundlicher Atmosphäre
- Eine vielseitige, abwechslungsreiche und kreative Tätigkeit
- Eine Vergütung nach TVöD sowie einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Zusätzliche außertarifliche Zuwendungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 27.01.14 an die Gemeindeverwaltung Büsingen, Junkerstr. 86, 78266 Büsingen am Hochrhein.

Sie haben noch Fragen? Frau Scholz, Leiterin der Einrichtung (Tel. 07734-1404) hilft Ihnen gerne weiter.



Interessante Aufgaben in einem spannenden Umfeld!

NDI ist ein weltweit agierendes Unternehmen mit Hauptsitz in Kanada. Seit über 30 Jahren entwickeln und vertreiben wir erfolgreich innovative Messtechnik und sind international die unangefochtene Nr.1 von 3D Positionsmesstechnik für die Medizin. In unserer Europaniederlassung in Radolfzell, mit 40 motivierten Mitarbeitern, entwickeln und produzieren wir für Kunden in der Medizintechnik elektromagnetische Messsysteme. Mit dem stetigen Ausbau unserer Marktposition wächst auch der Bedarf an interessierten und motivierten Mitarbeitern, die gerne etwas bewegen. Wäre das etwas für Sie? Dann kommen Sie zu uns!

High-Tech für die Medizin – Mitarbeiter (m/w) für

Sales Assistance (6 Monate befristet)

- Sie lieben selbständiges, verantwortungsbewusstes Arbeiten und haben Freude am Umgang mit internationalen Kunden.
- Sie pflegen einen professionellen Kommunikationsstil und beherrschen Englisch und idealerweise auch Französisch.
- Sie unterstützen den Verkaufsleiter vor allem durch die Erstellung von Angeboten, dem Abstimmen von Lieferterminen und bei der Reklamationsbearbeitung.

kaufm. Fachkraft in Teilzeit (6 Monate befristet)

- Sie übernehmen Aufgaben aus dem Rechnungswesen in den Bereichen Kontierung und verbuchen von Belegen sowie Mahnwesen und Reisekostenabrechnung.
- Sie haben Freude an abwechslungsreichen administrativen Tätigkeiten.
- Sie verfügen über gute Erfahrungen mit Rechnungswesen-Softwarepakten, idealerweise Sage OfficeLine.

Für alle Positionen erwarten wir motivierte Persönlichkeiten, mit einer abgeschlossenen kaufm. Ausbildung, sehr guten MS Office Kenntnissen, einer selbständigen und professionellen Arbeitsweise sowie Erfahrung in den entsprechenden Aufgabengebieten. Wir suchen Mitarbeiter, die sich über abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgaben freuen und Verantwortung für ihre Sache übernehmen. Wenn Sie gerne in einem internationalen Umfeld mit kompetenten Kollegen für die Medizintechnik arbeiten wollen, dann passen Sie gut in unser motiviertes Team.

Details dieser vielseitigen und spannenden Positionen besprechen Sie am besten, auch gerne telefonisch mit uns. Senden Sie Ihre Bewerbung bevorzugt per Email an Hr. Manfred Schmid.

NDI Europe GmbH
Güttinger Strasse 37 ▪ 78315 Radolfzell
Telefon: 07732 8234-160▪ www.ndieurope.com
Email: careers@ndieurope.com

NDI



AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

SINGEN

19.11. Matvey Bindewald, Nadeschda Bindewald und Artem Tschetschulin, Singen, Höristr. 4

19.11. Emil Christofzik, Anja Christofzik, Engen, Engelbrechtstr. 39 und Marco Manuel Fink, Engen, Hauptstr. 19

25.11. Ida Lina Schwarz, Kathrin Nicole Schwarz geb. Schlatter und Alexander Stefan Schwarz, Mühlhausen-Ehingen, Bachweg 2

25.11. Tom Schrödl, Carolin Jutta Schrödl geb. Weber und Steve Schrödl, Gottmadingen, Kornblumenweg 1

26.11. Lena Simone Bader, Simone Bader geb. Laux und Andreas Bader, Radolfzell, Bodanrückstr. 10

27.11. Domenico Nigro, Sandra Nigro geb. Schmidt und Adamo Nigro, Rielasingen-Worblingen, Kleiststr. 2

27.11. Nur Gürgen, Aysun Ceylan Gürgen geb. Ceylan und Mevlüt Gürgen, Singen, Langenrain 4

27.11. Hanna Blum, Christiane Blum geb. Freyer und Stefan Manfred Blum, Tengen, Lindenstr. 20

28.11. Tom Fugel, Liane Fugel geb. Schroff und Stefan Fugel, Bodman-Ludwigshafen, Blütenweg 3

29.11. Riccardo Depalma, Eglantina Difino und Lorenzo Depalma, Singen, Fichtestr. 53

29.11. Dilara Fehler, Muhlise Yesilmen, Singen, Hegaustr. 55 und Max Fehler, Singen, Breslauer Str. 12

29.11. Elias Speichinger, Susana Alves Speichinger geb. Marcal Alves und Markus Bernhard Speichinger, Tengen, Ob den Häusern 14

30.11. Luca Giangreco, Nicole Stefanie Giangreco geb. Durler und Vincenzo Giangreco, Engen, Friedrich-Mezger-Str. 31

30.11. Felix Ibrahimpasic, Susanne Sophie Ibrahimpasic geb. Ptak und Roland Ibrahimpasic, Rielasingen-Worblingen, Gartenstr. 26

01.12. Tim Heller, Daniela Anna Täuber und Frank Dietmar Heller, Gottmadingen, Kohlbergweg 41

02.12. Timon Plyska, Manuela Plyska geb. Andris und Vasyl Mychajlovyc (Vatersname) Plyska, Singen, Erich-Heckel-Str. 40

02.12. Melina Annemarie Elsbeth Richert, Heike Richert geb. Geier und Heiko-Peter Richert, Stockach, Aachtalstr. 1

02.12. Liam Finn Bach, Ann-Kathrin Bach geb. Klein und Tobias Dominik Bach, Engen, Richard-Stocker-Str. 8

03.12. Emily Schwer, Natascha Jessica Desirée Schwer und Stefan Müller, Rielasingen-Worblingen, Albert-Ten-Brink-Str. 18

07.12. Hannes Peer Jumtow, Marina Maria Jumtow-Schellin geb. Surac und Hagen Ulf Jumtow, Gottmadingen, Inneres Flassental 15

08.12. Finn Biernat, Daniela Biernat geb. Dilger und Christopher Biernat, Aach, Paradiesweg 3A

09.12. Emily Birkholz, Melanie Tanja Birkholz geb. Kohlbecher und Andreas Birkholz, Engen, Im Weihergrund 26

09.12. Sinan Cürgül, Christina Cürgül geb. Gabriel und Mesut Cürgül, Rielasingen-Worblingen, Oberstr. 4

10.12. Jan Joel Hauber, Stefanie Betina Hauber und Denny Hauber geb. Kilian, Singen, Länderweg 4

12.12. Luisa Celia Fortenbach, Tamara Karin Fortenbach geb. Mock und Ralf Fortenbach, Rielasingen-Worblingen, Bohlweg 5

13.12. Elias Roth, Amelie Roth geb. Ege und Tobias Berthold Roth, Orsingen-Nenzingen, Auf Mittelfelden 1

14.12. Luisa Maria Seiterle, Stephanie Maria Seiterle geb. Hipp und Bernd Georg Hermann Seiterle, Hilzingen, Neue Gass 1

16.12. Dominik Fath, Astrid Germaine Fath geb. Val-Faden und Jürgen Fath, Radolfzell, Höhenweg 35

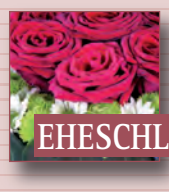
17.12. Jan Weber, Sabine Monika Weber geb. Herrmann und Günter Weber, Tengen, Nordhalder Str. 10

18.12. Sóley Ida Rosa Klaiber, Daniela Klaiber geb. Buck und Daniel Klaiber, Herdwangen-Schönach, Marienstr. 11

20.12. Paul Bohner, Julia Bohner geb. Christophliemke und Jürgen Bohner, Gailingen, Im Neusatz 4

21.12. Mia-Sophie Sdrenka, Monika Gabriele Sdrenka geb. Zgorzelski und Roland Sdrenka, Singen, Domänenstr. 2

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

03.12. Razija Mujakic geb. Talovic, Zivinice, Bosnien und Herzegowina und Safet Murselovic, Singen, Steißlinger Str. 97

07.12. Shirin Shafiei und Felix Burkart, beide Nürnberg, Hartmannstr. 4

11.12. Caroline Eva Atzrodt und Francesco Roberto Daniele Commercio, beide Singen, Lindenhain 67

16.12. Kornelia Maria Zeidler geb. Kronenthaler und Alfons Heinrich Rose, beide Singen, Bohlstr. 12B

19.12. Kevser Kabak, Singen, Scheffelstr. 12 und Ferhat Özdemir, Singen, Ekkehardstr. 47

21.12. Mireille Graß geb. Halfar und Andreas Graß, beide Öhningen, Kirchplatz 5

31.12. Nicole Simone Saettele und Michael Manfred Hunger, beide Singen, Zur Dornermühle 34

31.12. Olga Silin, Singen, Masurenstr. 7 und Bernd Michael Läufle, Hilzingen, Obere Gießwiesen 24

RIELASINGEN-WORBLINGEN

13.12. Marina Schäfer geb. Sonnenburg und Peter Graf, beide Rielasingen-Worblingen, Ob der Aach 3

13.12. Martina Sabrina Ganther und Jürgen Bernhard Roth, beide Rielasingen-Worblingen, Adolf-Zinsmayer-Platz 20

14.12. Jasmin Gabriel geb. Jaeschke und Andreas Albert Pfaff, beide Mühlingen, Alpenblick 14A

19.12. Marie-Josephine Gumz und Alexander Pinkwart, beide Rielasingen-Worblingen, Kehlhofstr. 2

19.12. Meike Galster und Gunther Brandl, beide Rielasingen-Worblingen, Junkernbühl 10

20.12. Daniela Tidei und Sascha Kevin Kraml, beide Rielasingen-Worblingen, Grenzstr. 39

ENGEN

14.12. Sandra Silke Tivadar geb. Jeß, Radolfzell, Öschlestr. 77 und Holger Stich, Engen, Wettestr. 13

23.12. Andrea Marlene Kilzer und Frank Peter Möhringer, beide Mühlhausen-Ehingen, Hohenkrähenstr. 2 A

27.12. Sandra Hogg und Patrick Baptist Maria Arnold, beide Engen, Neuhewenstr. 17

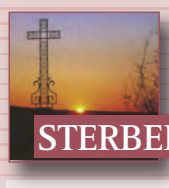
u. 3 weitere Eheschließungen

HILZINGEN

06.12. Elke Kienzler und Björn August Philipp, beide Hilzingen, Hombollstr. 1a

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

13.12. Anne Elisabeth Wucherer geb. Rosenstengel und Peter Paul Niedballa, beide Mühlhausen-Ehingen, Im Rohmen 73



STERBEFÄLLE

IN SINGEN

27.11. Elsa Anna Bach, Rielasingen-Worblingen, Rielasinger Str. 46

27.11. Lydia Becht geb. Axamit, Singen, Remishofstr. 48

27.11. Klaus Kanwischer, Singen, Ekkehardstr. 102

28.11. Helene Sedlak geb. Amenda, Blumberg, Uhlandstr. 15

30.11. Klaus Jürgen Michael Urban, Radolfzell, Rossittenstr. 9

02.12. Friedhold Hein, Singen, Haasenäckerstr. 19

03.12. Elisabeth Seemayer geb. Jakob, Singen, Schaffhauser Str. 9

03.12. Anna Hirler geb. Bader, Singen, Virchowstr. 6a

04.12. Helmar Harald Reiher, Singen, Oberdorfstr. 29a

05.12. Luzia Ottilia Maier geb. Frick, Singen, Richard-Wagner-Str. 46

05.12. Holger Emil Werner Günther Temme, Singen, Laubwaldstr. 2

06.12. Hildegard Anna Kawan geb. Kopp, Singen, Hadwigstr. 38

07.12. Romana Zimmermann geb. Teuber, Singen, Matthias-Grünewald-Str. 14

08.12. Emilie Erna Gerber geb. Adler, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41

08.12. Antonie Luise Nonnenmacher geb. Mandrella, Singen, Conradin-Kreutzer-Str. 6

09.12. Anna Luzie Makowski geb. Preuss, Singen, Schaffhauser Str. 9

10.12. Gertrud Maria Reinemann geb. Trinkler, Singen, Masurenstr. 36

11.12. Reinhold Schroff, Mühlhausen-Ehingen, Schmiedstr. 8

11.12. Ali Riza Yildirimli, Singen, Worblinger Str. 4

12.12. Alexander Schmidtke, Singen, Im Holderspitz 8

12.12. Ingeburg Herta Wilhelm geb. Balzert, Singen, Masurenstr. 36

13.12. Josefine Gertrud Rakovcik geb. Moll, Singen, Schnaidholz 14

14.12. Eva Molitor geb. Meixner, Singen, Freiburger Str. 1b

17.12. Gertrud Margarete Albiez geb. Jachmann, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9a

17.12. Maximilian Waldvogel, Singen, Schillerstr. 3

18.12. Erna Stauch geb. Moßbrugger, Singen, Zur Dornermühle 2

19.12. Karl Friedrich Kornmayer, Radolfzell, Ekkehardstr. 6

20.12. Hans-Werner Leiding, Singen, Masurenstr. 36

22.12. Renate Sonja Pfeiff geb. Franke, Gottmadingen, Im Brühl 35

23.12. Margarete Julie Müller geb. Sailer, Singen, Konstanzer Str. 103

24.12. Frieda Goldate geb. Klaiber, Singen, Schaffhauser Str. 9

25.12. Dominikus Berkmann, Hilzingen, Hombollstr. 8

27.12. Eckhard Puschkarsky, Radolfzell, Reichenaustr. 41

RIELASINGEN-WORBLINGEN

12.12. Erich Sattler, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9A

17.12. Edeltraud Kreszentia Tschacher geb. Kohnle, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

21.12. Andreas Gerd Schwanicke, Rielasingen-Worblingen, Burgstr. 10

21.12. Gerald Gmeinwieser, Rielasingen-Worblingen, Kirchgasse 20

22.12. Reinhold Friedrich Pfluger, Rielasingen-Worblingen, Goethestr. 20

ENGEN

28.11. Gerhard Thomas Rapp, Engen, Neuhewenstr. 2

30.11. Elisabeth Wilkens geb. Kliem, Engen, Hohenstoffelstr. 2

06.12. Gerda Bigerl geb. Wölfle, Engen, Schillerstr. 6

10.12. Wilhelm Steigele, Gottmadingen, Rosenweggweg 3

13.12. Hedwig Katharina Lupfer geb. Mattes, Volkertshausen, Steigstr. 3

14.12. Richard Lang, Engen, Hauserhof 2

16.12. Hildegard Anna Reiter geb. Jäger, Engen, Honstetter Str. 7A

18.12. Maria Luise Tschenscher geb. Schmid, Radolfzell, Neuer Wall 9

24.12. Hermann Josef Stuhler, Tengen, Hardtstr. 1

25.12. Otto Friedrich Zahn, Geisingen, Leinäckerweg 6

und zwei weitere Sterbefälle

GOTTMADINGEN

18.12. Wilhelm Handtmann, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

21.12. Margaretha Theresia Schmid, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

20.12. Berta Hedwig Schmidt geb. Ketzler, Hilzingen, Am Eglental 30a

30.12. Walter Fritz Ruetz, Hilzingen, Kornblumenweg 13

31.12. Erich Karl Hug, Hilzingen, Weiterdinger Str. 14

TENGEN

05.12. Berthold Ritter, Tengen, Schlatter Str. 2a

16.12. Arnold Albert Bednarz, Tengen, Schloßstr. 12

24.12. Benedikt Heribert Riedmüller, Tengen, Am Steinbach 7

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de
Stein. Und gut.

interPfand
Schmuck Uhren Gold
Silber Zahngold Antikes
Elektronik Fahrzeuge
Kauf & Beleihung
Ankauf und Abwicklung
von Nachlässen &
Geschäftsauflösungen
kostenlose Bewertung!
Freiheitstraße 14 - 78224 Singen
- schräg gegenüber C&A -
Tel.: 07731-1442000
www.interpfand.com

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.
WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr. : 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen
Tel.: 0 77 74/92 31 00
Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnland-hauber.de

Aus der Region, für die Region
RANDEGGER
Mineralwasser.de
Ottilien-Quelle
Gutes vom See





Erfolgreich bei der Qualifikationsrunde »Keys'n Bands on Stage« von links: Die Keyboarder Florian Veit, Alexandra Muck, Katja Fuchs, Vanessa Broja und Franziska Drescher mit ihrem Lehrer Axel Heidrich vom musikforum 2, Singen.

Finaltickets gesichert

Für »Keys'n Bands on Stage«

Radolfzell/Hegau (swb). Einen Schatz neuer Erfahrungen sammelten Teilnehmer bei der Qualifikationsrunde »Keys'n Bands on Stage« – einen von sechs bundesweit laufenden Vorrunden des großen Wettbewerbs für elektronische Tasteninstrumente und Bands mit Tastenspieler im Radolfzeller Milchwerk. In einem freundschaftlichen Wettstreit traten Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene in vier Altersklassen und fünf Kategorien an, ihre Leistungen mit anderen zu messen und sich dabei eine Fahrkarte für das kommende Finale im Februar zu sichern. Darunter Teilnehmer der Musikschule musikForum 2, Heidrich und Hassler aus Singen, die gleichzeitig auch ehrenamtlicher Ausrichter vor Ort war. Das fleißige Trainieren mit ihrem Lehrer Axel Heidrich machte es möglich, dass die Hegauer Tastenspieler auch in diesem Jahr ganz vorne landeten. Gleich fünf Teilnehmer sicherten sich einen der begehrten ersten Plätze auf dem Siegertreppchen und somit jeweils eine Fahrkarte für die Finalrunde an der Popakademie Mannheim. Mit dabei die Keyboard-Solistin Alexandra Muck (15 Jahre) sowie die Keyboard-Duos Florian Veit mit Philipp Stengele (16 Jahre) und Vanessa Broja mit Katja Fuchs (19 Jahre). Einen zweiten Platz erspielte sich Franziska Drescher (12 Jahre) in der Kategorie Keyboard Solo. Herausragend bei den Beiträgen waren sicher auch die konzertreifen Vorträge der »Generation 20 +« auf der E-Orgel. Hervorgegangen ist dieser Wettbewerb als gemeinschaftliches Projekt aus der Zusammenarbeit des Europäischen Klavier-, Keyboard- und Orgellehrerverband (Ekol e.V.) und dem Bundesverband deutscher Privatmusikschulen (bdpm e.V.). Dieser ist die direkte Ergänzung zu eher klassischen Musikwettbewerben und eröffnet so den Keyboardern, E-Organisten, E-Pianisten und Bands ebenfalls eine Plattform. Bildergalerie unter www.musikschule-musikforum2.de.

Große Momente der Chormusik

Viel Applaus für Auftritt der Trossinger Studenten

Gottmadingen (of). Die Auftritte des Hochschulchors der Staatlichen Akademie Trossingen in Gottmadingen sind seit einigen Jahren zur ganz besonderen Perle im kulturellen Jahreskalender geworden. Und auch dieses Jahr fand der Auftritt des Chors mit Begleitung des ebenfalls hochklassigen Instrumentalensembles der Musikhochschule wieder ein gewaltiges Echo bei über 300 Zuhörern, die aus der ganzen Region in die Gottmadinger Christkönigkirche geströmt waren, um in diesem Jahr ganz unterschiedliche Werke unter dem Titel »Zu Ehren Gottes« zu erleben. Auch wenn Professor Manfred Schreier als der große Mentor der Schule längst im Ruhestand ist, dabei ist er bei diesen Konzerten, deren Vater er ist, natürlich auch jetzt noch jedes Jahr. Und er konnte dabei erleben, wie der musikalische Nachwuchs hier seine goldene Visitenkarte am Sonntag abgab.

Unter der künstlerischen Gesamtleitung von seinem Nachfolger, Professor Michael Alber wurde hier trotz der sehr unterschiedlichen Elemente dieses Konzertabends ein großes Gesamtkunstwerk zelebriert, das mit viel Applaus bestätigt wurde.



Große Momente der Chorsinfonik konnten die Besucher des Konzert der Musikhochschule Trossingen am Sonntag in Gottmadingen erleben. Im Bild Solistin Giorghina Pelliccia in Bachs Magnificat. swb-Bild: of

Unter der Leitung von Inga Brüseke wurde mit den Solisten Myung Jin Lee (Sopran), Giorgiana Pellicia (Sopran), Dae-Kyung Kim (Altus), Xuecheng Zhang (Tenor) und Christoph Schweizer (Bass) Bachs Magnificat mit enormer Klangkraft intoniert. Einen Sonderapplaus gab es dabei für Mying Jin Lee für ihren coloraturreichen Vortrag innerhalb dieses mächtigen Klanggebildes in bester bachscher Tradition.

Der Kontrast zu Ottorino Respighi's »Laude per la Navità del Signore« hätte nicht größer sein können. Mit Myung-Jin Lee in der Rolle eines Engels, Judith Gamp als Maria, Xuecheng Zhang als Pastore wurde hier unter der Leitung von Philipp Klahm die Erscheinung der Engel zu Christi Geburt in höchsten Höhen des Himmels leibhaftig. Igor Stravinskis »Palmensinfonie« als große Chorliteratur, ebenfalls unter der Leitung von Philipp Klahm ließ die Glocken sinnbildlich über den Akteuren läuten.

Es war ein wirklich großer Abend und damit ist auch die Hoffnung verbunden, dass es diese Hochschule noch lange geben kann, denn sie ist ja aktuell akut in ihrer Existenz bedroht. Mehr dazu unter www.rettet-die-musikhochschule.de.

55 Jahre Staaner Schränzer

Guggenmusik feiert mit den Narren Geburtstag

Stein am Rhein (of). Am kommenden Wochenende, 18. und 19. Januar feiern die »Staaner Schränzer« ihren 55. Geburtstag. Auftakt dazu ist die »Schnitzelbank« am Freitag, 17. Januar, bei dem sich die Guggenmusiker ab etwa 19.30 Uhr auf eine Tour mit vier Stationen in der Stadt begeben. Diese Tour wird am Samstagnachmittag ab 15 Uhr fortgesetzt und gekrönt von einem ausgelassenen Frühschoppen am Sonntag, 11 Uhr, im Restaurant Hüttenberg in Eschenz.

Am Samstag, 18. Januar, ist Kinderumzug angesagt. Kurz nach 14 Uhr beginnt das mit einer ausgiebigen Konfettischlacht an der Mehrzweckhalle Schanz. Der Kinderumzug selbst setzt sich um 14.15 Uhr in Bewegung.

Am Samstag, 18. Januar, ab 20 Uhr steigt dann die große Jubiläumsparty. Die Party-Band »Lemongras« wird die Tanzfläche füllen. Am Sonntag findet inmitten der Altstadt der Narrenumzug statt. Ab 14.14 Uhr ziehen viele Gastgruppen durch das historische Ensemble.

Gewinner beim Zonta-Kalender

Singen (swb). Beim Zonta-Adventskalender 2013 wurden einige Gewinne noch nicht abgeholt: Es sind dies die Kalender mit den folgenden Nummern (auf der Vorderseite aufgedruckt): 1. Dezember: 1136, 1042, 35. 2. Dezember: 1337, 1781, 775. 3. Dezember: 1274, 1485. 4. Dezember: 1059. 5. Dezember: 252, 1298. 6. Dezember: 1600. 7. Dezember: 1157, 1927, 1729, 690. 8. Dezember: 411, 565. 9. Dezember: 519, 265, 54, 1239. 10. Dezember: 1101. 11. Dezember: 1851, 278, 1439, 1315, 1606, 770. 12. Dezember: 852. 13. Dezember: 1225, 23. 14. Dezember: 466, 114, 1196. 15. Dezember: 1098, 374, 1659, 1319. 16. Dezember: 53, 1296, 985. 17. Dezember: 339. 18. Dezember: 1363. 19. Dezember: 574, 1725, 1242. 20. Dezember: 68, 958. 21. Dezember: 1213. 22. Dezember: 1489, 438, 1279, 540, 462. 23. Dezember: 974, 452, 463, 474, 640, 276, 1304. Auch der Hauptgewinn vom 24. Dezember mit der Nummer 1295 wartet noch auf den Gewinner.

Die Gewinne können im Museum Art & Cars in Singen, Schaffhauser Straße, zu den Öffnungszeiten abgeholt werden. Diese sind Montag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr, Samstag von 13 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Wichtig: Kalender mitbringen!

Johanna & Friends

Engen (swb). Im Städtischen Museum Engen + Galerie, treten am Samstag, 1. Februar, 19 Uhr, auf Einladung von der Stubengesellschaft Engen Johanna Dömötör & Friends auf.

FAMILIENANZEIGEN



Frau Dr. med. dent.
Bernadette Kilian und
Herr Dr. Bernhard Kilian
geben sich die Ehre,
die Geburt ihrer Tochter

Madeleine Anastasia

bekannt zu geben.



FAMILIENANZEIGEN
SIND
EIN STÜCK
ERINNERUNG



WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ich bin nicht tot,
ich wechsle nur die Räume.
Ich leb in euch
und geh' durch unsere Träume.
Michelangelo

Wir verabschieden uns von unserem lieben

Stefan Baja

* 1921 † 2014

Peter und Gabor
mit Familien

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 21.01.14 um 15 Uhr in der Hauskapelle des Bestattungsinstitutes Decker in Singen statt.



In liebevoller Erinnerung an

Susanne Wiesenmayer

† 14.01.2006

Du fehlst so sehr.
Deine Tochter **Christine**

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

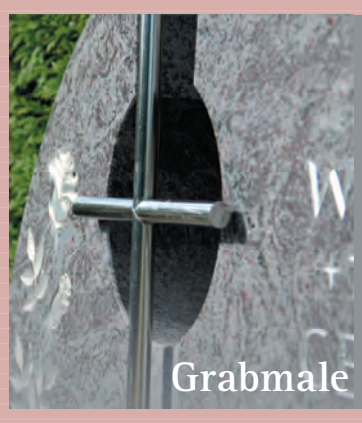
Stefan Baja

der im Alter von 93 Jahren verstorben ist. Stefan Baja gehörte über 25 Jahre unserem Unternehmen an. Er begann seine Tätigkeit im April 1958 in unserer Automatenabteilung, ab November 1961 war er als Bautechniker in unserer Bauabteilung tätig. Im Juli 1976 wechselte er als Sachbearbeiter in unseren Räderverkauf. Ende Januar 1984 trat Stefan Baja in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir sind Stefan Baja für seine langjährige Arbeit, die er mit umfassendem Fachwissen, Engagement und großer Zuverlässigkeit wahrgenommen hat, zu Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte





STEINHANDWERK
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de
Grabmale aus Meisterhand.

Nachruf

Wir trauern um unser treues und langjähriges Ehrenmitglied

Mario Giannuzzi

der am 6. Januar 2014 den Kampf gegen seine schwere Krankheit verloren hat.
Wir haben mit ihm einen wertvollen Menschen verloren.

Singen, im Januar 2014

Der Vorstand und die Mitglieder
ACREI- Polisportiva Singen



Deine Hände, die müde
und im Leben viel geschafft,
haben nun die Ruh' gefunden,
weil gebrochen deine Kraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

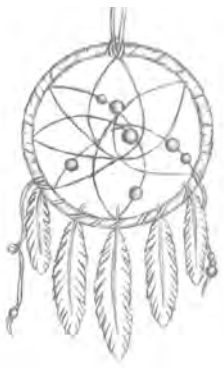
Luzie Ignatzi

**07.12.1925 †11.01.2014*

In tiefer Trauer
Ludwig Ignatzi mit Familie
Bruno Ignatzi mit Familie
Ursula Wanisch mit Familie
Christine Borchert mit Familie
Elisabeth Dawid mit Familie
Johann Ignatzi
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 21. 01. 2014 um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Rosenkranz am Donnerstag, den 23. 01. 2014 um 18.00 Uhr mit anschließendem Seelenamt um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth.

Die Erinnerung ist unsterblich.
Sie gibt uns Trost und Kraft.



Sieglinde Heinen

geb. Schulz
**26.03.1951 † 08.01.2014*

Wir haben im engsten Familienkreis von ihr Abschied genommen.
Für die erwiesene Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Jürgen Heinen



† 16.01.2013

In liebevoller Erinnerung

Mein Herz Norbert

Ein Jahr ist schon vergangen
und es tut immer noch so weh.
Du bist und bleibst
in unseren Herzen.

In Liebe
Dein Ma¨del
Manfred, Ella
und die ganze Familie

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Ferdinand Stamm

der am 24. Dezember 2013 im Alter von 90 Jahren verstorben ist. Herr Stamm gehörte über 28 Jahre unserem Unternehmen als Grafiker an. Seine umfassenden Fachkenntnisse, vielseitigen Erfahrungen swie seine Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit brachten ihm bei seinen Vorgesetzten und Kollegen ein hohes Maß an Wertschätzung, Achtung und Anerkennung.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen



Rita Böhm

geb. Hacker
** 28.3.1929 † 27.12.2013*

Singen, im Januar 2014

Danke

all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben,

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt Herrn Pfarrer Knobelspies für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

Klaus Böhm mit Familie



Es tut weh, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es tut gut, zu erfahren wie viele ihn als
Freund und Wegbegleiter geschätzt haben.

Herzlichen Dank

Die unbeschreiblich vielen Zeichen der Verbundenheit
und die mitfühlende Anteilnahme am Tode meines
Ehemannes, unseres Vaters und Opas

Heinz Craß

haben uns zutiefst berührt.

Allen, die uns durch die liebevollen Gedanken und Worte, besonders aber durch die Teilnahme an der Trauerfeier gezeigt haben, wie sehr sie unseren Schmerz mittragen, danken wir aufrichtig.

Für die großzügigen Spenden zugunsten der Lebenshilfe Singen-Hegau e. V. sagen wir herzlichen Dank.

Singen, im Januar 2014

Gertrud Craß mit Familie

Denn ich bin gewiss, dass weder Tod noch
Leben uns scheiden kann von der Liebe Gottes,
die Jesus Christus ist, unserem Herrn.
Römer 8,38 + 39



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben

Marion Madöry

geb. Bahr
** 25.3.1954 † 10.01.2014*

Melanie Straube mit Roland
Benjamin Straube mit Julia und Amelie
Evelyn Bahr
Burkhard Bahr mit Familie
Andreas Bahr mit Familie
Milorad Milenkovic
Josef Gersch
und alle Anverwandten

78247 Weiterdingen, Schloßstraße 5

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 16.01.2014 um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem **Waldfriedhof Singen** statt.



Für uns bleiben Liebe,
Dankbarkeit
und Erinnerung.

Gisela Nitsch

geb. Nusser
*15.10.1942 †04.01.2014

In stiller Trauer
Egon Nitsch
Dieter Nusser mit Familie
und alle Angehörigen

Singen, im Januar 2014

Wir haben in aller Stille von ihr Abschied genommen.

Hab oft im Kreise der Lieben
Im duftigen Grase geruht.
Und mir ein Liedlein gesungen
Und alles, alles war wieder gut.

Erna Stauch

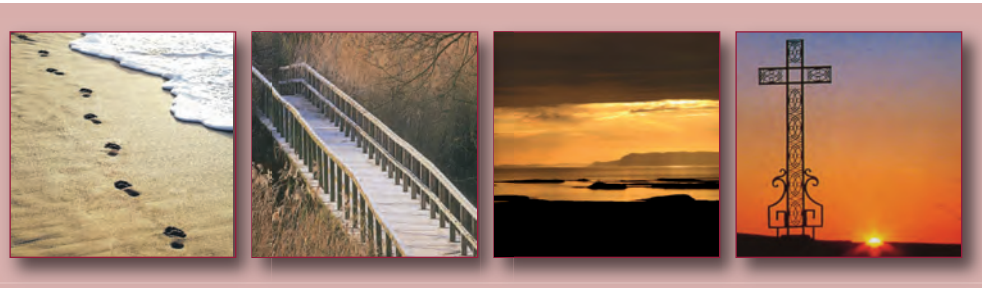
Danke
für die Zeichen der Freundschaft durch Karten-, Geld- und Blumenspenden

Danke
allen, die ihr zu Lebzeiten verbunden waren

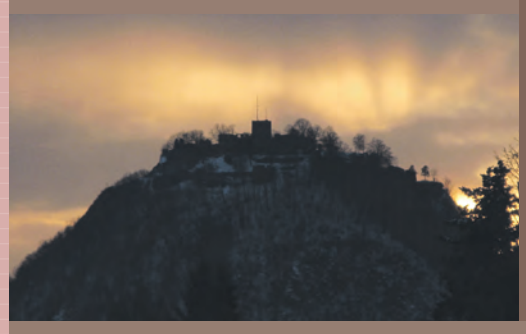
Danke
für das Geleit zur letzten Ruhestätte

Hausen, im Januar 2014

Elfriede Keller
und Kinder mit ihren Familien



Wir nehmen Abschied



ELISABETH BLUM † 27.12.2013

Es ist so schwer zu verstehen,
dass wir uns nicht mehr wiedersehen.
Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als stillstand Dein liebes Herz.
In unsere Erinnerung schließen wir Dich ein,
Du wirst immer bei uns sein.

In stiller Trauer
Angelika und Rudi
mit Angela und Christian

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 17.01.2014, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Alfred Gwinner

** 05. 01. 1925 † 11. 01. 2014*

Singen-Überlingen a. R.

In stiller Trauer
Harry und Karin Gwinner mit Daniel
Waltraud Schaldach mit Patrick und Yannik
Horst Gwinner
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 21. 01. 2014 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen a. R. statt.

Herzlichen Dank



sagen wir allen, die sich in stiller Trauer beim Abschied von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Johannes Kolenda

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danken möchten wir auch allen, die ihn schätzten, ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns ihre Verbundenheit durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Knobelspies für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Beerdigung sowie den Ärzten und den Pflegekräften vom Klinikum Singen und Radolfzell.

Singen,
im Januar 2014

Im Namen aller Angehörigen
Hedwig Kolenda

HKS TECHNOLOGY

In stiller Trauer

Am 08. Januar 2014 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter und Kollege

Hans Mohr

plötzlich und unerwartet im Alter von 79 Jahren.
Über 40 Jahre war Herr Mohr beim ehemaligen Haas & Kellhofer Maschinenbau als exzellenter Fräser beschäftigt.
Unsere Gedanken sind bei seiner Familie und seinen Angehörigen.
Wir behalten Herrn Mohr als zuverlässigen, jederzeit hilfsbereiten und allseits geschätzten Kollegen in Erinnerung und bewahren ihm ein ehrendes Gedenken.

Turbo-HKS GmbH
78244 Gottmadingen, Robert-Gerwig-Straße 25

Geschäftsleitung
Harald Graf

Betriebsrat
Gerhard Merk

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Alfred Gwinner

Herr Gwinner war über siebenunddreißig Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt. Während seiner langen Betriebszugehörigkeit arbeitete er als Dreher und Gewindeschneider in unserer ehemaligen Fittingsbearbeitung. Im Februar 1988 trat Herr Gwinner in den wohlverdienten Ruhestand.

Bei seinen Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute sich Herr Gwinner großer Wertschätzung. Sein Einsatz und seine Hilfsbereitschaft sind uns in guter Erinnerung geblieben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Es weiß ja keiner, der's nicht erlebt,
wie es ist, wenn einer die Flügel hebt
und leise, leise sich auf die Reise –
die letzte macht.
Es weiß ja keiner, dem's nicht
geschah, wie's ist, wenn einer nun
nicht mehr da.
Wenn leer die Stätte des, den man
hätte so gern noch nah.

Manfred Mehr

* 24.11.1937 † 31.12.2013

In Erinnerung
Deine Kinder mit Familien
Georg Mehr
Birgitt und Wolfram Fehrle
Klaus Mehr
Deine Geschwister mit Familien
Marlies und Dieter Wegler
Renate und Manfred Körfer
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 17.01.2014 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.



Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Cousin und Paten

Bruno Stritt

* 11.11.1938 † 01.01.2014

Unser Dank gilt allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und besonders dem Team des „Haus am Hohentwiel" für die gute Pflege.



In stiller Trauer
Marion Stritt
und alle Anverwandten

Wir haben ihn im engsten Familienkreis beigesetzt.

Der Tod ist gewiss,
die Stunde ungewiss
Mors certa, hora incerta.



Oliver Schoch-Körnig

* 13. 9. 1971 † 7. 1. 2014

Danke für die wunderbare Zeit mit Dir

Deine Claudia
Deine Eltern Manfred
und Friederike
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 17. Januar 2014, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof St. Peter in Mühlacker statt. Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Denn so hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern ewiges Leben habe. Johannes 3,16

christen-in-radolfzell.de

Nachruf

JOHANNITER-UNFALL-HILFE

Mit großer Trauer haben wir vom Tode unseres ehemaligen Mitarbeiters

Manfred Mehr

erfahren, der am 31. Dezember 2013 unerwartet verstorben ist.

Herr Mehr war ab 1988 zunächst als Kreisgeschäftsführer des Kreisverbandes Konstanz tätig und trug maßgeblich zur Erweiterung der Dienststelle Singen bei. Ab 1994 baute er als Kreisvorstand des Schwarzwald-Baar-Kreises die Dienststelle Villingen-Schwenningen auf. Obwohl er 2002 in den wohlverdienten Ruhestand ging, kümmerte er sich bis Ende 2012 weiter um die Geschicke der Dienststelle Villingen-Schwenningen.

Wir haben Herrn Mehr sehr geschätzt und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Singen, den 15. Januar 2014

Der Vorstand, die Kameraden, Kollegen und Freunde der Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 01.01.2014 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Bruno Stritt

Herr Stritt gehörte über 40 Jahre unserem Unternehmen an. In dieser Zeit war er zunächst als Mitarbeiter in der Fertigmacherei und später als Glüher und Staplerfahrer im Walzbereich tätig. Im Juni 1998 trat Herr Stritt in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Stritt als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



In unseren Herzen lebst du weiter, aber wir vermissen dich.

Thomas Heise (Hotte)

* 13. 08. 1960 † 06. 01. 2014

Völlig unerwartet wurdest du aus unserer Mitte gerissen.
Wir werden dich nie vergessen.

Deine Eltern: Ursula und Gabriel Russo
Dein Bruder: Pasquale mit Sabine und Giulia Russo
Deine Schwester: Giovannina mit Michael, Aline und Lea Benitz
Deine Freundin: Bianca

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 17. Januar 2014, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Beuren a. d. Aach statt.
Von Beileidsbezeugungen bitten wir Abstand zu nehmen.



Danksagung

statt Karten!

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht
derjenigen, die an ihn denken.

Wir sagen von Herzen Danke für das Mitgefühl und die Anteilnahme, die auf vielfältigste Art und Weise zum Ausdruck gebracht wurde beim Heimgang meiner geliebten Tocher, unserer lieben Schwester, Tante und Patin

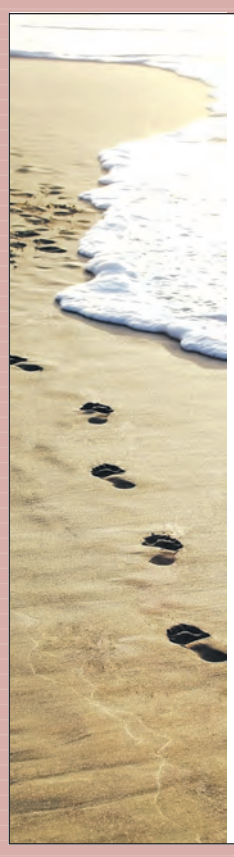
Justa Gutierrez Moya

** 26. 2. 1958 † 31. 12. 2013*

– Besonderen Dank an Dr. Kaiser, Gottmadingen
– der Intensivstation des Hegau-Klinikums Singen
– Pfarrer Böhler für die würdevolle Trauerfeier und die tröstenden Worte

Gottmadingen, im Januar 2014

Im Namen der Familie
Gutierrez Moya



Gekämpft hast Du alleine,
gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle.

Mit großem Respekt für seine Kraft, seinem Willen und seiner Tapferkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann und Papa, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Igor Ignazio Romeo

* 26.06.1949 † 12.01.2014

Radolfzell-Böhringen, Friedenstr. 30

In Liebe und Dankbarkeit
Gabi
Patricia, Lina und Dennis
Filippo, Concettina, Mario mit Familien
Michael und Brigitte mit Christian und Manuel
Petra und Jürgen
Walter und Else
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 17. Januar 2014 um 11.30 Uhr auf dem Waldfriedhof **Radolfzell** statt.

Die Urne wird später im engsten Familienkreis beigesetzt.

Und immer sind irgendwo Spuren
Deines Lebens, Gedanken, Bilder,
Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns an Deine Liebe erinnern.

Todesanzeige und Danksagung

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und Opa

Walter Ruetz

Bäckermeister

** 27. 11. 1934 † 30. 12. 2013*

In tiefer Liebe und Dankbarkeit
Adine
Claudia, Javier, Camila und Ana Isabel,
Michaela, Leonardo, Fabian und Jonas

78247 Hilzingen

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir unseren herzlichen Dank aus.

Den Augen fern,
dem Herzen nah.



Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann und Vater, unserem Bruder, Schwager und Onkel

Franz Manz

** 8. 1. 1939 † 9. 1. 2014*

In Liebe und Dankbarkeit

Maria Manz
Heidi Manz und Lothar Rombach
Frieda Gaubatz mit Familie
Helga Lohmüller mit Familie
sowie alle Anverwandten

78269 Volkertshausen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 16. 1. 2014, **um 14.30 Uhr** auf dem Friedhof in Volkertshausen statt.

So lange hart gekämpft
und völlig am Ende der Kräfte
schließlich ergeben.



TODESANZEIGE

Mein so sehr geliebter Mann,
mein lieber Sohn, Schwager, Onkel
und guter Freund

Andreas Preßl

* 10.02.1962 † 29.12.2013

hat uns nach langem, hartem und tapferem Kampf verlassen.

Eisern in unsere Herzen eingeschlossen werden wir Dich immer in liebevoller Erinnerung behalten.

Deine Frau Petra Preßl
»Du warst mein Leben«
Dein Vater Hermann Preßl
»Du warst mein ganzer Stolz«
Roswitha und Rudi Martin
»Heldenhaft gingst Du uns voraus«
Frank und Marile mit Lucian
Martina und Matthias mit Tom und Robin

Eigeltingen, den 15.01.2014

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Traueradresse: Petra Preßl, Blütenhang 5, 78253 Eigeltingen

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Franz Manz

Der Verstorbene war von 1971 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1995 als Vorarbeiter für den Bereich Straßenbau im Bauhof beschäftigt. Durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 15. Januar 2014
Für die Stadtverwaltung:

Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Heinz Rottinger, Vorsitzender

Danksagung

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift sowie Geldspenden bekundeten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Friedrich Klauser

Besonderen Dank

– Herrn Dr. Zachmann für seine jahrelange gute ärztliche Betreuung
– dem Pflegeteam der Diakonische Dienste
– Herrn Pfarrer Henke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
– der Firma Maggi für den ehrenden Nachruf

Singen, im Januar 2014

Im Namen aller Angehörigen
Theresia Klauser mit Familie

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone



Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731–185111, www.pizza-tassone.de**

Ein Gruß aus der Küche!

La Vita (in der Nordstadt)



Regionale italienische Küche mit Fleisch-, Fisch-, Pizza- und Pasta-Spezialitäten. Mittagstisch, Kaffee und Kuchen am Nachmittag. Montag Ruhetag. **Restaurant Café La Vita, Uhlandstr. 35 - 35a, 78224 Singen (Nordstadt), Tel. 0 77 31 / 5 91 65 56**

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant Hirschstube



Griechisch-deutsche Spezialitäten. Täglich Mittagstisch, verschiedene Gerichte ab 5,–. Mo. – So. von 11.30 – 14.30 und 17.30 – 24.00 Uhr, Mi. ab 17.00 Uhr. **Ekkehardstr. 57, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 76 56 90, www.facebook.com**

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

DO 16.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Buddy: 18.30 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20, 19.45 Uhr. Der Medicus: 17.00, 20.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.10 Uhr. Die Pute von Panem - The Starving Games: 18.40 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45, 20.15 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15, 18.30 Uhr. Nicht mein Tag: 17.30, 20.30 Uhr. Paranormal Activity: Die Gezeichneten: 20.40 Uhr. Street-Dance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of Wall Street: 16.45, 19.30 Uhr. Zwei vom alten Schlag: 20.40 Uhr.
Gemskino: Blue Jasmine: 20.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL

Milchwerk, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Konzert mit Justus Frantz«, Karten: 07732/81500.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Märchenschredder«, www.theaterkonstanz.de.

Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Erleben Sie entspannte Tage!

- Eigenanreise, 5 Nächte, Hotel ViktoriaQuelle ★★★★, inkl. Halbpension

pro Person ab 199.-

Täglich Eintritt in die hauseigene Schwefelquelle inkl. Saunen!

Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:

- 5 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer Moorwiese
- 5x reichhaltiges Vital-Frühstücksbuffet
- 5x 3-Gang-Wahlmenü inkl. 1 Karaffe Quellwasser am Abend
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

90% Weiterempfehlung Stand 30. Dezember 2013 HolidayCheck.de

REISERÜCKTRITT-VERSICHERUNG GRATIS° www.lidl-reisen.de

Nur bei Online-Buchung!

Über 100.000 Reiseangebote!

Hotelbeschreibung: Das traditionsreiche Hotel aus dem Jahre 1283 befindet sich inmitten der sanften Hügellandschaft des Passauer Landes, ca. 2 km vom Ortszentrum von Fürstenzell entfernt. Das stilvolle Wellnesshotel verfügt über Lobby mit Rezeption, Lift, Restaurant mit Terrasse, Bar, Kaminzimmer, Liegewiese mit Liegestühlen, Kinderspielplatz und eine hauseigene Schwefelquelle.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer Moorwiese** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) befinden sich entweder im Haupthaus oder im Gästehaus und verfügen über Dusche / WC, Telefon, TV, Safe und Minibar. Die **Einzelzimmer** (Belegung: min. / max. 1 Erw.) sind bei ähnlicher Ausstattung etwas kleiner.

Wellness: Ohne Gebühr: 200 m² Wellnessbereich mit 2 Schwefelheilwasserbecken, Sauna, Dampfsauna, Fußbädern, Frischluftzone, Gradierwerk und Fitnessraum. **Gegen Gebühr:** Massagen und Kosmetikanwendungen.

PREISE & TERMINE 2014
IN € / PERSON IM DZ MOORWIESE

Termine	Preise	
Anreise Sonntag	**5 Nächte**	**7 Nächte**
19.01., 06.07.–20.07., 02.11.–16.11.	199.-	269.-
26.01.–06.04., 27.04.–18.05., 01.06., 21.09.–26.10., 23.11.–14.12.	239.-	299.-
22.06.–29.06., 27.07.–14.09.	269.-	369.-
13.04.–20.04., 25.05., 08.06.–15.06.	299.-	399.-

Bestellnummer: D94V01-54

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Zimmer mit 2 Vollzahlern erhält 1 Kind bis 1 Jahr 100 % Ermäßigung und zahlt von 2–7 Jahren € 15.- / Nacht und von 8–13 Jahren € 25.- / Nacht. **Wunschleistungen pro Person / Nacht:** Zuschlag Einzelzimmer: € 12.-

Veranstalter der Reise Tour Direkt.

°Mit Selbstbehalt (20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25.- pro Person). Nicht gültig für die Zusatzangebote unserer Kooperationspartner unter „Unsere Partnerangebote", wie z. B. Skireisen, Touren & Ausflüge, Ferienhäuser / -wohnungen, Kreuzfahrten, Rundreisen, Flüge weltweit, Parken am Flughafen oder Reisegutscheine. Nur gültig für Online-Buchungen auf www.lidl-reisen.de bis 28.02.2014. Keine Barauszahlung möglich.

JETZT BUCHEN!

Im Internet unter **www.lidl-reisen.de** oder anrufen: **069 899 1 45 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

[1] zzgl. Versandkosten

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Möwe und Mozart«, Komödie mit Doris Kunstmann u. Peter Fricke; Karten: 07731/85262.
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Vorname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07741/64646.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Stadttheater/Werkstatt, 20.00 Uhr: »St. Petersburg - das russische Fenster zu Europa«, www.theaterkonstanz.de.
Kantine Konstanz, 20.00 Uhr: »Konstanzer Krimi-Winter«, Die drei ??? und der sprechende Totenkopf; szenische Lesung für Erwachsene; Karten: 07531/900900.

FR 17.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Buddy: 18.30 Uhr. Carrie: 23.15 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45 Uhr. Der Hobbit - Smaugs Einöde: 23.15 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20, 19.45 Uhr. Der Medicus: 17.00, 20.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.10 Uhr. Die Pute von Panem - The Starving Games: 18.40 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45, 20.15 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15, 18.30 Uhr. Nicht mein Tag: 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Paranormal Activity: Die Gezeichneten: 20.40, 23.20 Uhr . StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of Wall Street: 16.45, 19.30, 23.00 Uhr . Zwei vom alten Schlag: 20.40, 23.15 Uhr.
Gemskino: Blue Jasmine: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Wolfgang - Das Musical«, www.theaterkonstanz.de.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Le Sud, Hussenstr. 28, 19.55 Uhr: »5vor8te«, Jazz-Time, Amrod-Benjamin Engel Quartett; jeder kann mitmachen.

KLEINKUNST

RADOLFZELL

Scheffelhof, 20.00 Uhr: »Mal Moll, Mal Dur - T oujours L'Amour«, Musikkabarett, Barbara Mauch u. Gotthart Hugle; Karten: 07732/3028677.
Milchwerk, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Kabarett-Winter 2014«, Frank Fischer »Angst und andere Hasen!«; Karten: 07732/81500.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Biedermann und die Brandstifter, WA«, Wiederaufnahme; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater/Werkstatt, 20.00 Uhr :»Pinocchio«, (Gastspiel Babilonia Teatri); www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Vorname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07741/64646.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Casba, 20.30 Uhr: »Konstanzer Krimi-Winter«, Die drei ??? und der sprechende Totenkopf; Studenten-Spezial; Karten: 07531/900900.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 19.30 Uhr: »Johannes Vetter«, »wes geistes kind«, Vernissage; Einführung: Dr. J. Käpplinger, Karlsruhe.

SINGEN

schoko.politan, Hegaustr. 18, 19.00 Uhr: »Daisy Wöhrle«, IMPULSIVE Ausstellung, V ernissage.

WINTERTHUR - CH

Kunsthaus, 18.30 Uhr: »Gerhard Richter«, Streifen und Glas; Ausstellungseröffnung; www.kmw.ch.

SA 18.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Belle & Sebastian: 14.00 Uhr. Buddy: 18.30 Uhr. Car-

PORTAS – WINTERFEST

Herzlich willkommen!

Außerhalb der gesetzl. Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

Aus alt und wohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster

Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Die schlaue Lösung

Kommen - Sehen - Staunen!





18. + 19. Januar 2014
11.00 – 18.00 Uhr

PORTAS-Fachbetrieb
Schellhammer-Schreinerei
Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/5442
www.schellhammer.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Landgasthaus Bohl



Mo. – Mi. geschlossen

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: **Wildgulasch**
mit Spätzle und Preiselbeeren
12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Die Meister des Shaolin Kung-Fu	21.01.14
Mother Africa – Circus der Sinne –	22.01.14
A spectacular Night of Queen – a tribute to the greatest Rockband –	23.01.14
Christoph Sonntag	08.02.14
The 12 Tenors	09.02.14
Simple Minds	23.02.14
Anita & Alexandra – Die Geschwister Hofmann –	25.03.14
Eure Mütter – ohne Scheiß: Schoko-Eis!	10.04.14
Michl Müller Das wollt ich noch sagen ...	20.05.14
Die Amigos – Live in Concert –	05.06.14
Kindervorstellungen: Das fliegende Klassenzimmer	17.02.14
Tim Bendzko Rothaus Arena Freiburg	04.03.14
Oberschwabenhalle Ravensburg	11.03.14
Southside Festival 2014 Neuhausen ob Eck	20.–22.06.14

SINGEN, Hohentwielfestival

In Extremo	16.07.14
Dieter Thomas Kuhn & Band „Festival der Liebe“	18.07.14

RADOLFZELL, Milchwerk

Magic of the Dance	11.02.14
Die Nacht der Musicals	31.03.14
Eric Burdon & the Animals	22.04.14
Hannes und der Bürgermeister	29.09.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Die kleine Tierschau	29.03.14
Matthias Egersdörfer	27.04.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:

SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99

BILDUNGS akademie
Das Plus an Bildung.

Für Führungskräfte, Mitarbeiter und (Ehe-) Partner im Handwerk und Mittelstand

Büroleiter/-in

Teilzeitlehrgang **vom 24.03. bis 02.06.2014** (Modul 1 - 6)
Mo. + Mi. 17:30 - 21:30 Uhr – Module sind einzeln belegbar.

- **Buchhaltungswissen für kaufmännische Allroundkräfte (Lexware)** – 24.03. bis 07.04.2014
- **Kostenrechnung und Controlling** 28.04. bis 05.05.2014
- **Vertragsrecht und Verbraucher-Schutzrecht aktuell** 07.05. bis 12.05.2014
- **Minijobs, 450-Euro-Minijobs und kurzfristige Beschäftigung** – 09.04.2014
- **Lohn- und Gehaltsabrechnung** – 14.05. bis 26.05.2014
- **Zeit-, Termin- und Dokumentenmanagement** 28.05. bis 02.06.2014

Zertifizierte Führungskraft

Teilzeitlehrgang **vom 22.02. bis 28.06.2014** (Modul 1 - 6)
Samstag 09:00 - 17:00 Uhr – Module sind einzeln belegbar.

- **Kommunikationstraining** – 22.02.2014
- **Gesprächsführung** – 15.03.2014
- **Führungsrolle** – 29.09.2014
- **Mitarbeitergespräche** – 26.04.2014
- **Konfliktmanagement** – 10.05.2014
- **Moderation - Präsentation** – 28.06.2014

BILDUNGSAKADEMIE
Lange Straße 20 // 78224 Singen
Fon 07731 83277-513 // Fax 83277-599
singen@bildungsakademie.de

JETZT ANMELDEN

Weitere Infos unter www.bildungsakademie.de



Bodenseeschifferpatent
Motor + Segeln

Infoabend / Kursbeginn

22.01.2014 / 29.01.2014, 19:30 Uhr
Donaueschingen
Fahrschule Weissenberger
Wasserstrasse 19

21.01.2014 / 28.01.2014, 19:30 Uhr
Singen BVB-Kraftfahrschule Singen
Schwarzwaldstrasse 7

22.01.2014 / 29.01.2014 , 19:30 Uhr
Tuttlingen, Fahrschule Gruler
Untere Hauptstr. 13

22.01.2014 / 29.01.2014 , 19:30 Uhr
Ludwigshafen, Segelschule LH
Bahnhofstrasse 3

(5 Abende am jeweiligen Wo.-Tag)

Sprechfunk SRC/UBI
14./15./16.02.2014 Ludwigshafen

Sportbootführerschein See
21./22./23.02.2014 Ludwigshafen

Segelschule Ludwigshafen
Bahnhofstrasse 3
78351 Ludwigshafen/Bodensee
Telefon: 07773 - 936988
info@segelschule-ludwigshafen.de
www.segelschule-ludwigshafen.de

Profess. Rauchentwöhnung an 1 Tag mit Garantie
dauerhaft * schmerzfrei

0175/8248028
incadenca Ana C. Hartmann
Moos www.incadenca.com

rie: 23.15 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45, 22.45 Uhr. Das kleine Gespenst: 14.00 Uhr. Der Hobbit - Smaugs Einöde: 23.15 Uhr. Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20, 19.45 Uhr. Der Medicus: 17.00, 20.10, 23.15 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 14.30, 16.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 14.45 Uhr . Die Pute von Panem - The Starving Games: 18.40 Uhr . Die T ribute von Panem - Catching Fire: 17.15 Uhr. Dinosaurier - Im Reich der Giganten, 3D: 14.00 Uhr. Fack ju Göhte: 14.45, 20.15 Uhr . Fünf Freunde 3: 15.00, 17.15 Uhr. Nicht mein Tag: 14.00, 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Paranormal Activity: Die Gezeichneten: 20.40, 23.20 Uhr. StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of W all Street: 16.45, 19.30, 23.00 Uhr. Zwei vom alten Schlag: 20.40, 23.15 Uhr.
Gemskino: Blue Jasmine: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Trio Neunecker, Weithaas, Avenhaus«, Kammerkonzert, Werke von Brahms, Ligeti, Mendelssohn; Karten: 07731/85-262.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 18.00 Uhr: »Robinson & Crusoe, WA«.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Biedermann und die Brandstifter, WA«, (Foyer, 19.30 Uhr Einführung).
Stadttheater/Werkstatt, 20.00 Uhr: »Pinocchio«, (Gastspiel Babilonia Teatri); www.theaterkonstanz.de.
RADOLFZELL
Milchwerk, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Theater«, Theatergruppe Szenenwechsel; Karten: 07732/81500.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der V orname«, Komödie von Delaporte / de la Patellière; Karten: 07741/64646.

SONSTIGES

SINGEN
Kulturzentrum Gems, 22.00 Uhr: »Oldie Disco«, Party; T el. 07731/66557.
TUTTLINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Ralf Schmitz - Schmitzpiepe«, schlagfertiges Imprivisationstalent; Reihe: »Bühne im Anger«; Karten: 07461/910996.

SO 19.01.

KINO

SINGEN
Cineplex: Belle & Sebastian: 11.50 Uhr. Buddy: 18.30 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45 Uhr. Das kleine Gespenst: 14.00 Uhr. Der Hobbit - Smaugs Einöde: 14.10 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20, 19.45 Uhr . Der Medicus: 11.50, 17.00, 20.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 12.15, 14.30, 16.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 13.50 Uhr. Die Pute von Panem - The Star ving Games: 18.40 Uhr . Die Tribute von Panem - Catching Fire: 17.30 Uhr. Dinosaurier - Im Reich der Giganten: 11.45 Uhr. Dinosaurier - Im Reich der Giganten, 3D: 14.00 Uhr. Fack ju Göhte: 14.45, 20.15 Uhr. Fünf Freunde 3: 12.15, 15.00, 17.15 Uhr. Nicht mein Tag: 14.00, 17.30, 20.30 Uhr. Paranormal Activity: Die Gezeichneten: 20.40 Uhr. Planes: 11.50 Uhr . StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of Wall Street: 16.45, 19.30 Uhr. Turbo - Kleine Schnecke, großer Traum: 11.45 Uhr. Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2: 11.45 Uhr . Zwei vom alten Schlag: 20.40 Uhr.
Gemskino: Blue Jasmine: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Guillermo Rubalcaba u. Luis Frank Arias in Concert«, Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.

THEATER

ENGEN
Städt. Museum u. Galerie, 19.30 Uhr: »3 Fragen an Stauffenberg«, Dokumentations- und Erzähltheater.
KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Nipplejesus, WA«.
Stadttheater/Werkstatt, 20.00 Uhr: »Herztier«, www.theaterkonstanz.de.
SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Der Kaufmann von V enedig«, Komödie von W. Shakespeare; Karten: 07731/85-262.

SONSTIGES

RIELASINGEN
Kulturpunkt-Arlen, Arlener Str. 32, 18.00 Uhr: »Vertauschte Rollen«, Dokumentation über die Entstehung eines Theaterstücks.
SINGEN
Kulturzentrum Gems, 20.00 Uhr: »Morscheck & Burgmann«, musikalische Geschichtenerzähler, Reihe: Musik im Studio; Reservation: 07731/66557.

MO 20.01.

KINO

SINGEN
Cineplex: Buddy: 18.30 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20, 19.45 Uhr. Der Medicus: 17.00, 20.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.10 Uhr. Die Pute von Panem - The Starving Games: 18.40 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45, 20.15 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15, 18.30 Uhr. Nicht mein Tag: 17.30, 20.30 Uhr. Paranormal Activity: Die Gezeichneten: 20.40 Uhr . StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of Wall Street: 16.45, 19.30 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr. Zwei vom alten Schlag: 20.40 Uhr.

DI 21.01.

KINO

SINGEN
Cineplex: Buddy: 18.30 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20, 19.45 Uhr. Der Medicus: 17.00, 20.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.10 Uhr. Die Pute von Panem - The Starving Games: 18.40 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45, 20.15 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15, 18.30 Uhr. Nicht mein Tag: 17.30, 20.30 Uhr. Paranormal Activity: Die Gezeichneten: 20.40 Uhr. StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of W all Street: 16.45, 19.30 Uhr. Zwei vom alten Schlag: 20.40 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, 09.30 Uhr: »Um Himmels Willen Ikarus! WA«, www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 11.00 Uhr: »Robinson & Crusoe, WA«, www.theaterkonstanz.de.

MI 22.01.

KINO

SINGEN
Cineplex: Buddy: 18.30 Uhr. Das erstaunliche Leben des W alter Mitty: 20.45 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde: 20.15 Uhr . Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR 3D: 16.20 Uhr. Der Medicus: 17.00, 20.10 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.10 Uhr. Die Pute von Panem - The Starving Games: 18.40 Uhr . Erbarmen (Preview): 20.45 Uhr . Fack ju Göhte: 16.45 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15, 18.30 Uhr. I, Frankenstein, 3D: 20.00 Uhr . Nicht mein T ag: 17.30, 20.30 Uhr . StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.10 Uhr. The Wolf of Wall Street: 16.45, 19.30 Uhr . Zwei vom alten Schlag: 20.40 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, 09.30 Uhr: »Um Himmels Willen Ikarus!, WA«.
Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 11.00 Uhr: »Robinson & Crusoe, WA«.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Alice im Wunderland«, www.theaterkonstanz.de.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der V orname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07741/64646.

SONSTIGES

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Mother Africa«, furiose Show afrikanischer Kunst u. Lebensfreude; Karten: 07731/85-262.

AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN
Bürgerhaus, »Pia Bolduan-Schlenk«, bis 23. Jan., Schwarzwald ist calling, Malerei; T el. 0041/525334258. Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr: 8.30-12 Uhr , Do: 14-18 Uhr u. n. Vereinb.
ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, »Johannes Vetter«, von 18. Jan. bis 2. März, »wes geistes kind«. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
»Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 31. Jan., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Menschen, Masken, Charaktere«, bis 16. Feb., Fotografien von Ulrike Ottinger, Ilse Schneider-Lengyel, Franzis v. Stechow; www.hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.
KONSTANZ
Galerie Grashey, Schützenstr. 14, »Julia Lohmann«, bis 26. Feb., Malerei; www.grashey.eu. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18 Uhr, Sa: 12-14 Uhr u.n.V.
SINGEN
schoko.politan, Hegaustr. 18, »Daisy Wöhrle«, von 17. Jan. bis 26. Juni, IMPULSIVE Ausstellung; www.schokopolitan.com. Öffnungszeiten: zu den Geschäftsöffnungszeiten.

STADTHALLE SINGEN

Mi 15.01.2014/20.00 Uhr
EIN MASKENBALL
Oper von Giuseppe Verdi in italienischer Sprache mit deutschen Übertiteln

Do 16.01.2014/20.00 Uhr
MÖWE UND MOZART
Komödie mit Doris Kunstmann und Peter Fricke

Sa 18.01.2014/20.00 Uhr
TRIO NEUNECKER, WEITHAAS, AVENHAUS
Kammerkonzert mit Werken von Brahms, Ligeti und Mendelssohn

So 19.01.2014/19.00 Uhr
DER KAUFMANN VON VENEDIG
Komödie von William Shakespeare

Di 21.01.2014/20.00 Uhr
DIE MEISTER DES SHAOLIN KUNG-FU
Die Rückkehr der Meister

Mi 22.01.2014/20.00 Uhr
MOTHER AFRICA
Furiose Show im Zeichen afrikanischer Kultur und Lebensfreude

Do 23.01.2014/20.00 Uhr
A SPECTACULAR NIGHT OF QUEEN
Die große Tribute-Show mit „The Bohemians“ und Sinfonieorchester

Do 30.01.2014/20.00 Uhr
IN RUHE VER-RÜCKT WERDEN DÜRFEN
Ein anderer Blick auf Demenz von Erich Schützendorf in der Reihe „WissensWert“

Sa 01.02.2014/20.00 Uhr
JUNGER MEISTER-PIANIST ZU GAST
Symphoniekonzert mit Solist Herbert Schuch

So 02.02.2014/19.00 Uhr
EIN MANN GEHT DURCH DIE WAND
Preisgekröntes Chanson-Musical nach Marcel Aymé

Do 06.02.2014/20.00 Uhr
GESICHTER UND GESCHICHTE DER SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHEN FASNET
„WissensWert“-Vortrag von Professor Werner Mezger

Fr 07.02.2014/18.30 Uhr
SPORTLEREHRUNG
Auszeichnungen und Unterhaltungsprogramm

Sa 08.02.2014/20.00 Uhr
CHRISTOPH SONNTAG
SWR3 präsentiert den Kabarettisten mit seinem neuen Programm

So 09.02.2014/19.00 Uhr
THE 12 TENORS
Crossover-Projekt aus Oper, Operette und aktueller Pop-Musik

Fr + Sa 14. + 15.02.2014/20.00 Uhr
NARRENSPIEGEL
Traditionelle Fasnachtsveranstaltung der Poppelezunft Singen

So 23.02.2014/20.00 Uhr
BEST OF SIMPLE MINDS
Die schottische Band präsentiert ihre größten Hits

STADTHALLE SINGEN
Kultur & Tourismus Singen
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 85-262/-504
Fax +49 (0) 77 31 85-263
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de
studio-weber.de



Fotos aus alten Zeiten konnte Brigitte Steiner an Eberhard Gienger übergeben. swb-Bild: of

Die zweite Begegnung

Rielasingen-Worblingen (of). Man begegnet sich eben immer zweimal im Leben. So erging es der Leiterin der Rielasinger Scheffel-Grundschule, Birgit Steiner. Als nämlich für den Neujahrsempfang der Gemeinde Starturner Eberhard Gienger angekündigt wurde, erinnerte sie sich an die erste Begegnung. Diese fand im Januar 1973 zum 125-jährigen Jubiläum der TG Nürtingen statt, bei der Birgit Steiner als jugendliche Tänzerin auftrat und Gienger natürlich der Stargast am Reck war. Die Fotos von damals hatte Birgit Steiner gleich mitgebracht. Gienger wäre bei ihr gerne noch mal in die Schule gegangen, sagte er.



Die schottische Band Simple Minds gastiert im Februar in der Singener Stadthalle.

»Don't forget Simple Minds«

Singen (swb). Die Simple Minds präsentieren ihre größten Hits am Sonntag, 23. Februar um 20 Uhr. Jeder kennt ihre Hits »Belfast Child« und »Don't you (forget about me)«, bekannt aus dem Film »Der Frühstücksclub«. Die schottische Band ist eine der erfolgreichsten Pop-Bands der 80er und 90er Jahre, allein in Großbritannien waren sechs ihrer Alben auf Platz 1. Auf der ganzen Welt haben Simple Minds, die seit 35 Jahren auf der Bühne stehen, eine große Fangemeinde und sind live auch heutzutage noch ein echtes Erlebnis. Vorverkauf: Singener Wochenblatt, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/88000.



Andreas Jetter spielt bei den »Kalten Kurz-Konzerten« in der Büsinger Bergkirche.

»Kalte Kurz-Konzerte«

Büsingen (swb). Weihnachtliches von Bach und Zeitgenossen wird am Sonntag, 19. Januar, um 17 Uhr in der Reihe »Kalte Kurz-Konzerte« in der unbeheizten, über 1.000 Jahre alten Bergkirche St. Michael zu Büsingen geboten. Das Orgelkonzert dauert knapp 30 Minuten und hat den Titel »Des freuen sich der Engel Schar und singen uns solch neues Jahr«. An der Wegscheider-Orgel wird Titular-Organist Andreas Jetter spielen.
Der ist Eintritt frei, es wird um eine Spende gebeten. Weitere Informationen rund um die Bergkirche erhalten Interessierte im Internet unter www.bergkirche-buesingen.de.



Harald Karge, bekennender Gegner der Parkraumbewirtschaftung im Gemeinderat.

So rollt der Verkehr

Stockach (sw). Harald Karge, SPD-Stadtrat und Mitglied des VfR Stockach, ist ein leidenschaftlicher Gegner der geplanten Änderungen des Parkkonzepts und der Parkraumbewirtschaftung im Stockacher Parkhaus am Hägerweg. Er sieht darin einen Imageverlust für die Hans-Kuony-Stadt und glaubt, dass dadurch falsche Signale ausgesendet werden würden. Er selbst hat etwas getan, um das Image aufzuwerten und gute Signale auszusenden: Während des Umzugs des Narrengerichts und seiner Gliederungen am Samstag, 11. Januar, sorgte er zusammen mit anderen VfR-Vereinskollegen dafür, dass der Verkehr geregelt wurde.



Einen Jazzabend mit »Haro and friends« gibt es in Louis' Bar in Engen. swb-Bild: pr

Jazzabend mit Haro Eden

Engen (swb). Die Louis' Bar am Narrenbrunnen in Engen veranstaltet am Donnerstag, 23. Januar, ab 20.30 Uhr wieder einen unterhaltsamen Jazzabend. Der Eintritt ist frei.
Für lockere Stimmung sorgt der Klarinettist Haro Eden zusammen mit seinen Musikfreunden Helmut Maier am Banjo, Walter Finthammer am Kontrabass und Gabriel Kemmler am Schlagzeug. Mit Dixie-, Blues- und Swingnummern sorgen »Haro Eden and friends« in der gemütlichen Engener Bar in der Peterstraße für die passende Stimmung. Neben guter Musik erwarten die Jazzfreunde an dem Abend auch diverse Cocktails.



Der »Papst« der Fastnachtsforscher der Region ist Werner Mezger. swb-Bild: pr

Geschichten zur Fastnacht

Singen (swb). Die Vielfalt der schwäbisch-alemannischen Fasnet zeigt der bekannte Volkskundler Professor Werner Mezger in historischen und aktuellen Bildern bei einem Vortrag der Vhs im Rahmen der Reihe »WissensWert« am Donnerstag, 6. Februar, 20 Uhr, in der Stadthalle Singen. Der aus der Narren-Hochburg Rottweil stammende Werner Mezger ist Professor für Europäische Ethnologie an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und Direktor des Freiburger Johannes-Künzig-Instituts für ostdeutsche Volkskunde. »Gesichter und Geschichte der schwäbisch-alemannischen Fasnet« lautet der Titel seines Vortrags.



Der Konstanzer Schauspieler und Bühnenautor Konrad Friedrich Kümmerle erzählt und spielt Claus von Stauffenberg – Leben, Motive, Zeitgeschehen.

»3 Fragen an Stauffenberg«

Engen (swb). Am Sonntag, 19. Januar, um 19.30 Uhr startet das Ressort »stubenacts« der Stubengesellschaft Engen in die Spielzeit 2014. Mit »3 Fragen an Stauffenberg« bringt der Engener Kulturverein packendes Dokumentationstheater ins Städtische Museum: Der Konstanzer Schauspieler und Bühnenautor Konrad Friedrich Kümmerle erzählt und spielt Claus von Stauffenberg – Leben, Motive, Zeitgeschehen. Das Stück zeigt Hintergründe und wirft Schlaglichter auf den Werdegang Claus von Stauffenbergs von der Kindheit bis zum misslungenen Attentat. Kümmerle lotet faktentreu und spannend die Persönlichkeit dieses außerordentlichen Menschen aus.
Im Zentrum steht dabei die schwerwiegende Frage: Durfte, sollte oder hatte er die moralische Verpflichtung, Hitler zu ermorden? Zu Wort kommen dabei neben Stauffenberg selbst auch Figuren aus seinem Umfeld, die Kümmerle mit wenigen Requisiten zum Leben erweckt. Im Anschluss an die Aufführung besteht die Möglichkeit, bei einem Glas Wein mit dem Schauspieler ins Gespräch zu kommen. Karten für »3 Fragen an Stauffenberg« gibt es zu 15 Euro (Einzelkarte), 25 Euro (Doppelkarte) und 30 Euro (Familienkarte). Reservierungen sind per Mausklick auf www.stubengesellschaft-engen.de/veranstaltungen oder telefonisch unter 07733/502216.

Johanna Nockes textile Welten

Diessenhofen (swb). Aufgrund der neuen Ausrichtung sollen 2014 im Museum Kunst + Wissen in Diessenhofen mehr regionale Bezüge präsentiert werden. Die erste Ausstellung Johanna Nockes »Textile Welten« greift eine Tradition des Hauses aus dem 19. Jahrhundert auf. Aus drei Jahrhunderten auf drei Ebenen wird dabei exemplarisch die Entwicklung der Textilkunst in Diessenhofen gezeigt. Färberei wie »Rotfarb« werden dabei ebenso beleuchtet wie etwa Margit Roesch-Tanners Textilentwürfe und Batikfärbereien.

»Juri fliegt zu den Sternen«

Engen (swb). Am Montag, 3. Februar, liest Jutta Pfitzenmaier das Bilderbuch über Juris Weltraumfahrt vor. Die Traumstunde beginnt um 15 Uhr in der Stadtbibliothek und ist für Kinder ab fünf Jahren geeignet. Anmeldungen in der Bibliothek oder unter 07733/501839.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Die Bürger von Mühlhausen-Ehingen wählen am Sonntag ihren Bürgermeister. Wer macht das Rennen? Wie schneiden die Konkurrenten ab? Alles über die Wahl am Sonntagabend im Internet.

Kommt der Bunte Hund bald aus dem 3-D-Drucker?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Kaum hat das neue Jahr begonnen, lassen es die Zweibeiner so richtig krachen. Mit Hilfe ihres Verstandes kommen sie auf immer neue Ideen und produzieren immer neue Maschinen. Eines der neuesten Beispiele habe ich wieder einmal im Internet gefunden. »Barillas irrer Plan: Spaghetti kommen bald aus dem Drucker«, so titelte Focus Online. Nach diesem Artikel hat der Pasta-Hersteller eine Maschine entwickeln lassen, die Nudeln und Pizza druckt. 15 – 20 Sorten sollen innerhalb von 2 Minuten möglich sein – einzig das Tempo stimmt noch nicht. Die Drucker können Teig, Zwiebeln oder Tomaten herstellen – je nachdem, mit welchen Patronen sie befüllt werden. Das Rezept ist auf einem USB-Stick gespeichert. Na ja, auf der CEB- Messe in Las Vegas wurde ein Zuckerdrucker für Naschwerk und Tortenverzierungen vorgestellt. Also wirklich, den Zweibeinern graust es vor gar nichts. Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich mich, für was das gut sein soll und wer davon einen Nutzen hat. Wer, so frage ich mich, befüllt die Druckerpatronen und ist damit für die Qualität der ausgedruckten Lebensmittel verantwortlich? Nach meiner empfindlichen Nase stinkt das Ganze zum Himmel. Stellen Sie sich einmal vor, via Druckerpatronen halten genveränderte Gemüsesorten klammheimlich bei Ihnen Einzug. Nicht auszudenken zum Beispiel, wenn sich der größte Nudelhersteller der Welt mit Monsanto



verbinden würde und deren gentechnisch veränderte Feldfrüchte dank Lebensmitteldrucker auf unseren Tellern landeten. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten hätten die Giganten der Lebensmittelindustrie sicher ein Interesse daran, über die Druckerpatronen ihre ganz eigenen Süppchen zu kochen. Oder irre ich mich da? Vielleicht hätten aber auch die Krankenkassen ein Interesse an der Ernährung aus Patronen. Nehmen wir mal an, die Krankenkasse hat einen Versicherten, der an einer chronischen Erkrankung leidet. Die Ernährungsberater der Kasse erstellen für den Betroffenen den Speiseplan und dank Patrone bekommt er nur noch die Kost, die ihm nicht schadet. Die Medikamente werden praktischerweise gleich mit verabreicht. Wäre das eventuell ein Weg um den Patienten genau zu kontrollieren und die Kosten zu minimieren? Ein Überwachungssystem zugunsten der Versichertengemeinschaft – wäre das eine Lösung? Der gläserne Versicherte, das wäre doch interessant. Oder liege ich da falsch? Die ideale Ernährung und Medikamentengabe aus Druckerpatronen: Welche Auswirkungen hätte das bei Pflegefällen? »1984« – George Orwell lässt grüßen. Als einfacher Vierbeiner ohne Verstand stehe ich fassungslos vor solchen Geistesblitzen. Zum Glück kocht meine geliebte Leibköchin exzellent und ganz ohne Druckerpatronen. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN